

ICS 67.160.10  
X 62

# SB

## 中华人民共和国国内贸易行业标准

SB/T 11122—2015

---

### 进口葡萄酒相关术语翻译规范

Norm on terminology of imported wines

2015-01-06 发布

2015-09-01 实施

中华人民共和国商务部 发布

## 目 次

前言 .....	1
1.范围 .....	2
2.规范性引用文件.....	2
3.术语和定义 .....	2
4.基本术语.....	3
5.酿酒葡萄品种 .....	11
6.主要产酒国的产区和酒庄.....	23
6.1 阿根廷 Argentina .....	23
6.2 澳大利亚 Australia .....	29
6.3 智利 Chile.....	35
6.4 法国 France .....	37
6.5 德国 Germany.....	71
6.6 意大利 Italy .....	78
6.7 新西兰 New Zealand .....	94
6.8 葡萄牙 Portuga.....	97
6.9 南非 South Africa .....	100
6.10 西班牙 Spain.....	107
6.11 美国 USA.....	110
参考文献.....	123

## 前 言

本标准按照GB/T 1.1—2009的规则起草。

本标准由中国食品土畜进出口商会提出。

本标准由商务部归口。

本标准起草单位：中国食品土畜进出口商会；西北农林科技大学葡萄酒学院；西北农林科技大学农业标准化研究所。

本标准主要起草人：李华、王华、王旭伟、李鑫、刘光哲、李运奎、张勋、路斯琪、赵鹏涛、马艳儿、何玉云、李莹莹、刘叶、叶秋红、郑亚蕾、隋银强。

## 1 范围

本标准规范了进口葡萄酒基本术语及主要葡萄酒生产国的葡萄酒产区、酒庄的中文表述。

本标准适用于生产、贸易等领域进口葡萄酒外来术语的中文表述对照查阅。

## 2 规范性引用文件

本文件对于下列文件的引用是必不可少的。凡是注日期的引用文件，仅注日期的版本适用于本文件。凡是不注日期的引用文件，其最新版本（包括所有的修改单）适用于本文件。

GB 15037-2006 葡萄酒

GB/T19363.1-2008 翻译服务规范第1部分：笔译

GB/T 19682-2005 翻译服务译文质量要求

## 3 术语和定义

3.1 主产区是国家内部主要的葡萄酒产区，次产区是主产区内部的产区划分，子产区是次产区内部的产区划分。

3.2 本标准中酒庄的中文表述为推荐性中文表述。

## 4 基本术语

表1 进口葡萄酒基本术语

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.1	Abfuller	德语	装瓶者
4.2	Abfüllung (Erzeugerabfüllung)	德语	在酒庄装瓶
4.3	Adega	葡萄牙语	酒厂
4.4	Adega Cooperativa (AC)	葡萄牙语	合作酒厂
4.5	Aging	英语	陈酿
4.6	Alcohol By Volume (ABV)	英语	酒精度、酒度
4.7	Altar Wine	英语	弥撒酒
4.8	Alte Reben	德语	老葡萄酒
4.9	American Viticultural Area (AVA)	英语	美国法定葡萄种植区
4.10	A.P.数字	德语	政府质量控制号
4.11	Aperitif	英语	开胃酒
4.12	Appellation d'Origine Contrôlée (AOC)	法语	法定产区命名葡萄酒、原产地命名葡萄酒
4.13	Appellation d'Origine Protégée (AOP)	法语	法定产区保护葡萄酒、原产地保护葡萄酒
4.14	Ascutto	意大利语	干
4.15	Asti	意大利语	阿斯蒂起泡葡萄酒
4.16	Auslese	德语	精选
4.17	Beerenauslese (BA)	德语	果粒精选、逐粒精选
4.18	Barrique	法语	橡木桶
4.19	Bianco	意大利语	白
4.20	Biodynamic Wine	英语	生物动力葡萄酒
4.21	Blanc	法语	白
4.22	Blanco	西班牙语	白
4.23	Bodega	西班牙语	酒窖
4.24	Bottle	英语	酒瓶
4.25	Bottled at the Winery	英语	在酒厂装瓶
4.26	Bouchon à Vin	法语	葡萄酒瓶塞
4.27	Branco	葡萄牙语	白
4.28	Brandy	英语	白兰地
4.29	Breathing	英语	呼吸、醒酒
4.30	Brut	英语	天然
4.31	Bruto	西班牙语和葡萄牙语	天然
4.32	Buyer's Own Brand (B.O.B.)	英语	买者自己的品牌
4.33	Cantina	意大利语	酒厂
4.34	Cantina Sociale	意大利语	合作酒厂
4.35	Capsule	英语	酒帽
4.36	Carbonated Wine	英语	加气(二氧化碳)葡萄酒
4.37	Carbonic Maceration	英语	二氧化碳浸渍

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.38	Cascina	意大利语	酒庄
4.39	Cask Ageing	英语	橡木桶陈酿
4.40	Casta	葡萄牙语	品种
4.41	Cava	西班牙语	卡瓦起泡葡萄酒
4.42	Cave	法语、英语	酒厂、酒窖
4.43	Cave Coopérative	法语	合作酒厂
4.44	Cellar	英语	酒窖、窖藏
4.45	Cépage	法语	品种
4.46	Chai	法语	酒窖
4.47	Champagne	法语、英语	香槟酒
4.48	Champagne Flute	英语	香槟酒杯
4.49	Chaptalization	英语	(葡萄酒酒精发酵前)加糖
4.50	Château	法语	酒庄
4.51	Collection	英语	精选
4.52	Cooperativa Agrícola (C.A.)	西班牙语	合作酒厂
4.53	Coopérative de Vignerons (C.V.)	法语	合作酒厂
4.54	Cooperativa Viticola	意大利语	合作酒厂
4.55	Corkscrew	英语	开瓶器
4.56	Country Wine	英语	地区葡萄酒、地区餐酒
4.57	Crémant	法语	(香槟酒产区以外的)起泡葡萄酒
4.58	Crianza	西班牙语	陈酿
4.59	Cru	法语	酒庄、葡萄园
4.60	Cru Bourgeois	法语	中级名庄
4.61	Cru Classé	法语	列级酒庄
4.62	Cuvée	法语	特酿
4.63	Decatation	英语	醒酒
4.64	Decanting	英语	醒酒
4.65	Demi-Doux	法语	半甜
4.66	Demi-Sec	法语	半干
4.67	Denominação de Origem Controlada (DOC)	葡萄牙	法定产区葡萄酒
4.68	Denominación de Origen (DO)	西班牙	法定产区葡萄酒
4.69	Denominación de Origen Calificada (DOC)	西班牙	优质法定产区葡萄酒
4.70	Denominacion de Origen -Pago (DO Pago)	西班牙	优质法定产区特级葡萄酒
4.71	Denominazione di Origine Controllata (DOC)	意大利	法定产区葡萄酒
4.72	Denominazione di Origine Controllata e Garantita (DOCG)	意大利	优质法定产区葡萄酒、保证法定产区葡萄酒
4.73	Dessert Wine	英语	高甜度、低酒度的葡萄酒(英国); 酒度大于15%的葡萄酒(美国)
4.74	Deutscher Weisswein	德语	德国白葡萄酒
4.75	Dissolved Oxygen (DO)	英语	溶解氧
4.76	Doce	葡萄牙语	甜
4.77	Dolce	意大利语	甜

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.78	Doux	法语	甜
4.79	Dry	英语	干
4.80	Dulce	西班牙语	甜
4.81	Eau-de-Vie	法语	白兰地、葡萄蒸馏酒
4.82	Edelfäule	德语	贵腐
4.83	Edelkeur	南非	贵腐
4.84	Effervescence	英语	起泡
4.85	Einzellage	德国	德国葡萄酒最小的地理标志单位，具体到葡萄园
4.86	Eiswein	德语	冰酒
4.87	Élevage	法语	陈酿
4.88	Élevé en Fûts de Chêne	法语	橡木桶陈酿
4.89	Embotellado Por el Productor	西班牙语	在酒庄装瓶
4.90	Encépagement	法语	品种结构
4.91	Engarraamento no Produtor	葡萄牙语	在酒庄装瓶
4.92	Estate Bottled	英语	在酒庄装瓶
4.93	Estate Winery	英语	可就地生产和销售葡萄酒的酒厂、酒庄（美国）
4.94	EU lot Number	英语	欧盟批号
4.95	Extra-Dry	英语	绝干
4.96	Extra-Sec	法语	绝干
4.97	Extra-Seco	西班牙语和葡萄牙语	绝干
4.98	Farm Winery	英语	酒庄（美国、南非）
4.99	Fattoria	意大利语	酒庄
4.100	Film Wine	英语	产膜葡萄酒
4.101	Flavoured Wine	英语	加香葡萄酒
4.102	Flor Wine	英语	产膜葡萄酒
4.103	Fortified Wine	英语	加强葡萄酒
4.104	Frizzante	意大利	半起泡葡萄酒
4.105	Frizzantino	意大利	汽酒
4.106	Fruit Wine		果酒
4.107	Gaz Carbonique	法语	二氧化碳
4.108	Gazéification	法语	充（二氧化碳）气
4.109	Geographical Indication	英语	地理标志
4.110	Goon	英语	日常餐酒（澳大利亚）
4.111	Gran Reserva	西班牙	特级珍藏（陈酿五年以上）
4.112	Grand Cru	法国	特级酒庄、特级葡萄园
4.113	Grand Vin	法国	名酒
4.114	GSM Blends		由歌海娜、西拉和穆尔韦德三个品种混合的葡萄酒（澳大利亚）
4.115	Halbtrocken	德语	半干

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.116	Ice Wine		冰酒
4.117	Imbottigliato	意大利语	装瓶
4.118	Imbottigliato all' Origine	意大利语	在酒庄装瓶
4.119	Imbottigliato dal Viticoltore	意大利语	在酒庄装瓶
4.120	Indicação de Proveniência Regulamentada (IPR)	葡萄牙语	优质地区葡萄酒
4.121	Indicazione Geografica Tipica (IGT)	意大利语	地区葡萄酒
4.122	Indication Géographique Protégée(IGP)	法语	地理标志保护葡萄酒
4.123	Invecchiamento	意大利语	陈酿
4.124	Joven	葡萄牙语	新酒
4.125	Jug Wine	英语	日常餐酒(美国)
4.126	Kabinett	德语	珍藏葡萄酒
4.127	Kosher Wine	英语	蔻修葡萄酒(犹太)
4.128	Landwein	德语	地区餐酒
4.129	Late Harvest Wine	英语	迟采葡萄酒、晚收葡萄酒
4.130	Late Picked	英语	迟采、晚收
4.131	Lees	法语	酒泥
4.132	Lie	法语	酒泥
4.133	Litre	英语	升
4.134	Liqueur	法语	利口葡萄酒
4.135	Liquoroso	意大利语	加强葡萄酒
4.136	Liquoreux	法国	利口酒(的)
4.137	Macération	法语	浸渍
4.138	Maso/Masseria	意大利语	酒庄
4.139	Meio Doce	葡萄牙语	半甜
4.140	Meritage	英语	波尔多品种混合葡萄酒(加州)
4.141	Metodo charmat	意大利语	密封罐法
4.142	Metodo classico/Metodo tradizionale	意大利语	传统法
4.143	Méthode « cuve close »	法语	密封罐法
4.144	Méthode Champenoise	法语	香槟法
4.145	Millésime	法语	年份
4.146	Millesimo	意大利语	年份
4.147	Mis en Bouteille au Château	法语	在酒庄装瓶
4.148	Mistela	西班牙语	蜜甜尔
4.149	Mistelle	法语	蜜甜尔
4.150	Mousse	英语	泡沫
4.151	Mousseux	法语	起泡的
4.152	Négociant	法国	葡萄酒贸易商、酒商
4.153	New World wine	英语	新世界葡萄酒
4.154	Noble Rot	英语	贵腐
4.155	Non-filtré	法语	未过滤
4.156	Nose	英语	香气
4.157	Old Vine	英语	老葡萄树



序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.158	Old World wine	英语	老世界葡萄酒
4.159	Organic Wine	英语	有机葡萄酒
4.160	Original Wine	英语	产地葡萄酒
4.161	Ordinary Wine	英语	普通葡萄酒
4.162	Passerillage	法语	干化
4.163	Pasteurisation	英语	巴斯德消毒
4.164	Perlwein	德语	半起泡（低泡）葡萄酒
4.165	Perl Wine	英语	半起泡（低泡）葡萄酒
4.166	Pink Wine	英语	桃红葡萄酒
4.167	Port	葡萄牙	波特酒
4.168	Pourriture Noble	法语	贵腐
4.169	Prädikatswein	德国	高级优质产区葡萄酒
4.170	Premier Cru	法语	一级名庄、一级葡萄园
4.171	Premium Wines	英语	优质葡萄酒
4.172	Qualitätswein	德语	优质葡萄酒
4.173	Qualitätswein bestimmter Anbaugebiete (QbA)	德语	优质产区葡萄酒
4.174	Qualitätswein mit Prädikat (QmP)	德语	高级优质产区葡萄酒
4.175	Quinta	葡萄牙语	葡萄酒厂
4.176	Recioto	意大利语	（用干化葡萄酿造的）甜葡萄酒
4.177	Red Wine	英语	红葡萄酒
4.178	Reserva	西班牙语和葡萄牙语	珍藏
4.179	Reserve	英语	珍藏
4.180	Roble	西班牙语	短期橡木桶陈酿
4.181	Rosado	西班牙语	桃红
4.182	Rosato	意大利语	桃红
4.183	Rose Wine	英语	桃红葡萄酒、粉红葡萄酒
4.184	Rosso	意大利语	红
4.185	Rouge	法语	红
4.186	Rotlicher Wein	德语	桃红葡萄酒
4.187	Rotwein	德语	红葡萄酒
4.188	Schillerwein	德语	红色和白色品种混合的桃红葡萄酒
4.189	Sec	法语	干
4.190	Secco	意大利语	干
4.191	Secchissimo	意大利语	绝干
4.192	Seco	西班牙语和葡萄牙语	干
4.193	Sekt	德语	起泡葡萄酒
4.194	Selection	英语	精选
4.195	Sélection de Grains Nobles	法语	粒选贵腐
4.196	Semi-Generic	英语	半通用（美国）
4.197	Semisecco	意大利语	半干

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.198	Semi-seco	西班牙语	半干
4.199	Semi-Sparkling Wine	英语	半起泡（低泡）葡萄酒
4.200	Sherry	英语	雪利酒
4.201	Sparkling Wine	英语	起泡（高泡）葡萄酒
4.202	Spätlese	德语	迟采、晚收酒
4.203	Special Wine	英语	特种葡萄酒
4.204	Spritzig	德语	汽酒
4.205	Stickies	英语	甜葡萄酒（澳大利亚）
4.206	Stillwein	德语	静止葡萄酒
4.207	Still Wine	英语	静止葡萄酒
4.208	Stravecchio	意大利语	陈酒
4.209	Strohwein	德语	麦秆葡萄酒
4.210	Super Tuscans	英语	特级（超级）托斯卡纳葡萄酒（意大利）
4.211	Süss	德语	甜
4.212	Sweet	英语	甜
4.213	Table Wine	英语	日常餐酒
4.214	Tafelwein	德语	日常餐酒
4.215	Talento	意大利语	意大利的一种起泡葡萄酒
4.216	Tenuta	意大利语	酒庄
4.217	Tinto	西班牙语和葡萄牙语	红
4.218	Traubenschaumwein	德语	起泡葡萄酒
4.219	Trocken	德语	干
4.220	Trockenbeerenlese (T.B.A.)	德语	贵腐果粒精选葡萄酒
4.221	Union Coopérative (UC)	法语	合作酒厂联盟
4.222	Uvaggio	意大利语	多品种葡萄酒
4.223	Varietal	英语	单品种葡萄酒
4.224	Vendangé à la main	法语	人工采收
4.225	Vendange Tardive	法语	迟采、晚收
4.226	Vendimia Seleccionada	西班牙语	精选
4.227	Vermouth	英语	味美思、威末酒
4.228	Vieilles Vignes	法语	老葡萄树
4.229	Vieillessement	法语	陈酿
4.230	Viejo	西班牙语	老
4.231	Vin	法语	葡萄酒
4.232	Vin Aromatisé	法语	加香葡萄酒
4.233	Vin Biologique	法语	有机葡萄酒
4.234	Vin Blanc	法语	白葡萄酒
4.235	Vin de France (VDF)	法语	法国日常餐酒、法国葡萄酒
4.236	Vin de Garde	法语	陈酿葡萄酒
4.237	Vin de la Communauté Européenne (V.C.E.)	法语	欧盟餐酒
4.238	Vin de Liqueur (VDL)	法语	利口酒

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.239	Vin de Paille	法语	麦秆葡萄酒
4.240	Vin de Pays (VDP)	法语	地区葡萄酒
4.241	Vin de Table (VDT)	法语	日常餐酒
4.242	Vin D�elimit�e de Qualité Supérieure (VDQS)	法语	优质地区葡萄酒
4.243	Vin demi-Sec	法语	半干葡萄酒
4.244	Vin demi-Doux	法语	半甜葡萄酒
4.245	Vin Doux	法语	甜葡萄酒
4.246	Vin Doux Naturel (VDN)	法语	自然甜葡萄酒
4.247	Vin Gris	法语	灰葡萄酒
4.248	Vin Jaune	法语	黄葡萄酒
4.249	Vin Liqueureux	法语	利口酒
4.250	Vin Moelleux	法语	甜葡萄酒
4.251	Vin Mousseux	法语	起泡(高泡)葡萄酒
4.252	Vin Nouveau	法语	新酒
4.253	Vin Ordinaire	法语	普通葡萄酒
4.254	Vin Perlant	法语	葡萄汽酒
4.255	Vin P�etillant	法语	半起泡(低泡)葡萄酒
4.256	Vin Rosé	法语	桃红葡萄酒
4.257	Vin Rouge	法语	红葡萄酒
4.258	Vin sans Soufre	法语	无硫葡萄酒
4.259	Vin Sec	法语	干葡萄酒
4.260	Vin Tranquille	法语	静止葡萄酒
4.261	Vi�a	西班牙语	葡萄酒
4.262	Vineyard	英语	葡萄园、酒园
4.263	Vinho	葡萄牙语	葡萄酒
4.264	Vinho Branco	葡萄牙语	白葡萄酒
4.265	Vinho de Mesa (VdM)	葡萄牙语	日常餐酒
4.266	Vinho Frisante	葡萄牙语	半起泡(低泡)葡萄酒
4.267	Vinho Regionai	葡萄牙语	地区葡萄酒、地区餐酒
4.268	Vinho Rosado	葡萄牙语	桃红葡萄酒
4.269	Vinho Tinto	葡萄牙语	红葡萄酒
4.270	Vinho Tranquilo	葡萄牙语	静止葡萄酒
4.271	Vino	意大利语和西班牙语	葡萄酒
4.272	Vino Bianco	意大利语	白葡萄酒
4.273	Vino Blanco	西班牙语	白葡萄酒
4.274	Vino Cerasuolo	意大利语	桃红葡萄酒
4.275	Vino Comarcal (VC)	西班牙语	地区特色葡萄酒、优良地区餐酒
4.276	Vino con Aguja	西班牙语	半起泡(低泡)葡萄酒
4.277	Vino da Tavola (VDT)	意大利语	日常餐酒
4.278	Vino de Cosecha	西班牙语	年份酒
4.279	Vino de Crianza	西班牙语	陈酿三年以上的葡萄酒

序号	外文词条	外文语种	中文表述
4.280	Vino de La Tierra (VDLT)	西班牙语	地区葡萄酒、地区餐酒
4.281	Vino de Mesa (VdM)	西班牙语	日常餐酒
4.282	Vino Espumoso	西班牙语	起泡葡萄酒
4.283	Vino Fermo	意大利语	静止葡萄酒
4.284	Vino Frizzante	意大利语	半起泡（低泡）葡萄酒
4.285	Vino generoso	西班牙语	加强葡萄酒
4.286	Vino Joven	西班牙语	年轻的酒
4.287	Vino Mudo	西班牙语	静止葡萄酒
4.288	Vino Novello	意大利语	新酒
4.289	Vino Rosado	西班牙语	桃红葡萄酒
4.290	Vino Rosato	意大利语	桃红葡萄酒
4.291	Vino Roso	意大利语	桃红葡萄酒
4.292	Vino Rosso	意大利语	红葡萄酒
4.293	Vino Spumante	意大利语	起泡葡萄酒
4.294	Vino Tinto	西班牙语	红葡萄酒
4.295	Vino Tranquillo	意大利语	静止葡萄酒
4.296	Vino Tranquilo	西班牙语	静止葡萄酒
4.297	Vintage	英语	年份
4.298	Weingut	德语	葡萄酒厂
4.299	Weinergenossenschaf	德语	合作酒厂
4.300	Weissherbst	德语	红色品种的桃红葡萄酒
4.301	Weisswein/Weißwein	德语	白葡萄酒
4.302	White Wine	英语	白葡萄酒
4.303	Wine	英语	葡萄酒
4.304	Wine Label	英语	葡萄酒标
4.305	Winzergenossenschaft	德语	合作酒厂

## 5 酿酒葡萄品种

表2 酿酒葡萄品种

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.1	Abbuoto N.	意大利		阿部约托	黑
5.2	Abouriou N.	法国	Early Burgundy	阿布里奥	黑
5.3	Acolon N.	德国		阿克龙	黑
5.4	Afroucheiro Preto N.	葡萄牙		阿佛莱格	黑
5.5	Agiorgitiko N.	希腊		阿吉提可	黑
5.6	Aglianico N.	希腊	Ellanico;Ellenico;Glianica;Glianico	阿里亚尼考	黑
5.7	Aglianicone N.	意大利		阿里亚尼考纳	黑
5.8	Airén B.	西班牙	Forcallat Blanca;Lairén	阿依仑、爱伦	白
5.9	Alarije B.	西班牙		阿拉利荷	白
5.10	Albalonga B.	德国		阿巴龙加	白
5.11	Albana B.	意大利		阿尔巴那	白
5.12	Albaranzeuli Bianco B.	意大利		白阿巴郎泽丽	白
5.13	Albaranzeuli Nero N.	意大利		黑阿巴郎泽丽	黑
5.14	Albarino B.	葡萄牙	Albarinho	阿尔巴利诺	白
5.15	Albarola B.	意大利	Bianchetta Genovese	阿巴罗拉	白
5.16	Albarossa N.	意大利		阿巴罗莎	黑
5.17	Albillo B.	西班牙	Albilla	阿比洛	白
5.18	Aleatico N.	意大利		阿利蒂科	黑
5.19	Alicante Henri Bouschet N.	法国	Alicante;Alicante Bouschet;Henri Bouschet	紫北塞	黑
5.20	Aligoté B.	法国		阿里高特	白
5.21	Alvarelhao Branco B.	葡萄牙		白阿瓦雷罗	白
5.22	Alvarelhao Ceitao N.	葡萄牙		赛陶阿瓦雷罗	黑
5.23	Amigne B.	瑞士		艾米尼	白
5.24	Ancellotta N.	意大利		安塞罗塔	黑
5.25	Arnsburger B.	德国		阿斯伯格	白
5.26	Ancellotta N.	意大利	Lancellotta	安塞罗塔、兰塞罗塔	黑
5.27	André N.	德国		安德烈	黑
5.28	Aramon Blanc B.	法国		白阿拉蒙	白
5.29	Aramon Gris G.	法国		灰阿拉蒙	灰
5.30	Aramon Noir N.	法国		黑阿拉蒙	黑
5.31	Arbane B.	法国		阿尔班、阿芭妮	白
5.32	Arbois B.	法国		阿布瓦	白
5.33	Arinarnoa N.	法国		艾琳娜	黑
5.34	Arinto B.	葡萄牙	Pederna	阿兰多	白
5.35	Arneis B.	意大利	Nebbiolo Bianco	阿内斯	白
5.36	Arrufiac B.	法国	Arrufiat;Ruffiac	阿芙菲雅	白
5.37	Arvine B.	瑞士		奥铭	白
5.38	Aspiran N.	法国		阿斯皮朗	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.39	Asprinio Bianco B.	意大利		白阿斯品诺	白
5.40	Arrouya Noir N.	法国		黑阿鲁娅	黑
5.41	Athiri B.	希腊		阿瑟瑞	白
5.42	Aubin Blanc B.	法国		白奥班	白
5.43	Aubin Vert B.	法国		绿奥班	白
5.44	Aubun N.	法国	Murescola	欧伴	黑
5.45	Aurore B.	法国	Aurora	晨光	白
5.46	Auxerrois B.	法国	Auxerrois Blanc;Pinot Auxerrois	欧塞瓦	白
5.47	Bacchus B.	德国		巴克斯	白
5.48	Bachet N.	法国		柏榭	黑
5.49	Baco Blanc B.	法国	Baco 22 A	白巴可	白
5.50	Baco Noir N.	法国		黑巴可	黑
5.51	Baga N.	葡萄牙		巴加	黑
5.52	Balzac Blanc B.	法国		白巴尔扎克	白
5.53	Barbaroux Rs.	法国	Barbarossa	芭芭露莎	桃红
5.54	Barbera N.	意大利		巴贝拉、芭芭拉	黑
5.55	Barbera Bianca B.	意大利		白巴贝拉、巴拉卡芭芭拉	白
5.56	Baroque B.	法国		巴洛克	白
5.57	Bastardo N.	法国	Baboso Tinto;Bastardo Tinto;Cabernet Gros;Trousseau; Trousseau Noir	巴斯塔都	黑
5.58	Bellone N.	意大利	Cacchione	贝朗尼	黑
5.59	Bequignol N.	法国		贝基诺尔	黑
5.60	Biancolella B.	意大利		白菜拉	白
5.61	Biancu Gentile B.	法国		白阳提	白
5.62	Bical B.	葡萄牙		碧卡	白
5.63	Black Muscat N.	德国		黑玫瑰	黑
5.64	Blauburger N.	奥地利		蓝布尔格尔	黑
5.65	Blauer Portugieser N.	奥地利	Portoghese;Portugais Bleu;Portugieser	葡萄牙兰	黑
5.66	Blauer Willbacher N.	奥地利	Willbacher	蓝野巴克	黑
5.67	Blauer Zweigelt N.	奥地利	Rotburger;Zweigelt;Zweigeltrebe	蓝茨威格	黑
5.68	Blaufrankisch N.	奥地利	Lemberger;Limberger	蓝弗兰克	黑
5.69	Boal B.	葡萄牙		布尔	白
5.70	Bobal N.	西班牙		博巴尔	黑
5.71	Bombino Bianco B.	意大利	Bombino;Bonvino;Ottene	白博比诺	白
5.72	Bombino Nero N.	意大利	Bombino;Bonvino	黑博比诺	黑
5.73	Bondola N.	瑞士		邦多拉	黑
5.74	Borba B.	西班牙		波巴	白
5.75	Bosco B.	意大利		博斯克	白
5.76	Bourboulenc B.	法国		布布兰克	白
5.77	Bovier B.	斯洛文尼亚		布维尔	白
5.78	Bovale N.	意大利	Bovale di Spagna;Bovale Grande	波瓦雷	黑
5.79	Brachet N.	法国		布拉舍	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.80	Brachetto N.	意大利		布拉凯多	黑
5.81	Brancellao N.	西班牙		布兰塞亚奥	黑
5.82	Breidecker B.	德国		布莱德克	白
5.83	Brun Argente N.	法国	Camarese;Vaccarese	布伦阿让特	黑
5.84	Bukettraube B.	德国		布基特伯	白
5.85	Cabernet Franc N.	法国	Cabernet Franco	品丽珠	黑
5.86	Cabernet Mito N.	德国		米多解百纳	黑
5.87	Cabernet Sauvignon N.	法国		赤霞珠	黑
5.88	Caiño Tinto N.	西班牙	Caiño Bravo	红凯尼奥	黑
5.89	Cagnulari N.	西班牙	Cagniulari	卡纽拉里	黑
5.90	Caladoc N.	法国		卡拉多克	黑
5.91	Calitor N.	法国		卡丽托	黑
5.92	Callet N.	西班牙		卡耶特	黑
5.93	Camaralet de Lasseube B.	法国		卡马哈内	白
5.94	Camaraou Noir N.	法国		黑卡玛哈乌	黑
5.95	Camarate N.	葡萄牙		卡马哈	黑
5.96	Canaiolo Bianco B.	意大利	Canaiolo;Drupeggio	白卡内奥罗	白
5.97	Canaiolo Nero N.	意大利		黑卡内奥罗	黑
5.98	Canaiolo Rosa Rs.	意大利		桃红卡内奥罗	桃红
5.99	Carignan Blanc B.	法国		白佳丽酿	白
5.100	Carignan N.	法国	Carignane;Cariñena;Mazuela	佳丽酿	黑
5.101	Carmenere N.	法国	Cabernet;Cabernet Italiano;Cabernet Nostrano;Grande Vidure	佳美娜、卡曼尼	黑
5.102	Carmine Red N.	美国		红卡敏	黑
5.103	Carnelian N.	美国		红玛瑙	黑
5.104	Castelao N.	葡萄牙	Periquita	卡斯特劳	黑
5.105	Castets N.	法国		卡斯泰	黑
5.106	Catarratto B.	意大利	Catarratto Bianco Comune;Catarratto Bianco Lucido	卡塔拉托	白
5.107	Cayetana B.	西班牙		卡耶塔娜	白
5.108	Cereza B.	阿根廷		瑟蕾莎	白
5.109	Cesanese N.	意大利	Cesanese Comune	切萨内赛	黑
5.110	Cesar N.	法国	Romano	凯撒	黑
5.111	Cerceal Branco B.	葡萄牙		赛希尔	白
5.112	Chambourcin N.	法国	Joannes Seyve 26.205	香宝馨	黑
5.113	Chancellor N.	法国	Chancellor Noir	千瑟乐	黑
5.114	Charbono N.	法国	Bonarda;Corbeau;Douce Noir	查博诺	黑
5.115	Chardonnay B.	法国	Morillon;Pinot Chardonnay	霞多丽、莎当妮	白
5.116	Chasan B.	法国		莎仙	白
5.117	Chasselas B.	法国	Chasselas Dore;Golden Chasselas;Gutedel Weiss;Malmsey	莎斯拉	白
5.118	Chenanson N.	法国		奇南圣	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.119	Chenel B.	南非		瑟奈尔	白
5.120	Chenin Blanc B.	法国	Chenin;Pineau de la Loire;Steen	白诗南	白
5.121	Ciliegiolo N.	意大利	Morettone	绮丽叶骄罗	黑
5.122	Cinsaut N.	法国	Black Malvoisie;Blue Imperial;Cinsault;Cinzaut	神索	黑
5.123	Clairette B.	法国	Blanchette	克莱雷特	白
5.124	Claverie B.	法国		克莱维瑞	白
5.125	Coda di Volpe B.	意大利	Coda di Volpe Bianca	狐狸尾	白
5.126	Colombard B.	法国	Colombar;French Colombard	鸽笼白	白
5.127	Colorino N.	意大利		科罗里诺	黑
5.128	Cornifesto N.	葡萄牙		科尼菲斯托	黑
5.129	Cornalin N.	瑞士		柯娜琳	黑
5.130	Cortese B.	意大利	Bianca Fernanda	柯蒂斯、科尔泰塞	白
5.131	Corvina N.	意大利	Corvina Veronese;Cruina	科维纳、科维娜	黑
5.132	Corvinone N.	意大利		科维诺尼、科维农	黑
5.133	Couderc Noir N.	法国	Couderc 7120	黑库德	黑
5.134	Counoise N.	法国		古诺瓦姿	黑
5.135	Courbu B.	法国		库尔布	白
5.136	Courbu Noir N.	法国		黑库尔布	黑
5.137	Croatina N.	意大利	Bonarda	科罗帝纳	黑
5.138	Crouchen B.	法国	Clare Riesling	克罗青	白
5.139	Cserszegi Fűszeres B.	匈牙利		全盛	白
5.140	Debina B.	希腊		德比娜	白
5.141	Debit B.	克罗地亚		德比特	白
5.142	Dimiat B.	保加利亚		迪蜜雅	白
5.143	Dinka B.	匈牙利		叮卡	白
5.144	Dolcetto N.	意大利	Dolcetto Nero;Ormeasco	多赛托	黑
5.145	Doña Blanca B.	西班牙	Dona Blanca;Dame Blanche	白夫人	白
5.146	Doradillo B.	西班牙		多拉迪洛	白
5.147	Dornfelder N.	德国		丹菲特、丹菲德、多菲德	黑
5.148	Durella B.	意大利	Durello	达莱洛	白
5.149	Duras N.	法国		杜拉斯	黑
5.150	Durif N.	法国	Petit Sirah	杜里夫、小西拉	黑
5.151	Egiodola N.	法国		埃吉多拉	黑
5.152	Ehrenfelser B.	德国		茵伦芬瑟	白
5.153	Elbling B.	德国	Roter Elbling	艾伯灵	白
5.154	Emerald Riesling B.	美国	Emerald Rizling	翡翠雷司令	白
5.155	Encruzado B.	葡萄牙		依克加多	白
5.156	Erbaluce B.	意大利		黎明	白
5.157	Espadeiro N.	葡萄牙	Espadeiro Mole;Torneiro	艾斯帕德罗	黑
5.158	Faber B.	德国	Faberrebe B	发贝尔	白
5.159	Falanghina B.	意大利		法兰吉娜	白



序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.160	Fernao Pires B.	葡萄牙	Maria Gomes	菲诺皮尔斯	白
5.161	Fer Servadou N.	法国	Fer	费尔莎伐多	黑
5.162	Fetească albă B.	罗马利亚	Fetiaska	白姑娘	白
5.163	Fetească Neagră N.	罗马利亚		黑姑娘	黑
5.164	Fiano B.	意大利		菲亚诺	白
5.165	Findling B.	德国		芬迪琳	白
5.166	Folle Blanche B.	法国	Saint Emilion	白福尔	白
5.167	Forastera B.	意大利	Forestiera;Furastiera	弗拉斯特拉	白
5.168	Fortana N.	意大利	Uva d'Oro	富尔塔娜	黑
5.169	Franc Noir de la Haute Saône N.	法国		黑弗兰克	黑
5.170	Frappato N.	意大利	Frappato d'Italia	弗莱帕托	黑
5.171	Freisa N.	意大利	Monferrina	弗雷伊萨	黑
5.172	Freisamer B.	德国		弗雷莎美	白
5.173	Fumin N.	意大利		富美	黑
5.174	Furmint B.	匈牙利	Furmin Som zalai	福明特	白
5.175	Gaglioppo N.	意大利	Magliocco;Maglioppo	佳琉璞	黑
5.176	Gamay N.	法国	Gamay Noir	佳美	黑
5.177	Gamaret N.	瑞士		佳玛蕾	黑
5.178	Garanoir N.	瑞士		嘉年华	黑
5.179	Garganega B.	意大利	Garganego	卡尔卡耐卡	白
5.180	Garnacha Blanca B.	西班牙	Grenache Blanc;White Grenache;Wit Grenache	白歌海娜	白
5.181	Garnacha Rioja G.	西班牙	Grenache Gris	灰歌海娜	灰
5.182	Garnacha Tinta N.	西班牙	Grenache;Red Grenache ;Rooi Grenache	歌海娜	黑
5.183	Garrido Fino B.	西班牙		加利多菲诺	白
5.184	Gewürztraminer Rs.	意大利	Gelber Traminer;Roter Traminer;Savagnin Rose Aromatique;Traminer;Traminer Aromatico	琼瑶浆	桃红
5.185	Glera B.	意大利	Prosecco	歌蕾拉、格雷拉	白
5.186	Godello B.	西班牙		格德约	白
5.187	Goldburger B.	奥地利		戈德伯格	白
5.188	Gouais B.	法国	Gouais Blanc;Gouget Blanc	古维	白
5.189	Graciano N.	西班牙	Graciana;Morrastel	格拉西亚诺	黑
5.190	Graisse B.	法国		格海斯	白
5.191	Grand Noir N.	法国		黑格兰	黑
5.192	Grechetto B.	意大利	Grechetto Gentile;Pignoletto	格莱切多	白
5.193	Greco B.	希腊	Greco Bianco;Greco di Tufo	格莱克	白
5.194	Greco Nero N.	希腊	Gregu Nieddu;Maglioccone	黑格莱克	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.195	Green Hungarian B.	匈牙利		绿匈牙利人	白
5.196	Grignolino N.	意大利		格丽尼奥里诺	黑
5.197	Grillo B.	意大利		格里洛	白
5.198	Grolleau Gris G.	法国		灰果乐	灰
5.199	Grolleau N.	法国		果乐	黑
5.200	Groppello N.	意大利	Groppello Gentile	格罗派洛	黑
5.201	Gros Manseng B.	法国		大满胜	白
5.202	Grüner Veltliner B.	奥地利	Veltliner B Weißgipfler	绿维特利纳	白
5.203	Gutenborner B.	德国		古特伯纳	白
5.204	Hárslevelű B.	匈牙利	Feuille de Tilleul;Frunza de tei;Lindenblättriger; Lipovina	哈斯莱威路	白
5.205	Helfensteiner N.	德国		和风斯丹	黑
5.206	Heroldrebe N.	德国		埃罗尔德乐贝	黑
5.207	Humagne Blanc B.	瑞士		白玉曼	白
5.208	Humagne Rouge N.	意大利	Cornalin d'Aoste	红玉曼	黑
5.209	Irsai Olivér B.	匈牙利	Irshai Oliver;Olivér Irsai; Oliver Irsay	伊尔塞奥利维	白
5.210	Jacquere B.	法国		贾给尔	白
5.211	Jaen N.	西班牙		珍娜	黑
5.212	Joubertin N.	法国	Pinot Joubertin	朱柏汀	黑
5.213	Juan García N.	西班牙		胡安加西亚	黑
5.214	Jurançon Blanc B.	法国		白朱朗松	白
5.215	Jurançon Noir N.	法国		黑朱朗松	黑
5.216	Juwel B.	德国		月维尔	白
5.217	Kanzler B.	德国		康瑟乐	白
5.218	Kerner B.	德国		肯纳、克丽娜	白
5.219	Kotsifali N.	希腊		科茨法莉	黑
5.220	Lagorghi B.	希腊		拉格斯	白
5.221	Lagrein N.	意大利		勒格瑞	黑
5.222	Lambrusco N.	意大利	Lambrusco Marani	蓝布鲁斯科	黑
5.223	Lauzet B.	法国		露泽	白
5.224	Len de l'El B.	法国	Loin de l'Oeil	兰德乐	白
5.225	Léon Millot N.	法国	Kuhlman 194-2;Millot	里昂米勒	黑
5.226	Liatiko N.	希腊		里亚提克	黑
5.227	Limnio N.	希腊		里姆尼欧	黑
5.228	Listán B.	西班牙	Listán Blanco	里斯坦	白
5.229	Listan Negro N.	西班牙	Almuñeco	黑里斯坦	黑
5.230	Lledoner Pelut N.	西班牙		拉多内佩鲁	黑
5.231	Loureira B.	西班牙	False Pedro;Gallego Dourado;Loureiro;Loureiro Blanco	露蕾拉	白
5.232	Macabeu B.	西班牙	Macabeo;Viura	马卡贝澳、玛咖贝奥	白
5.233	Maceratino B.	意大利	Ribona	玛可兰蒂诺	白

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.234	Magliocco Canino N.	意大利		麦格罗科卡尼诺	黑
5.235	Malagousia B.	希腊		玛拉格西亚	白
5.236	Malbec N.	法国	Cot;Malbeck	马尔贝克	黑
5.237	Malvar B.	西班牙		玛娃	白
5.238	Malvasia Bianca B.	希腊	Iuvarella;Malvasia;Malvasier;Verdana	白玛尔维萨	白
5.239	Malvasia Fina B.	西班牙		玛尔维萨芬娜	白
5.240	Malvasia Nera N.	意大利	Früher Malvasier;Malvasier;Malvoisie;Roter Malvasier	黑玛尔维萨	黑
5.241	Mammolo N.	意大利		玛墨兰	黑
5.242	Manseng Noir N.	法国		黑满胜	黑
5.243	Maréchal Foch N.	法国	Foch;Kuhlman 188-2	弗什	黑
5.244	Marsanne B.	法国		玛珊、玛萨妮	白
5.245	Marselan N.	法国		马瑟兰	黑
5.246	Marzemina Bianca B.	意大利	Marzemina	白玛泽米纳	白
5.247	Marzemino N.	意大利	Berzamino;Berzemino	玛泽米诺	黑
5.248	Mauzac B.	法国		莫扎克	白
5.249	Mauzac Rose Rs.	法国		桃红莫扎克	桃红
5.250	Mavrodafni N.	希腊		荣达芬、黑月桂	黑
5.251	Mavrud N.	保加利亚		马弗露	黑
5.252	Melnik N.	保加利亚		梅尔尼克	黑
5.253	Melon B.	法国	Muscadet	麦笼、勃艮第香瓜	白
5.254	Mencia N.	西班牙		门西亚	黑
5.255	Merille N.	法国		梅瑞乐	黑
5.256	Merlot Blanc B.	法国		白梅乐、白美乐、白梅洛、白梅鹿辄、白梅尔诺	白
5.257	Merlot N.	法国		梅乐、美乐、梅洛、梅鹿辄、梅尔诺	黑
5.258	Meslier Saint-François B.	法国	Gros Meslier	美斯丽尔圣-弗朗索瓦、梅利耶圣-弗朗索瓦	白
5.259	Meunier N.	法国	Pinot Meunier;Swartzriesling	缪尼尔、莫尼耶	黑
5.260	Milgranet N.	法国		密尔格纳特	黑
5.261	Mission N.	西班牙		弥生	黑
5.262	Molinara N.	意大利	Rossana;Rossanella	莫琳娜	黑
5.263	Molette B.	法国		莫丽特	白
5.264	Monbadon B.	法国	Burger	蒙巴顿	白
5.265	Mondeuse Blanche B.	法国		白梦杜斯	白
5.266	Mondeuse N.	法国		梦杜斯	黑
5.267	Monica N.	西班牙		莫尼卡	黑
5.268	Montepulciano N.	意大利	Cordisco;Torre dei Passeri	蒙帕塞诺	黑
5.269	Montù B.	意大利	Montuni	蒙图	白
5.270	Moreto N.	葡萄牙		莫雷托	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.271	Moristel N.	西班牙		莫利斯特尔	黑
5.272	Morrastel N.	西班牙		莫纳斯特莱	黑
5.273	Mourisco Tinto N.	葡萄牙		莫里缇托	黑
5.274	Mourvedre N.	西班牙	Mataro;Monastrell	穆尔韦德、马塔罗	黑
5.275	Mouyssagues N.	法国		莫泽格	黑
5.276	Muller-Thurgau B.	瑞士	Rivaner	米勒-土高	白
5.277	Muscadelle B.	法国		慕斯卡德、密思卡黛乐	白
5.278	Muscardin N.	法国		蜜思卡丹、密斯卡岱	黑
5.279	Muscat à Petits Grains Blancs B.	希腊	Moscato de Canelli;White Frontignac	小白玫瑰、麝香葡萄	白
5.280	Muscat d'Alexandrie B.	埃及	Hanepoot;Zibibbo	亚历山大玫瑰	白
5.281	Muscat de Hambourg N.	奥地利	Muscat Hamburg;Muskat Trollinger;Muskattrollinger	汉堡玫瑰	黑
5.282	Muscat Ottonel B.	法国	Muškat Ottonel	昂托玫瑰	白
5.283	Nasco B.	意大利		纳斯科	白
5.284	Nebbiolo N.	意大利	Chiavennasca;Spanna	内比奥罗	黑
5.285	Negoska N.	希腊		尼格斯佳	黑
5.286	Negrara N.	意大利		奈格拉拉	黑
5.287	Negrette N.	法国	Pinot Saint-Georges	内格海特	黑
5.288	Negroamaro N.	意大利		尼格马罗	黑
5.289	Nero d'Avola N.	意大利	Calabrese	黑达沃拉、黑珍珠	黑
5.290	Neuburger B.	奥地利		纽伯格	白
5.291	Neyret N.	意大利		奈拉特	黑
5.292	Nobling B.	德国		诺布林	白
5.293	Nosiola B.	意大利		诺西奥拉	白
5.294	Nuragus B.	意大利	Lacconargiu	努拉古斯	白
5.295	Oeillade Noire N.	法国		黑欧亚德	黑
5.296	Ondenc B.	法国		翁丹克	白
5.297	Optima B.	德国	Optima 113 B	欧提玛	白
5.298	Orbois B.	法国		阿布娃	白
5.299	Orion B.	德国		欧立安	白
5.300	Ortega B.	德国		欧特佳	白
5.301	Ortrugo B.	意大利		奥图戈	白
5.302	Pais N.	西班牙	Criolla	派斯	黑
5.303	Palomino de Jerez B.	西班牙		帕诺米诺	白
5.304	Palomino Fino B.	西班牙	Palomino	帕诺米诺菲诺	白
5.305	Palomino Negro N.	西班牙		黑帕诺米诺	白
5.306	Pamid N.	保加利亚		帕米德	黑
5.307	Pampanuto B.	意大利	Pampanino	班帕	白
5.308	Pardina B.	西班牙	Hoja Vuelta;Jaen Blanco	帕尔迪纳	白
5.309	Parellada B.	西班牙		白帕雷拉达	白
5.310	Parraleta N.	西班牙		黑帕拉丽塔	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.311	Pascal B.	法国		帕斯卡	白
5.312	Pascale di Cagliari N.	意大利		卡利亚里帕丝卡	黑
5.313	Passerina B.	意大利		帕斯琳娜	白
5.314	Pecorino B.	意大利	Vissanello	派科琳诺	白
5.315	Pedro Ximénez B.	西班牙	Pedro Giménez; Pedro Jiménez; Pedro Ximenes	佩德罗-西门内	白
5.316	Pelaverga N.	意大利		皮拉维加	黑
5.317	Peloursin N.	法国		佩露西	黑
5.318	Perricone N.	意大利	Pignatello	派瑞科恩	黑
5.319	Perle B.	德国	Perle von Alzey	珍珠	白
5.320	Persan N.	法国		魄仙	黑
5.321	Petit Courbu B.	法国		小库尔布	白
5.322	Petit Manseng B.	法国	Manseng Blanc	小满胜	白
5.323	Petit Meslier B.	法国	Mansengou	小美夜、小美斯丽尔	白
5.324	Petit Rouge N.	意大利		小胭脂红	黑
5.325	Petit Verdot N.	法国	Verdot	小味儿多、小维多	黑
5.326	Picardan B.	法国		毕卡丹	白
5.327	Picolit B.	意大利		皮科里特	白
5.328	Piediroso N.	意大利	Palombina; Per' e Palummo; Piede di Colombo; Piedi Palombo	派迪洛索	黑
5.329	Pigato B.	意大利		皮佳多	白
5.330	Pignolo N.	意大利		匹格诺洛	黑
5.331	Pineau d'Aunis N.	法国		皮诺多尼斯	黑
5.332	Pinotage N.	南非		皮诺塔吉、品乐珠	黑
5.333	Pinot Blanc B.	法国	Weissburgunder	白比诺、白品乐、白皮诺	白
5.334	Pinot Gris G.	法国	Grauer Burgunder; Pinot Beurot; Grauburgunder; Pinot Burot; Pinot Grigio; Ruländer	灰比诺、灰品乐、灰皮诺	灰
5.335	Pinot Noir N.	法国	Blauburgunder; Blauer Burgunder; Blauer Spätburgunder; Pinot Negro; Pinot Noir Precoce; Wroege Loonse	黑比诺、黑品乐、黑皮诺	黑
5.336	Piquepoul Blanc B.	法国	Picpoul B.	白匹格普勒	白
5.337	Piquepoul Gris G.	法国	Picpoul G.	灰匹格普勒	灰
5.338	Piquepoul Noir N.	法国	Picpoul N.	黑匹格普勒	黑
5.339	Plantet N.	法国	Seibel 5454	普兰特	黑
5.340	Plavac Mali N.	克罗地亚		普拉瓦茨马里	黑
5.341	Plavay B.	摩尔多瓦		普拉维	白
5.342	Pollera Nera N.	意大利		黑波乐拉	黑
5.343	Portan N.	法国		波丹	黑
5.344	Poulsard N.	法国		普萨	黑
5.345	Preto Martinho N.	葡萄牙		黑马蒂尼奥	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.346	Prieto Picudo N.	西班牙		普利艾多皮库杜	黑
5.347	Prosecco B.	意大利		普塞克	白
5.348	Rabo de Ovelha B.	葡萄牙	Rabigato	羔羊尾	白
5.349	Raboso N.	意大利	Raboso Veronés	拉波索	黑
5.350	Ramisco N.	葡萄牙		拉米斯科	黑
5.351	Refosco N.	意大利		莱弗斯科	黑
5.352	Regner B.	德国		莱纳	白
5.353	Reichensteiner B.	德国		雷昌斯坦纳	白
5.354	Rèze B.	瑞士		莱丝	白
5.355	Rhoditis Rs.	希腊		荣迪思	桃红
5.356	Riesling B.	德国	Rhine Riesling;White Riesling	雷司令	白
5.357	Riesling Italico B.	意大利	Riesling Italien	意丝琳	白
5.358	Rkatsiteli B.	格鲁吉亚	Rkaziteli	白羽、卡斯泰利	白
5.359	Robola B.	希腊		罗柏拉	白
5.360	Roesler N.	奥地利		罗瑟勒	黑
5.361	Romorantin B.	法国		罗莫朗坦	白
5.362	Rondinella N.	意大利		罗蒂妮拉	黑
5.363	Rossese N.	意大利		萝瑟丝	黑
5.364	Rotberger N.	德国		罗伯爵	黑
5.365	Roter Veltliner Rs.	奥地利		红维特利纳	桃红
5.366	Rotgipfler B.	奥地利		红基夫娜	白
5.367	Roupeiro Branco B.	葡萄牙		胡佩里奥	白
5.368	Roussanne B.	法国		珊瑚、胡桑	白
5.369	Ruby Cabernet N.	美国		宝石解百纳	黑
5.370	Rubired N.	美国		红宝石	黑
5.371	Ruché N.	意大利		露诗	黑
5.372	Rufete N.	葡萄牙		鲁菲特	黑
5.373	Sacy B.	意大利	Tressalier	莎西	白
5.374	Sagrantino N.	意大利		萨格兰蒂诺	黑
5.375	Sangiovese N.	意大利	Brunello di Montalcino;Nielluccio;Sangiovetto	桑娇维赛	黑
5.376	Sant Laurent N.	法国	St. Laurent	圣罗兰	黑
5.377	Saint-Pierre Doré B.	法国		圣皮埃尔多乐	白
5.378	Saperavi N.	格鲁吉亚		萨别拉维、晚红蜜	黑
5.379	Sauvignon B.	法国	Blanc Fume;Sauvignon Blanc	长相思、索味浓、苏维翁	白
5.380	Sauvignon Vert B.	意大利	Sauvignonasse;Friulano; Tocai Friulano; Tokaj; Točaj	绿索维农	白
5.381	Savagnin Blanc B.	意大利		白萨瓦涅	白
5.382	Scheurebe B.	德国		施埃博	白
5.383	Schioppettino N.	意大利		斯奇派蒂诺	黑
5.384	Sciacarello N.	意大利		西雅卡雷罗	黑
5.385	Segalin N.	法国		塞格林	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.386	Sémillon B.	法国	Groendruif	赛美蓉、赛蜜容	白
5.387	Servanin N.	法国		塞文尼	黑
5.388	Seyval Blanc B.	法国	Seyval;Seyve-Villard 5276	谢瓦尔	白
5.389	Seyval Noir N.	法国		黑谢瓦尔	黑
5.390	Siegerrebe Rs.	德国		斯格瑞博	桃红
5.391	Souzão N.	葡萄牙	Vinhao	索沙鸥	黑
5.392	Sultana B.	土耳其	Sultanina;Thompson Seedless	苏丹娜	白
5.393	Sylvaner B.	奥地利	Grüner Sylvaner;Silvaner	西万尼	白
5.394	Syrah N.	法国	Balsamina;Hermitage;Shiraz;Sirah	西拉、西哈	黑
5.395	Taminga B.	澳大利亚		塔明嘉	白
5.396	Tannat N.	法国	Harriague	丹娜	黑
5.397	Tarrango N.	澳大利亚		塔兰歌	黑
5.398	Tazzelenghe N.	意大利		塔泽灵	黑
5.399	Tempranillo Blanco B.	西班牙		白丹魄、白泰利奥	白
5.400	Tempranillo N.	西班牙	Aragonez;Cencibel;Roriz;Tempranilla;Tinta Roriz;Valdepenas	丹魄、泰利奥、添帕尼优、添帕尼罗、添普兰尼洛	黑
5.401	Teroldego N.	意大利		特洛迪歌	黑
5.402	Terret Blanc B.	法国		白特蕾	白
5.403	Terret Gris G.	法国		灰特蕾	灰
5.404	Terret Noir N.	法国		黑特蕾	黑
5.405	Téoulier N.	法国		特乌里耶	黑
5.406	Tibouren N.	法国		堤布宏	黑
5.407	Timorasso B.	意大利		迪莫拉索	白
5.408	Tinta Aguiar N.	葡萄牙		红阿吉亚	黑
5.409	Tinta Amarela N.	葡萄牙		红阿玛瑞拉	黑
5.410	Tinta Barroca N.	葡萄牙		红巴罗卡	黑
5.411	Tinta Caiada N.	葡萄牙	Bonvedro;Tinta Lameira	红凯亚达	黑
5.412	Tinta Carvalha N.	葡萄牙		红卡瓦尔	黑
5.413	Tinta Francisca N.	葡萄牙		红弗兰斯卡	黑
5.414	Tinta Miuda N.	葡萄牙	Graciano	红迷乌达	黑
5.415	Tinta Negra Mole N.	葡萄牙		黑莫乐	黑
5.416	Tocai Friulano	意大利		弗留利托卡伊	白
5.417	Torrontes B.	阿根廷	Torrontes Riojano	特浓情、托伦特斯	白
5.418	Tourbat B.	西班牙		托巴	白
5.419	Touriga Branca B.	葡萄牙		白多瑞加	白
5.420	Touriga Francesa N.	葡萄牙		多瑞加弗兰卡	黑
5.421	Touriga Nacional N.	葡萄牙		国家图瑞加、国产多瑞加	黑
5.422	Trepát N.	西班牙		特雷帕特	黑
5.423	Trincadeira N.	葡萄牙	Tinta Amarela	特林加岱拉	黑
5.424	Trincadeira Branca B.	葡萄牙		白特林加岱拉	白
5.425	Trollinger N.	奥地利	Black Hamburg;Blauer Trollinger Grossvernatsch;Schiava Grossa	托林格	黑

序号	品种	原产国	别名	中文表述	颜色
5.426	Ugni Blanc B.	法国	Saint Emilion;Trebiano;Trebiano Toscano	白玉霓	白
5.427	Uva di Troia N.	意大利	Sommarrello;Sumarello	托雅、特洛伊	黑
5.428	Valdigué N.	法国	Napa Gamay N	瓦得奇	黑
5.429	Veltliner B.	意大利	Veltliner Grün	维特利纳	白
5.430	Verdesse B.	法国		维代斯	白
5.431	Verdejo B.	西班牙		弗德乔	白
5.432	Verdelho B.	葡萄牙		维尔德罗	白
5.433	Vermentino B.	土耳其	Carbesso;Rolle	维蒙蒂诺	白
5.434	Vermentino Nero N.	意大利		黑维蒙蒂诺	黑
5.435	Vernaccia B.	意大利		维奈西卡	白
5.436	Vernaccia Nera N.	意大利		黑维纳诗雅	黑
5.437	Vespolina N.	意大利	Ughetta	维斯琳娜	黑
5.438	Vidal B.	法国		威代尔	白
5.439	Vien de Nus N.	意大利		薇安	黑
5.440	Viognier B.	法国	Vionnier	维欧尼、维欧涅、维欧芝	白
5.441	Viosinho B.	葡萄牙		维欧新	白
5.442	Vital B.	葡萄牙		维特	白
5.443	Vitovska B.	斯洛文尼亚		维托斯卡	白
5.444	Weisser Riesling B.	德国	Rhine Riesling;Ryn Riesling	维斯雷司令	白
5.445	Weldra B.	南非		维尔德拉	白
5.446	Welschriesling B.	奥地利		威尔士雷司令	白
5.447	White Flora B.	美国		芙洛拉	白
5.448	Xarello B.	西班牙		沙雷洛、莎内奴	白
5.449	Xinomavro N.	希腊		黑喜诺	黑
5.450	Xynisteri B.	塞浦路斯	Aspro Ampelisimo;Aspro Kyprou;Local White	西尼特丽	白
5.451	Zalema B.	西班牙		萨雷马	白
5.452	Zierfrandler B.	奥地利	Spätrot	津芳德尔	白
5.453	Zinfandel N.	克罗地亚	Primitivo	增芳德、仙粉黛、仙芬袋、普拉米蒂沃	黑



## 6 主要葡萄酒生产国的产区及酒庄

## 6.1 阿根廷 Argentina

## 6.1.1 葡萄酒产区分级

表3 葡萄酒产区分级

序号	术语	中文表述
6.1.1.1	Denominación de Origen Controlada (DOC)	法定优质产区
6.1.1.2	2 DOC regiones	2个法定优质产区
6.1.1.3	Luján de Cuyo	路冉得库约
6.1.1.4	San Rafael	圣拉斐尔

## 6.1.2 葡萄酒产区

表4 葡萄酒产区名称

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区	主产区 次产区 子产区
6.1.2.1	<b>Buenos Aires</b>	<b>布宜诺斯艾利斯省</b>
6.1.2.1.1	Villa Ventana	维加门塔纳
6.1.2.1.2	Chapadmalal	加帕尔玛拉尔
6.1.2.2	<b>Catamarca</b>	<b>卡特马卡</b>
6.1.2.2.1	Belén	伯利恒
6.1.2.2.2	Catamarca	卡特马卡
6.1.2.2.3	Pomán	珀曼
6.1.2.2.4	Santa María	圣玛利亚
6.1.2.2.5	Tinogasta	提诺加斯塔
6.1.2.2.6	Fiambalá	菲安巴拉
6.1.2.3	<b>Córdoba</b>	<b>科尔多瓦</b>
6.1.2.3.1	Colón	科隆
6.1.2.3.1.1	Colonia Caroya	科洛尼亚卡洛亚
6.1.2.3.2	Córdoba Argentina	科尔多瓦阿根廷
6.1.2.3.3	Cruz del Eje	克鲁兹德尔俄赫
6.1.2.3.4	San Javier	圣哈维尔
6.1.2.4	<b>Cuyo</b>	<b>库约地区</b>
6.1.2.5	<b>Jujuy</b>	<b>胡胡依</b>
6.1.2.5.1	Jujuy	胡胡依
6.1.2.6	<b>La Rioja</b>	<b>拉里奥哈</b>
6.1.2.6.1	Arauco	阿劳科
6.1.2.6.2	Aimogasta	艾莫加斯塔
6.1.2.6.3	Anguinan	安吉南
6.1.2.6.4	Anillaco	阿尼亚各
6.1.2.6.5	Castelli	卡斯泰利

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区		主产区	
	次产区		次产区	
		子产区		
6.1.2.6.6	Castro Barros	卡斯特罗巴罗斯		
6.1.2.6.7	Chilecito	奇莱西托		
6.1.2.6.8	Famatina	法马蒂纳		
6.1.2.6.9	Felipe Varela	菲利普瓦雷拉		
6.1.2.6.10	General Lamadrid	杰纳勒尔拉马德里		
6.1.2.6.11	La Rioja Argentina	拉里奥哈阿根廷		
6.1.2.6.12	Malligasta	马利加斯塔		
6.1.2.6.13	Nonogasta	诺诺加斯塔		
6.1.2.6.14	San Blas de los Sauces	圣布拉斯德罗斯索斯		
6.1.2.6.15	Sanagasta	萨那加斯塔		
6.1.2.6.16	Valles del Famatina	法玛提纳山谷		
6.1.2.6.17	Vinchina	文齐纳		
6.1.2.6.18	Vichigasta	文齐加斯塔		
6.1.2.6.19	Villa Unión	维加乌尼翁		
6.1.2.7	<b>Mendoza</b>	<b>门多萨</b>		
6.1.2.7.1	General Alvear	杰纳勒尔阿尔韦阿尔		
6.1.2.7.1.2	Bowen	博文		
6.1.2.7.2	Godoy Cruz	戈多伊克鲁兹		
6.1.2.7.3	Guaymallén	瓜伊马县		
6.1.2.7.3.1	Colonia Segovia	戈洛尼亚赛格维亚		
6.1.2.7.3.2	Rodeo De la Cruz	罗雷奥德拉克鲁兹		
6.1.2.7.3.3	San Francisco del Monte	圣弗朗西斯科德尔蒙特		
6.1.2.7.3.4	Villa Nueva	维加拿瓦		
6.1.2.7.4	Junín	沪宁		
6.1.2.7.4.1	Algarrobo Grande	阿尔加洛博戈兰得		
6.1.2.7.4.2	La Colonia	拉戈洛尼亚		
6.1.2.7.4.3	Los Barriales	洛斯帕利亚雷斯		
6.1.2.7.4.4	Molino Orfila	莫利诺欧尔菲拉		
6.1.2.7.4.5	Phillipps	菲利普斯		
6.1.2.7.5	La Paz	拉巴斯		
6.1.2.7.6	Las Heras	拉斯爱拉斯		
6.1.2.7.6.1	Panquehua	班戈华		
6.1.2.7.7	Lavalle	拉法耶		
6.1.2.7.7.1	Desierto de Lavalle	得斯尔多德拉法耶		
6.1.2.7.7.2	Costa de Araujo	戈斯塔德阿洛赫		
6.1.2.7.7.3	Tulumaya	图鲁玛雅		
6.1.2.7.7.4	Tres de Mayo	得雷斯德马约		
6.1.2.7.8	Luján de Cuyo	路冉得库约		
6.1.2.7.8.1	Agrelo	阿格雷洛		
6.1.2.7.8.2	Las Compuertas	拉斯康姆普尔塔斯		

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区		主产区	
	次产区		次产区	
	子产区		子产区	
6.1.2.7.8.3	Carrodilla		卡洛迪夏	
6.1.2.7.8.4	Chacras de Coria		恰哥拉德戈迪亚	
6.1.2.7.8.5	La Puntilla		拉普提夏	
6.1.2.7.8.6	Mayor Drummond		马约德伦蒙得	
6.1.2.7.8.7	Ugarteche		乌嘉尔特切	
6.1.2.7.8.8	Vistalba		毕斯塔尔帕	
6.1.2.7.9	Maipú		迈普	
6.1.2.7.9.1	Barrancas		巴兰卡斯	
6.1.2.7.9.2	El Paraíso		埃尔帕拉伊索	
6.1.2.7.9.3	Lunlunta		轮轮塔	
6.1.2.7.9.4	Russel		罗塞尔	
6.1.2.7.9.5	Coquimbito		戈金比托	
6.1.2.7.9.6	Cruz de Piedra		克鲁兹德皮耶德拉	
6.1.2.7.9.7	Fray Luis Beltrán		弗拉伊路易斯贝尔特南	
6.1.2.7.9.8	El Paraíso		埃尔帕拉伊索	
6.1.2.7.9.9	Luzuriaga		鲁兹里亚加	
6.1.2.7.9.10	Rodeo del Medio		罗雷奥德尔梅里欧	
6.1.2.7.10	Rivadavia		里瓦达维亚	
6.1.2.7.10.1	Andrade		安德拉得	
6.1.2.7.10.2	El Mirador		埃尔米拉多尔	
6.1.2.7.10.3	La Central		拉圣特拉尔	
6.1.2.7.10.4	La Libertad		拉里贝尔塔	
6.1.2.7.10.5	Los Campamentos		洛斯卡帕门托斯	
6.1.2.7.10.6	Mundo Nuevo		孟多努尔沃	
6.1.2.7.10.7	Reducción		雷鲁科祥	
6.1.2.7.10.8	Santa María de Oro		圣玛丽亚德欧罗	
6.1.2.7.10.9	Medrano		梅德拉诺	
6.1.2.7.11	San Carlos		圣卡洛斯	
6.1.2.7.11.1	Eugenio Bustos		埃乌赫尼奥布斯托	
6.1.2.7.11.2	Pareditas		帕雷第达斯	
6.1.2.7.11.3	La Consulta		拉贡苏尔达	
6.1.2.7.11.4	Paraje Altamira		帕拉赫艾尔达米拉	
6.1.2.7.12	San Martín		圣马丁	
6.1.2.7.12.1	Alto Verde		阿尔多贝尔立	
6.1.2.7.12.2	Alto Salvador		阿尔多萨尔瓦多	
6.1.2.7.12.3	Buen Orden		布恩奥尔登	
6.1.2.7.12.4	Chapanay		加帕奈	
6.1.2.7.12.5	El Espino		埃尔埃斯必诺	
6.1.2.7.12.6	Montecaseros		蒙特卡赛罗斯	

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区		主产区	
	次产区		次产区	
	子产区		子产区	
6.1.2.7.12.7	Nueva California		新加利福尼亚	
6.1.2.7.12.8	Palmira		帕尔米拉	
6.1.2.7.12.9	Tres Porteñas		得雷斯波尔特涅斯	
6.1.2.7.13	San Rafael		圣拉斐尔	
6.1.2.7.13.1	El Usillal		埃尔乌西亚尔	
6.1.2.7.13.2	La Llave		拉加维	
6.1.2.7.13.3	Las Paredes		拉斯帕雷德斯	
6.1.2.7.13.4	Cerrito		赛立多	
6.1.2.7.13.5	Capitán Montoya		卡必堂蒙多亚	
6.1.2.7.13.6	Cuadro Benegas		瓜德罗本内加斯	
6.1.2.7.13.7	Cuadro Nacional		瓜德罗纳修纳尔	
6.1.2.7.13.8	Gouge		戈得	
6.1.2.7.13.9	Jaime Prats		海梅布拉特斯	
6.1.2.7.13.10	Monte Comán		蒙特哥曼	
6.1.2.7.13.11	Rama Caída		拉马凯达	
6.1.2.7.13.12	Real del Padre		雷奥德尔帕得列	
6.1.2.7.13.13	Villa Atuel		维加阿托尔	
6.1.2.7.14	Santa Rosa		圣罗莎	
6.1.2.7.14.1	La Dormida		拉多尔米拉	
6.1.2.7.14.2	Las Catitas		拉斯卡提达斯	
6.1.2.7.15	Tunuyán		图努岩	
6.1.2.7.15.1	La Primavera		拉毕马培拉	
6.1.2.7.15.2	La Arboleda		拉阿尔波列塔	
6.1.2.7.15.3	Villa Seca		维加西卡	
6.1.2.7.15.4	Vistaflores		维斯达弗罗莱斯	
6.1.2.7.16	Tupungato / Valle de Tupungato		图蓬加托/图蓬加托山谷	
6.1.2.7.16.1	Los Árboles		罗斯艾尔波莱斯	
6.1.2.7.16.2	Los sauces		罗斯沙乌斯	
6.1.2.7.16.3	El Peral		埃尔贝拉尔	
6.1.2.7.16.4	San José		圣荷西	
6.1.2.7.16.5	Villa Bastias		维加巴斯提亚斯	
6.1.2.7.16.6	Valle de Uco		乌科山谷	
6.1.2.8	<b>Neuquén</b>		<b>内乌肯</b>	
6.1.2.8.1	Añelo		阿涅罗	
6.1.2.8.2	Confluencia		康复路恩西亚	
6.1.2.8.3	Neuquén		内乌肯	
6.1.2.9	<b>Patagonia/ Patagonia Argentina</b>		<b>巴塔哥尼亚 / 巴塔哥尼亚阿根廷</b>	
6.1.2.10	<b>Rio Negro</b>		<b>里奥内格罗</b>	
6.1.2.10.1	Avellaneda		阿韦亚内达	

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区	主产区 次产区 子产区
6.1.2.10.2	Allen	阿连
6.1.2.10.3	Cipoletti	希波雷提
6.1.2.10.4	Choele Choel	乔尔雷柯雷
6.1.2.10.5	Ingeniero Huergo	尹赫涅罗乌尔戈
6.1.2.10.6	General Conesa	杰纳勒尔科耐萨
6.1.2.10.7	General Roca	杰纳勒尔洛卡
6.1.2.10.8	Pichimahuida	比奇玛乌伊达
6.1.2.10.9	Pomona	波莫那
6.1.2.10.10	Rio Negro	里奥内格罗
6.1.2.10.11	Villa Regina	维加雷金那
6.1.2.11	<b>San Juan</b>	<b>圣胡安</b>
6.1.2.11.1	9 de Julio	7月9日
6.1.2.11.2	25 de Mayo	5月25日
6.1.2.11.3	Albardón	阿尔瓦尔东
6.1.2.11.4	Angaco	安格科
6.1.2.11.5	Calingasta	克林加斯塔
6.1.2.11.6	Valle de Calingasta	克林加斯塔山谷
6.1.2.11.7	Caucete	卡乌赛特
6.1.2.11.8	Chimbas	奇姆帕斯
6.1.2.11.9	Iglesia	伊格莱西亚
6.1.2.11.10	Jáchal	哈察尔
6.1.2.11.11	Pocito	珀西托
6.1.2.11.12	Rawson	罗森
6.1.2.11.13	Rivadavia	里瓦达维亚
6.1.2.11.14	San Juan	圣胡安
6.1.2.11.15	San Martín	圣马丁
6.1.2.11.16	Santa Lucía	圣卢西亚
6.1.2.11.17	Sarmiento	萨米恩托
6.1.2.11.17.1	Valle de Pedernal	瓦勒德佩德纳尔山谷
6.1.2.11.18	Valle de Tulum	图卢姆山谷
6.1.2.11.19	Valle Fértil	菲尔提尔山谷
6.1.2.11.20	Ullun	乌仑
6.1.2.11.21	Zonda	松达
6.1.2.12	<b>Salta</b>	<b>萨尔塔</b>
6.1.2.12.1	Angastaco	安加斯塔科
6.1.2.12.2	Animaná	安尼马纳
6.1.2.12.3	Cachi	卡齐
6.1.2.12.4	Cafayate / Valle de Cafayate	卡法亚特/卡法亚特山谷
6.1.2.12.5	Colomé	佳乐美
6.1.2.12.6	Molinos	莫利诺斯

序号	外文词汇	中文表述
		主产区 次产区 子产区
6.1.2.12.7	Salta	萨尔塔
6.1.2.12.8	San Carlos	圣卡洛斯
6.1.2.12.9	Tolombón	多隆朋
6.1.2.13	<b>Tucumán</b>	<b>土库曼</b>
6.1.2.13.1	Tafí	塔菲
6.1.2.13.2	Tucumán	土库曼
6.1.2.13.3	Colalao del Valle	柯拉劳德尔瓦勒
6.1.2.14	<b>Valles Calchaquíes</b>	<b>卡尔查基艾斯山谷</b>

## 6.2 澳大利亚 Australia

## 6.2.1 葡萄酒产区分级

表5 葡萄酒产区分级

序号	术语	中文表述
6.2.1.1	Geographic Indications	地理标志
6.2.1.2	States	州
6.2.1.3	Zones	区域
6.2.1.4	Regions	产区
6.2.1.5	Subregions	次产区

## 6.2.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表6 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.2.2.1	<b>New South Wales</b>	<b>新南威尔士</b>
6.2.2.1.1	Big Rivers	大河
6.2.2.1.1.1	Murray Darling	墨累河岸
6.2.2.1.1.2	Perricoota	佩里库特
6.2.2.1.1.3	Riverina	瑞福利纳
6.2.2.1.1.4	Swan Hill	天鹅山
6.2.2.1.1.4.1	Clonakilla	克隆奇拉酒庄
6.2.2.1.2	Central Ranges	中央山脉
6.2.2.1.2.1	Cowra	考拉
6.2.2.1.2.2	Mudgee	马奇
6.2.2.1.2.3	Orange	奥兰治
6.2.2.1.3	Hunter Valley	猎人谷
6.2.2.1.3.1	Hunter wine region	猎人葡萄酒产区
6.2.2.1.3.1.1	Brokenwood	恋木酒庄
6.2.2.1.3.1.2	De Bortoli	德保利酒庄
6.2.2.1.3.1.3	Lake's Folly	福林湖庄园
6.2.2.1.3.1.4	Mcwilliam's	麦克威廉姆酒庄
6.2.2.1.3.1.5	Tyrell's	天瑞酒庄
6.2.2.1.4	Northern Rivers	北河
6.2.2.1.4.1	Hastings River	哈斯廷斯河
6.2.2.1.5	Northern Slopes	北坡
6.2.2.1.6	South Coast	南岸
6.2.2.1.6.1	Shoalhaven Coast	肖海尔海岸

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.2.2.1.6.2	Southern Highlands	南部高地
6.2.2.1.7	Southern New South Wales	新南威尔士南部
6.2.2.1.7.1	Canberra District	堪培拉地区
6.2.2.1.7.2	Gundagai	刚达盖
6.2.2.1.7.3	Hilltops	山顶
6.2.2.1.7.4	Tumbarumba	唐巴兰姆巴
6.2.2.2	<b>Queensland</b>	<b>昆士兰</b>
6.2.2.2.1	Granite Belt	花岗岩带
6.2.2.2.2	South Burnett	南伯内特
6.2.2.3	<b>South Australia</b>	<b>南澳大利亚</b>
6.2.2.3.1	Barossa	巴罗萨
6.2.2.3.1.1	Barossa Valley	巴罗萨谷
6.2.2.3.1.1.1	Chris Ringland	克里斯-瑞兰酒庄
6.2.2.3.1.1.2	Greenock Creek	格林诺克酒庄
6.2.2.3.1.1.3	Greenock Creek	格林诺克酒庄
6.2.2.3.1.1.4	Jacob's Creek	杰卡斯酒庄
6.2.2.3.1.1.5	Melton, Charles	查尔斯梅尔顿酒庄
6.2.2.3.1.1.6	Peter Lehmann	乐民酒园
6.2.2.3.1.1.7	Rockford	罗克福德酒庄
6.2.2.3.1.1.8	St. Hallett	圣雅阁酒庄
6.2.2.3.1.1.9	Torbreck	托布雷
6.2.2.3.1.1.10	Turkey Flat	红顶鹤酒庄
6.2.2.3.1.1.11	Yalumba	御兰堡
6.2.2.3.1.1.12	Saltram	索莱酒园
6.2.2.3.1.2	Eden Valley	伊甸谷
6.2.2.3.1.2.1	Henschke	亨斯克酒庄
6.2.2.3.1.2.2	Leo Buring	利欧伯瑞酒庄
6.2.2.3.2	Far North	远北
6.2.2.3.2.1	Southern Flinders Ranges	南福林德尔士山
6.2.2.3.3	Fleurieu	富瑶
6.2.2.3.3.1	Currency Creek	金钱溪
6.2.2.3.3.2	Kangaroo Island	袋鼠岛
6.2.2.3.3.3	Langhorne Creek	兰好乐溪
6.2.2.3.3.4	McLaren Vale	麦克拉伦谷
6.2.2.3.3.4.1	D'Arenberg	黛伦堡
6.2.2.3.3.4.2	Hardys	哈迪
6.2.2.3.3.4.3	Mount Hurtle	荷桐山
6.2.2.3.3.5	Southern Fleurieu	富瑶南部
6.2.2.3.4	Limestone Coast	石灰岩海岸



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.2.2.3.4.1	Bordertown	边镇
6.2.2.3.4.2	Coonawarra	库纳瓦拉、古勒瓦拉
6.2.2.3.4.2.1	Balnaves	巴尔内弗酒庄
6.2.2.3.4.2.2	Catnook Estate	卡特诺克酒庄
6.2.2.3.4.2.3	Majella	莫吉拉酒庄
6.2.2.3.4.2.4	Penlay Estate	宾利酒庄
6.2.2.3.4.2.5	Wynn's	万世佳人酒庄
6.2.2.3.4.3	Mount Benson	本逊山
6.2.2.3.4.4	Padthaway	帕史维
6.2.2.3.4.5	Robe	罗波
6.2.2.3.4.6	Wrattonbully	拉顿布里
6.2.2.3.4.6.1	Tapanappa whalebone	塔娜鲸须
6.2.2.3.5	Lower Murray	下梅里
6.2.2.3.5.1	Riverland	河地
6.2.2.3.6	Mount Lofty Ranges	崇高山脉
6.2.2.3.6.1	Adelaide Hills	阿德莱德山
6.2.2.3.6.1.1	Shaw+Smith	沙朗酒庄
6.2.2.3.6.2	Adelaide Plains	阿德莱德平原
6.2.2.3.6.3	Clare Valley	克莱尔山谷
6.2.2.3.6.3.1	Barry, Jim	杰姆伯瑞酒庄
6.2.2.3.6.3.2	Grosset	国师酒庄
6.2.2.3.6.3.3	Mount Horrocks	霍罗克斯山酒庄
6.2.2.3.6.3.4	Wendouree	温德瑞酒庄
6.2.2.3.7	The Peninsulas	半岛
6.2.2.4	<b>Tasmanian</b>	<b>塔斯马尼亚</b>
6.2.2.4.1	Coal River	柯尔河产区
6.2.2.4.2	East Coast	东海岸产区
6.2.2.4.3	Derwent Valley	德文特山谷
6.2.2.4.4	North West	西北产区
6.2.2.4.5	Pipers River	笛手河产区
6.2.2.4.6	Southern	南部产区
6.2.2.4.6.1	Domaine A	A 级庄园
6.2.2.4.7	Tamar Valley	塔玛尔谷
6.2.2.5	<b>Victoria</b>	<b>维多利亚</b>
6.2.2.5.1	Central Victoria	维多利亚中央产区
6.2.2.5.1.1	Bendigo	本迪戈
6.2.2.5.1.2	Goulburn Valley	高宝河谷
6.2.2.5.1.2.1	Tahbilk	德宝庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.2.2.5.1.3	Heathcote	西斯寇特
6.2.2.5.1.4	Strathbogie Ranges	史庄伯吉山区
6.2.2.5.1.5	Upper Goulburn	上古尔本
6.2.2.5.2	Gippsland	吉普斯兰
6.2.2.5.2.1	Bass Phillip	贝思菲力普酒庄
6.2.2.5.2.2	Narkoojee	纳酷吉酒庄
6.2.2.5.3	North East Victoria	维多利亚东北产区
6.2.2.5.3.1	Alpine Valleys	阿尔派谷
6.2.2.5.3.2	Beechworth	比曲尔斯
6.2.2.5.3.2.1	Giaconda	乔康达酒庄
6.2.2.5.3.3	Glenrowan	格林罗旺
6.2.2.5.3.4	Rutherglen	路斯格兰
6.2.2.5.3.4.1	Chambers Rosewood Winery	紫檀小木屋
6.2.2.5.3.4.2	Morris	莫里斯酒庄
6.2.2.5.3.4.3	Rutherglen	路斯格兰酒庄
6.2.2.5.3.4.4	Stanton & Killeen	斯坦顿&基林酒庄
6.2.2.5.4	North West Victoria	维多利亚西北产区
6.2.2.5.4.1	Murray Darling	墨累河岸地区
6.2.2.5.4.2	Swan Hill	天鹅山
6.2.2.5.5	Port Phillip	菲利普港
6.2.2.5.5.1	Geelong	吉朗
6.2.2.5.5.2	Macedon Ranges	马斯顿山区
6.2.2.5.5.3	Mornington Peninsula	莫宁顿半岛
6.2.2.5.5.3.1	Stonier Estate	斯通尼尔酒庄
6.2.2.5.5.4	Sunbury	森伯里
6.2.2.5.5.5	Yarra Valley	亚拉河谷
6.2.2.5.5.5.1	Chandon	夏桐酒庄
6.2.2.5.5.5.2	Coldstream Hills	冷溪山酒庄
6.2.2.5.5.5.3	Mount Mary	玛丽山庄
6.2.2.5.5.5.4	Seville Estate	塞维利亚酒庄
6.2.2.5.5.5.5	Yarra Yering	黄色亚拉谷酒庄
6.2.2.5.6	Western Victoria	维多利亚西部产区
6.2.2.5.6.1	Grampians	格兰皮恩斯
6.2.2.5.6.1.1	Mount Langi Ghiran	朗节酒庄
6.2.2.5.6.2	Henty	亨提
6.2.2.5.6.3	Pyrenees	比利牛斯
6.2.2.5.6.3.1	Seppelt Great Western	沙普酒庄
6.2.2.6	<b>Western Australia</b>	<b>西澳大利亚</b>

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.2.2.6.1	Greater Perth	大珀斯
6.2.2.6.1.1	Peel	皮尔
6.2.2.6.1.2	Perth Hills	珀斯山
6.2.2.6.1.2.1	Howard Park	豪园酒庄
6.2.2.6.2	South Western Australia	西澳南部
6.2.2.6.2.1	Blackwood Valley	黑林谷
6.2.2.6.2.2	Geographe	吉奥格拉非
6.2.2.6.2.3	Great Southern	大南区
6.2.2.6.2.4	Manjimup	满吉姆
6.2.2.6.2.5	Margaret River	玛格丽特河
6.2.2.6.2.5.1	Cape Mentelle	曼达岬酒庄
6.2.2.6.2.5.2	Cullen	卡伦酒庄
6.2.2.6.2.5.3	Leeuwin Estate	露纹酒庄
6.2.2.6.2.5.4	Moss Wood	慕斯森林酒庄
6.2.2.6.2.5.5	Pierro	皮埃罗酒庄
6.2.2.6.2.5.6	Vasse Felix	菲历士酒庄
6.2.2.6.2.6	Pemberton	班布顿

## 6.3 智利 Chile

## 6.3.1 葡萄酒分级

表7 葡萄酒分级

序号	术语	中文表述
6.3.1.1	Varietal	单品种葡萄酒
6.3.1.2	Reserva	珍藏
6.3.1.3	Gran Reserva	特级珍藏
6.3.1.4	Reserva De Familia	家族珍藏

## 6.3.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表8 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.3.2.1	<b>Aconcagua Region</b>	<b>阿空加瓜山大区</b>
6.3.2.1.1	Aconcagua Valley	阿空加瓜谷
6.3.2.1.2	San Antonio Valley	圣安东尼奥谷
6.3.2.1.3	Valle de Casablanca	卡萨布兰卡谷
6.3.2.1.3.1	Catrala	卡拉奇酒庄
6.3.2.1.3.2	Lapostolle	拉博丝特酒庄
6.3.2.1.3.3	Santa Mia	圣米亚酒庄
6.3.2.1.3.4	Terranoble	泰瑞贵族
6.3.2.1.3.5	William Cole	威廉·寇酒庄
6.3.2.2	<b>Coquimbo Region</b>	<b>科金博大区</b>
6.3.2.2.1	Choapa Valley	峭帕山谷
6.3.2.2.2	Elqui Valley	艾尔基谷
6.3.2.2.3	Limarí	利马里谷
6.3.2.2.3.1	Balduzzi	碧桃丝酒庄
6.3.2.2.3.2	Tamaya	大玛雅酒庄
6.3.2.3	<b>Zona Sur</b>	<b>南部大区</b>
6.3.2.3.1	Bío-Bío Valley	比奥比奥谷
6.3.2.3.2	Itata Valley	伊塔塔谷
6.3.2.3.2.1	Cavas Submarinas	卡萨诺瓦酒庄
6.3.2.3.3	Malleco Valley	马勒库谷
6.3.2.4	<b>Región de Atacama</b>	<b>阿塔卡玛</b>
6.3.2.4.1	Copiapó Valley	科皮亚波谷
6.3.2.4.2	Huasco Valley	瓦斯科谷
6.3.2.5	<b>Tarapacá</b>	<b>塔拉帕卡</b>
6.3.2.5.1	Pica	皮卡

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.3.2.6	<b>Valle Central</b>	<b>中央山谷大区</b>
6.3.2.6.1	Cachapoal Valley	察加珀谷、加查普山谷
6.3.2.6.2	Colchagua Valley	科查瓜谷、空加瓜谷
6.3.2.6.2.1	Caliterra	卡丽德拉酒庄
6.3.2.6.2.2	Lapostolle	拉博丝特酒庄
6.3.2.6.2.3	Montes	蒙特斯酒庄
6.3.2.6.2.4	Nativa	娜堤瓦酒庄
6.3.2.6.2.5	Vina Los Vascos	巴斯克酒庄
6.3.2.6.3	Curicó Valley	库利克谷
6.3.2.6.3.1	Montes	蒙特斯酒庄
6.3.2.6.3.2	Solana	索拉纳酒庄
6.3.2.6.3.3	Valdivieso	维也德也索酒庄
6.3.2.6.4	Maipo Valley	麦坡山谷、美宝山谷
6.3.2.6.4.1	Carmen	卡门酒庄
6.3.2.6.4.2	Santa Rita	桑塔丽塔
6.3.2.6.4.3	Tarapaca	红蔓庄园
6.3.2.6.4.4	Vin Maipo	迈波酒庄
6.3.2.6.4.5	Vina Aquitania	百子莲
6.3.2.6.4.6	Vina Concha Y Toro	干露酒厂
6.3.2.6.5	Mataquito Valley	玛塔奎透山谷
6.3.2.6.6	Maule Valley	莫莱谷、马利山谷
6.3.2.6.6.1	Casas Patronles	卡萨斯·帕德纳芮酒庄
6.3.2.6.6.2	Vina Carta Vieja	比卡酒庄

## 6.4 法国 France

## 6.4.1 葡萄酒分级

表9 葡萄酒分级

序号	术语	中文表述
6.4.1.1	Vins de Table (VDT)	日常餐酒
6.4.1.2	Vins de France (VDF)	法国葡萄酒
6.4.1.3	Vins de Pays (VDP)	地区葡萄酒
6.4.1.4	Vin Délimité de Qualité Supérieure (VDQS)	优质地区葡萄酒
6.4.1.5	Indication Géographique Prot�g�e (IGP)	地理标志保护 (葡萄酒)
6.4.1.6	Appellation d'Origine Prot�g�e (AOP)	原产地保护 (葡萄酒)
6.4.1.7	Appellation d'Origine Contr�l�e (AOC)	原产地命名 (葡萄酒)

## 6.4.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表10 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.1	<b>Alsace</b>	<b>阿尔萨斯</b>
6.4.2.1.1	<b>Alsace Grand Cru</b>	<b>阿尔萨斯特级酒庄 (园)</b>
6.4.2.1.2	<b>Crémant d'Alsace</b>	<b>阿尔萨斯起泡葡萄酒</b>
6.4.2.1.3	Dénominations de Cépages Alsace	阿尔萨斯品种名称
6.4.2.1.3.1	Auxerrois	欧赛华
6.4.2.1.3.2	Chasselas	莎斯拉
6.4.2.1.3.3	Edelzwicker	混酿
6.4.2.1.3.4	Gewurztraminer	琼瑶浆
6.4.2.1.3.5	Klevner	比诺
6.4.2.1.3.6	Muscat	玫瑰香、麝香葡萄
6.4.2.1.3.7	Muscat Blanc � Petits Grains	小白玫瑰
6.4.2.1.3.8	Muscat Ottonel	昂托玫瑰
6.4.2.1.3.9	Muscat Rose � Petits Grains	桃红小玫瑰
6.4.2.1.3.10	Pinot	比诺
6.4.2.1.3.11	Pinot Blanc	白比诺
6.4.2.1.3.12	Pinot-Gris	灰比诺
6.4.2.1.3.13	Pinot-Noir	黑比诺
6.4.2.1.3.14	Riesling	雷司令
6.4.2.1.3.15	Savagnin Rose	桃红萨瓦涅
6.4.2.1.3.16	Sylvaner	西万尼
6.4.2.1.4	Dénominations Géographiques	地理名称

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.1.4.1		Blienschwiller		布利安什维莱
6.4.2.1.4.2		Côtes de Barr		巴尔山麓
6.4.2.1.4.3		Côte de Rouffach		鲁法克山麓
6.4.2.1.4.4		Klevener de Heiligenstein		海利根施泰-克雷维内
6.4.2.1.4.5		Ottrott		奥特罗特
6.4.2.1.4.6		Rodern		罗登
6.4.2.1.4.7		Saint-Hippolyte		圣希波利特
6.4.2.1.4.8		Scherwiller		雪维莱
6.4.2.1.4.9		Val Saint-Grégoire		圣格雷戈尔谷
6.4.2.1.4.10		Vallée Noble		贵族谷
6.4.2.1.5		Alsace Grand Cru		阿尔萨斯特级酒庄(园)(注1)
6.4.2.1.5.1		Altenberg (Bergbieten) (注1)		阿尔滕贝格(贝格比耶唐)
6.4.2.1.5.1.1		Altenberg (Bergheim) (注1)		阿尔滕贝格(贝格海姆)
6.4.2.1.5.2		Altenberg (Wolxheim) (注1)		阿尔滕贝格(沃尔克斯海姆)
6.4.2.1.5.3		Brand (Turckheim) (注1)		布兰德(图克海姆)
6.4.2.1.5.4		Brudertal (Molsheim) (注1)		布鲁得塔(莫尔斯海姆)
6.4.2.1.5.5		Eichberg (Eguisheim) (注1)		艾希贝格(埃吉斯海姆)
6.4.2.1.5.6		Engelberg (Dahlenheim et Scharrachbergheim) (注1)		恩格尔贝格(达勒海姆和斯沙拉克贝格 海姆)
6.4.2.1.5.7		Florimont (Ingersheim et Katzenthal) (注 1)		弗洛里蒙(因格尔斯海姆和卡特藏塔)
6.4.2.1.5.8		Frankstein (Dambach-la-Ville) (注1)		弗兰肯斯坦(当巴什拉维尔)
6.4.2.1.5.9		Froehn (Zellenberg) (注1)		弗洛恩(泽勒贝格)
6.4.2.1.5.10		Furstentum (Kientzheim et Sigolsheim) (注1)		福尔斯坦顿(基安特海姆和西果斯海姆)
6.4.2.1.5.11		Geisberg (Ribeauvillé) (注1)		热斯贝格(里博维莱)
6.4.2.1.5.12		Gloeckelberg (Rodern et Saint-Hippolyte) (注1)		格洛科尔贝格(罗登和圣希波利特)
6.4.2.1.5.13		Goldert (Gueberschwihr) (注1)		戈尔黛(盖贝尔斯克维)
6.4.2.1.5.14		Hatschbourg (Hattstatt et Vœgtlinshoffen) (注1)		阿兹布格(阿特斯塔特和沃特灵休芬)
6.4.2.1.5.15		Hengst (Wintzenheim) (注1)		亨斯特(万泽海姆)
6.4.2.1.5.16		Kaefferkopf (Ammerschwih) (注1)		卡菲尔科普夫(阿梅尔斯克维)
6.4.2.1.5.17		Kanzlerberg (Bergheim) (注1)		坎斯乐贝格(贝格海姆)
6.4.2.1.5.18		Kastelberg (Andlau) (注1)		卡斯特贝格(安德罗)
6.4.2.1.5.19		Kessler (Guebwiller) (注1)		凯斯勒(格伯威勒)
6.4.2.1.5.20		Kirchberg (Barr) (注1)		基希贝格(巴尔)
6.4.2.1.5.21		Kirchberg (Ribeauvillé) (注1)		基希贝格(里博维莱)
6.4.2.1.5.22		Kitterlé (Guebwiller) (注1)		基特勒(格伯威勒)

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.1.5.23	Mambourg (Sigolsheim) (注 1)	曼堡 (西果斯海姆)
6.4.2.1.5.24	Mandelberg (Mittelwihr et Beblenheim) (注 1)	曼德尔贝格 (米特维尔和贝布勒海姆)
6.4.2.1.5.25	Marckrain (Bennwihr et Sigolsheim) (注 1)	马克汉 (本安威尔和西果斯海姆)
6.4.2.1.5.26	Moenchberg (Andlau et Eichhoffen) (注 1)	门希贝格 (安德罗和埃科芬)
6.4.2.1.5.27	Muenchberg (Nothalten) (注 1)	明希贝格 (诺塔尔唐)
6.4.2.1.5.28	Ollwiller (Wuenheim) (注 1)	奥威勒 (望海姆)
6.4.2.1.5.29	Osterberg (Ribeaupillé) (注 1)	奥斯特贝格 (里博维莱)
6.4.2.1.5.30	Pfersigberg (Eguisheim et Wettolsheim) (注 1)	普费西贝格 (埃吉斯海姆和维特海姆)
6.4.2.1.5.31	Pfingstberg (Orschwihr) (注 1)	普费西贝格 (奥斯威尔)
6.4.2.1.5.32	Praelatenberg (Kintzheim) (注 1)	普拉腾贝格 (坎特海姆)
6.4.2.1.5.33	Rangen (Thann et Vieux-Thann) (注 1)	兰靳 (坦恩和老坦恩)
6.4.2.1.5.34	Rosacker (Hunawihir) (注 1)	罗伊盖尔 (于纳维)
6.4.2.1.5.35	Saering (Guebwiller) (注 1)	斯埃令 (格伯威勒)
6.4.2.1.5.36	Schlossberg (Kintzheim) (注 1)	雪堡 (基安特海姆)
6.4.2.1.5.37	Schoenenbourg (Riquewihr et ellenberg) (注 1)	斯绍埃南堡 (希克维尔和泽伦贝格)
6.4.2.1.5.38	Sommerberg (Niedermorschwihr et Katzenthal) (注 1)	索麦贝格 (涅代尔莫尔斯克维和卡岑塔勒)
6.4.2.1.5.39	Sonnenglanz (Beblenheim) (注 1)	索朗格兰兹 (贝布勒海姆)
6.4.2.1.5.40	Spiegel (Bergholtz et Guebwiller) (注 1)	斯皮格尔 (贝里霍尔茨和格伯威勒)
6.4.2.1.5.41	Sporen (Riquewihr) (注 1)	斯波伦 (希克维尔)
6.4.2.1.5.42	Steinert (Pfaffenheim et Westhalten) (注 1)	施泰纳特 (普法芬海姆和韦斯特哈尔登)
6.4.2.1.5.43	Steingrubler (Wettolsheim) (注 1)	施泰格鲁贝勒 (维托尔斯海姆)
6.4.2.1.5.44	Steinklotz (Marlenheim) (注 1)	施泰克罗滋 (马兰海姆)
6.4.2.1.5.45	Vorbourg (Rouffach et Westhalten) (注 1)	沃尔堡 (鲁法克和韦斯特哈尔登)
6.4.2.1.5.46	Wiebelsberg (Andlau) (注 1)	威百乐贝格 (安德罗)
6.4.2.1.5.47	Wineck-Schlossberg (Katzenthal et Ammerschwihr) (注 1)	维尼克-雪堡 (卡特藏塔和阿梅尔斯克维)
6.4.2.1.5.48	Winzenberg (Blienschwiller) (注 1)	温泽贝格 (布利安斯克维莱)
6.4.2.1.5.49	Zinnkoepflé (Soultzmat et Westhalten) (注 1)	赞柯普弗莱 (苏茨马特和韦斯特哈尔登)
6.4.2.1.5.50	Zotenberg (Mittelbergheim) (注 1)	佐赞贝格 (米特尔贝格海姆)
6.4.2.2	<b>Beaujolais</b>	<b>博若莱、宝祖利</b>
6.4.2.2.1	<b>Beaujolais nouveau</b>	<b>博若莱新酒、宝祖利新酒</b>



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.2.2	<b>Beaujolais primeur</b>	<b>博若莱新酒、宝祖利新酒</b>
6.4.2.2.3	<b>Beaujolais superieur</b>	<b>优级博若莱、超级宝祖利</b>
6.4.2.2.4	Beaujolais-villages	宝祖利村庄、博若莱村庄
6.4.2.2.4.1	Arbuissonas	阿布依松纳
6.4.2.2.4.2	Beaujeu	博若
6.4.2.2.4.3	Blacé	布拉塞
6.4.2.2.4.4	Cercié	赛尔斯耶
6.4.2.2.4.5	Chânes	香奈
6.4.2.2.4.6	Denice	邓尼斯
6.4.2.2.4.7	Durette	杜莱特
6.4.2.2.4.8	Émeringes	爱麦汉日
6.4.2.2.4.9	Jullié	居里耶
6.4.2.2.4.10	La Chapelle de Guinchay	拉沙佩勒-德甘谢
6.4.2.2.4.11	Lancié	兰斯耶
6.4.2.2.4.12	Lantignié	兰亭尼耶
6.4.2.2.4.13	Le Perréon	勒伯海翁
6.4.2.2.4.14	Les Ardillats	莱萨迪亚
6.4.2.2.4.15	Leynes	莱恩
6.4.2.2.4.16	Marchampt	玛椿
6.4.2.2.4.17	Montmelas	蒙梅拉
6.4.2.2.4.18	Odenas	奥代纳
6.4.2.2.4.19	Pruzilly	普鲁兹利
6.4.2.2.4.20	Quincié	甘斯耶
6.4.2.2.4.21	Rivolet	里沃莱
6.4.2.2.4.22	Romanèche	罗曼娜琪
6.4.2.2.4.23	Saint-Amour Bellevue	圣阿穆尔-贝勒维、圣爱-贝勒维
6.4.2.2.4.24	Saint-Étienne-des-Oullières	圣埃蒂安乌利耶
6.4.2.2.4.25	Saint-Étienne-la-Varenne	圣埃蒂安拉瓦汉娜
6.4.2.2.4.26	Saint-Julien	圣朱利安
6.4.2.2.4.27	Saint-Lager	圣拉日尔
6.4.2.2.4.28	Saint-Symphorien-d'Anceles	圣桑福里安当赛尔
6.4.2.2.4.29	Saint-Vérand	圣维汉
6.4.2.2.4.30	Salles	萨勒
6.4.2.2.4.31	Vaux	沃、沃克斯
6.4.2.2.4.32	Vauxrenard	沃何纳
6.4.2.2.4.33	Villié-Morgon	维里耶墨贡
6.4.2.2.5	Crus du Beaujolais	宝祖利名庄(园)、博若莱名庄(园)
6.4.2.2.5.1	Brouilly	布鲁依
6.4.2.2.5.2	Chénas	谢纳、谢娜

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.2.5.3 6.4.2.2.5.4 6.4.2.2.5.5 6.4.2.2.5.6 6.4.2.2.5.7 6.4.2.2.5.8 6.4.2.2.5.9 6.4.2.2.5.10	Chiroubles, Côte-de-Brouilly Fleurie Juliéna Morgon Moulin-à-Vent Régnié Saint-Amour	希露柏勒 布鲁依山坡 花坊、弗俐叶 于莲娜 墨贡 风磨、木兰阿旺 蕾妮耶 圣爱
6.4.2.3 6.4.2.3.1 6.4.2.3.2 6.4.2.3.3 6.4.2.3.4	<b>Bordeaux</b> <b>Bordeaux Clairnet</b> <b>Bordeaux Rosé</b> <b>Bordeaux Supérieur</b> <b>Crémant de Bordeaux</b>	<b>波尔多</b> <b>波尔多克莱蕾、波尔多淡红葡萄酒</b> <b>桃红波尔多</b> <b>优级（超级）波尔多</b> <b>波尔多起泡葡萄酒</b>
6.4.2.3.5 6.4.2.3.5.1 6.4.2.3.5.2 6.4.2.3.5.3 6.4.2.3.5.4 6.4.2.3.6 6.4.2.3.6.1 6.4.2.3.6.2 6.4.2.3.6.3 6.4.2.3.6.4 6.4.2.3.6.5 6.4.2.3.6.6 6.4.2.3.6.7 6.4.2.3.6.8 6.4.2.3.6.9 6.4.2.3.6.10 6.4.2.3.7 6.4.2.3.7.1 6.4.2.3.7.2 6.4.2.3.7.3 6.4.2.3.7.4 6.4.2.3.8 6.4.2.3.8.1 6.4.2.3.8.2 6.4.2.3.8.3 6.4.2.3.8.4	Blayais et Bourgeais Blaye Blaye Côtes de Bordeaux Côtes-de-Blaye Côtes-de-Bourg Entre-Deux-Mers Bordeaux Haut Benauges Cadillac Cadillac Côtes de Bordeaux Côtes de Bordeaux Saint Macaire Entre-Deux-Mers Graves de Vayres Loupjac Premières Côtes de Bordeaux Sainte-Croix du Mont Sainte-Foy Bordeaux Graves Cérons Graves Graves Supérieures Pessac-Léognan Libournais Canon Fronsac Castillon Côtes de Bordeaux Francs Côtes de Bordeaux Fronsac	布莱和博格、布拉伊和布尔 布莱、布拉伊 布莱波尔多丘、布拉伊波尔多丘 布莱丘、布拉伊丘 博格丘、布尔丘 两海间 波尔多上伯诺日 凯迪拉克 凯迪拉克波尔多丘 波尔多丘圣玛格列 两海间 韦雷-格拉夫 卢皮雅克 首头丘波尔多、头丘波尔多 圣十字峰 圣弗波尔多 格拉夫 塞龙 格拉夫 优级格拉夫 佩萨克-雷奥良、贝沙克-雷奥良 利布内、利布尔奈 卡农-弗龙萨克、卡农-佛朗萨 卡斯蒂隆波尔多丘 弗朗克波尔多丘 弗龙萨克、佛朗萨

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.3.8.5	Lalande de Pomerol	拉朗德波美侯
6.4.2.3.8.6	Lussac Saint-Emilion	吕萨克圣爱美隆
6.4.2.3.8.7	Montagne Saint-Emilion	圣爱美隆山
6.4.2.3.8.8	Pomerol	波美侯、庞马洛、宝物隆
6.4.2.3.8.9	Puisseguin Saint-Emilion	碧思甘圣爱美隆
6.4.2.3.8.10	Saint-Emilion	圣爱美隆、圣艾美隆、圣达美隆、圣爱美浓、圣埃米里翁、圣艾米伦
6.4.2.3.8.11	Saint-Georges Saint-Emilion	圣乔治—圣爱美隆
6.4.2.3.9	Médoc	梅多克、美度
6.4.2.3.9.1	Haut Médoc	上梅多克、上美度
6.4.2.3.9.2	Listrac Médoc	里斯塔克梅多克、里斯翠克美度
6.4.2.3.9.3	Margaux	玛歌、玛高
6.4.2.3.9.4	Médoc	梅多克、美度
6.4.2.3.9.5	Moulis ou Moulis en Médoc	慕里斯或慕里斯梅多克、慕尼斯美度
6.4.2.3.9.6	Pauillac	波亚克
6.4.2.3.9.7	Saint-Estèphe	圣爱斯戴夫、圣艾斯代夫、圣达斯特
6.4.2.3.9.8	Saint-Julien	圣朱利安
6.4.2.3.10	Sauternes	索泰尔纳、苏岱、苏玳
6.4.2.3.10.1	Barsac	巴萨克
6.4.2.3.10.2	Sauternes	索泰尔纳、苏岱、苏玳
6.4.2.3.11	Classification officielle des vins de Bordeaux de 1855	1855 波尔多列级酒庄（注 2）
6.4.2.3.11.1	Vins rouges	红葡萄酒
6.4.2.3.11.2	Premiers crus	一级酒庄
6.4.2.3.11.2.1	Château Haut-Brion	侯伯王酒庄、奥比昂酒庄
6.4.2.3.11.2.2	(Clarence de Haut-Brion)（注 2）	（克兰斯侯伯王，小侯伯王、副牌侯伯王（红葡萄酒））
6.4.2.3.11.2.3	(Clarté de Haut-Brion)（注 2）	【侯伯王克拉特，小侯伯王、副牌侯伯王（白葡萄酒）】
6.4.2.3.11.2.4	Château Lafite-Rothschild	拉菲酒庄
6.4.2.3.11.2.5	(Carruades de Lafite)（注 2）	（拉菲卡许阿德、拉菲珍宝，小拉菲、副牌拉菲）
6.4.2.3.11.2.6	Château Latour	拉图酒庄
6.4.2.3.11.2.7	(Les Forts de Latour)（注 2）	（拉图乐佛，小拉图、副牌拉图）
6.4.2.3.11.2.8	Château Margaux	玛歌酒庄、玛高酒庄
6.4.2.3.11.2.9	(Pavillon Rouge)（注 2）	【玛歌红亭，小玛歌、副牌玛歌（红葡萄酒）】
6.4.2.3.11.2.10	(Pavillon Blanc)（注 2）	【玛歌白亭，小玛歌、副牌玛歌（白葡萄酒）】

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.3.11.2.11 6.4.2.3.11.2.12	Château Mouton Rothschild (Le Petit Mouton de Mouton Rothschild) (注 2)	罗思柴尔德男爵木桐堡、木桐酒庄 (罗思柴尔德男爵小木桐堡、小木桐)
6.4.2.3.11.3	Deuxièmes crus	二级酒庄
6.4.2.3.11.3.1	Château Brane-Cantenac	布莱恩康特纳克酒庄、布朗康田酒庄
6.4.2.3.11.3.2	Château Cos d'Estournel	爱士图尔酒庄、爱士图酒庄
6.4.2.3.11.3.3	Château Ducru-Beaucaillou	宝嘉龙酒庄、杜高巴加酒庄
6.4.2.3.11.3.4	Château Durfort-Vivens	度韦酒庄、杜霍酒庄
6.4.2.3.11.3.5	Château Gruaud Larose	金玫瑰酒庄、拉露斯酒庄
6.4.2.3.11.3.6	Château Lascombes	力士金酒庄、拉金酒庄
6.4.2.3.11.3.7	Château Léoville Barton	巴顿酒庄、露儿巴顿酒庄
6.4.2.3.11.3.8	Château Léoville Las Cases	雄师酒庄、露儿拉萨酒庄
6.4.2.3.11.3.9	Château Léoville Poyferré	波菲酒庄、露儿保芙酒庄
6.4.2.3.11.3.10	Château Montrose	玫瑰酒庄、玫瑰山庄酒庄
6.4.2.3.11.3.11	Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande	碧尚女爵酒庄、金拓女伯爵酒庄
6.4.2.3.11.3.12	Château Pichon-Longueville	碧尚男爵酒庄、金拓男伯爵酒庄
6.4.2.3.11.3.13	Château Rauzan-Gassies	露仙歌酒庄、鲁臣酒庄
6.4.2.3.11.3.14	Château Rauzan-Ségla	鲁臣世家酒庄、若桑雪格酒庄
6.4.2.3.11.4	Troisièmes crus	三级酒庄
6.4.2.3.11.4.1	Château Boyd-Cantenac	贝卡塔纳酒庄
6.4.2.3.11.4.2	Château Calon-Ségur	凯龙世家酒庄、卡龙酒庄
6.4.2.3.11.4.3	Château Cantenac Brown	肯德布朗酒庄、布朗·卡塔纳酒庄
6.4.2.3.11.4.4	Château Desmirail	狄士美酒庄
6.4.2.3.11.4.5	Château D'Issan	迪仙酒庄、狄桑酒庄
6.4.2.3.11.4.6	Château Ferrière	费里埃酒庄、法拉利酒庄
6.4.2.3.11.4.7	Château Giscours	美人鱼酒庄、杰斯高酒庄
6.4.2.3.11.4.8	Château Kirwan	麒麟酒庄、奇云酒庄
6.4.2.3.11.4.9	Château La Lagune	郎丽湖酒庄、拉拉贡酒庄、拉古内酒庄
6.4.2.3.11.4.10	Château Lagrange	拉格喜酒庄、丽岗酒庄、拉汉斯酒庄
6.4.2.3.11.4.11	Château Langoa Barton	郎歌巴顿酒庄、朗格巴顿酒庄、朗高巴顿酒庄
6.4.2.3.11.4.12	Château Malescot St. Exupéry	马利歌酒庄、马利哥酒庄
6.4.2.3.11.4.13	Château Marquis d'Alesme Becker	碧加侯爵酒庄
6.4.2.3.11.4.14	Château Palmer	宝马酒庄、帕美酒庄、庞玛酒庄
6.4.2.3.11.5	Quatrièmes crus	四级酒庄
6.4.2.3.11.5.1	Château Beychevelle	龙船酒庄
6.4.2.3.11.5.2	Château Branaire-Ducru	周伯通酒庄、班尼酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.11.5.3		Château Duhart-Milon		杜哈米隆酒庄、杜赫美伦酒庄
6.4.2.3.11.5.4		Château La Tour Carnet		拉图嘉利酒庄、拉图加利酒庄
6.4.2.3.11.5.5		Château Lafon-Rochet		拉枫罗榭酒庄、拉芳罗榭酒庄
6.4.2.3.11.5.6		Château Marquis de Terme		玛赫酒庄、德达侯爵酒庄
6.4.2.3.11.5.7		Château Pouget		宝爵酒庄、普吉酒庄
6.4.2.3.11.5.8		Château Prieuré-Lichine		荔仙酒庄
6.4.2.3.11.5.9		Château Saint-Pierre		圣皮尔酒庄、圣比利酒庄
6.4.2.3.11.5.10		Château Talbot		大宝酒庄、拓宝酒庄
6.4.2.3.11.6		Cinquièmes crus		五级酒庄
6.4.2.3.11.6.1		Château Batailley		巴特利酒庄、比尔酒庄
6.4.2.3.11.6.2		Château Belgrave		百家富酒庄、巴加芙酒庄
6.4.2.3.11.6.3		Château Cantemerle		佳得美酒庄、加特美酒庄
6.4.2.3.11.6.4		Château Clerc-Milon		罗思柴尔德男爵米隆修士堡、克拉米伦酒庄、卡美伦酒庄
6.4.2.3.11.6.5		Château Cos Labory		博礼酒庄、那布内酒庄
6.4.2.3.11.6.6		Château Croizet-Bages		歌碧酒庄、哥斯班酒庄
6.4.2.3.11.6.7		Château d'Armailhac		罗思柴尔德男爵达麦堡、亚玛克酒庄、达马邑酒庄
6.4.2.3.11.6.8		Château Dauzac		杜萨酒庄
6.4.2.3.11.6.9		Château de Camensac		卡门萨克酒庄、加文萨酒庄
6.4.2.3.11.6.10		Château du Tertre		杜特酒庄、狄达酒庄
6.4.2.3.11.6.11		Château Grand-Puy Ducasse		杜嘉酒庄、杜卡斯酒庄
6.4.2.3.11.6.12		Château Grand-Puy-Lacoste		拉古斯酒庄、那歌斯酒庄
6.4.2.3.11.6.13		Château Haut-Bages Libéral		奥巴里奇酒庄、奥巴酒庄
6.4.2.3.11.6.14		Château Haut-Batailley		奥巴特利酒庄、奥比提尔酒庄
6.4.2.3.11.6.15		Château Lynch-Bages		靛茨伯酒庄
6.4.2.3.11.6.16		Château Lynch-Moussas		靛茨摩斯酒庄、靛茨摩西酒庄
6.4.2.3.11.6.17		Château Pédesclaux, pauillac		百德诗歌酒庄、柏得斯歌酒庄
6.4.2.3.11.6.18		Château Pontet-Canet		庞德卡莱酒庄、宝得根
6.4.2.3.12		Sauternes et barsac		苏玳和巴萨克列级酒庄
6.4.2.3.12.1		Premier cru supérieur		优等一级酒庄
6.4.2.3.12.1.1		Château d'Yquem		伊甘酒庄、滴金酒庄、狄甘酒庄、伊葵酒庄
6.4.2.3.12.2		Premiers crus		一级酒庄
6.4.2.3.12.2.1		Château Climens		克利芒酒庄、奇文酒庄
6.4.2.3.12.2.2		Château Coutet		古岱酒庄、古特德酒庄
6.4.2.3.12.2.3		Château de Rayne-Vigneau		海内威农酒庄、云妮维洛酒庄
6.4.2.3.12.2.4		Château Guiraud		芝路酒庄、芝贺酒庄
6.4.2.3.12.2.5		Clos Haut-Peyraguey		奥派瑞酒庄、上皮亚基酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.12.2.6	Château Lafaurie-Peyraguey		拉佛瑞佩拉酒庄、拉富尔皮亚基酒庄	
6.4.2.3.12.2.7	Château La Tour Blanche		布蓝酒庄、白拉图酒庄	
6.4.2.3.12.2.8	Château Rabaud-Promis		哈宝普诺酒庄、夏布宝美酒庄	
6.4.2.3.12.2.9	Château Rieussec		莱斯古堡酒庄、丽丝酒庄、琉塞克酒庄、利诗酒庄	
6.4.2.3.12.2.10	Château Sigalas-Rabaud		斯格拉哈伯酒庄、世家夏布酒庄	
6.4.2.3.12.2.11	Château Suduiraut		绪帝罗酒庄、苏狄奥酒庄	
6.4.2.3.12.3	Deuxièmes crus		二级酒庄	
6.4.2.3.12.3.1	Château Broustet		博思岱酒庄、布斯特酒庄	
6.4.2.3.12.3.2	Château Caillou		宝石酒庄、佳友酒庄	
6.4.2.3.12.3.3	Château d'Arche		方舟酒庄、达池酒庄	
6.4.2.3.12.3.4	Château de Malle		马乐酒庄、狄马利酒庄	
6.4.2.3.12.3.5	Château Doisy Daëne		多西戴恩酒庄、德斯达尼酒庄	
6.4.2.3.12.3.6	Château Doisy-Dubroca		多喜布罗卡酒庄、德斯杜布加酒庄	
6.4.2.3.12.3.7	Château Doisy-Védrines		黛熙酒庄、维特思酒庄	
6.4.2.3.12.3.8	Château Filhot		菲乐酒庄、飞洛酒庄	
6.4.2.3.12.3.9	Château Lamothe		拉莫特酒庄	
6.4.2.3.12.3.10	Château Lamothe Guignard		拉莫特齐格诺酒庄	
6.4.2.3.12.3.11	Château Myrat		米拉特酒庄、狄马哈酒庄	
6.4.2.3.12.3.12	Château Nairac		奈哈克酒庄、拿尔勒酒庄	
6.4.2.3.12.3.13	Château Romer		罗默酒庄	
6.4.2.3.12.3.14	Château Romer du Hayot		罗曼莱酒庄、海奥特酒庄	
6.4.2.3.12.3.15	Château Suau		苏奥酒庄	
6.4.2.3.13	Classement des crus bourgeois (2007)		中级酒庄分级 (2007)	
6.4.2.3.13.1	Crus bourgeois exceptionnels		特级中级酒庄	
6.4.2.3.13.1.1	Château Chasse-Spleen		忘忧堡酒庄、莎士比酒庄	
6.4.2.3.13.1.2	Château de Pez		帝比斯酒庄	
6.4.2.3.13.1.3	Château Haut-Marbuzet		高美必泽酒庄	
6.4.2.3.13.1.4	Château Labégorce-Zédé		拉贝高斯城堡酒庄	
6.4.2.3.13.1.5	Château Les Ormes de Pez		奥得比斯酒庄	
6.4.2.3.13.1.6	Château Phélan Ségur		飞龙世家酒庄	
6.4.2.3.13.1.7	Château Potensac		波坦萨古堡酒庄、保特萨酒庄	
6.4.2.3.13.1.8	Château Poujeaux		宝捷酒庄	
6.4.2.3.13.1.9	Château Siran		西航酒庄	
6.4.2.3.13.2	Crus bourgeois supérieurs		高级中级酒庄	
6.4.2.3.13.2.1	Château Agassac (d') (注3)		达加萨克酒庄	
6.4.2.3.13.2.2	Château Angludet (d') (注3)		丹格鲁邸酒庄	
6.4.2.3.13.2.3	Château Anthonic		昂多尼克酒庄	
6.4.2.3.13.2.4	Château Arche (d') (注3)		方舟酒庄	

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	次产区	酒庄	次产区	酒庄
6.4.2.3.13.2.5		Château Arnauld		阿诺德酒庄
6.4.2.3.13.2.6		Château Arzac (d') (注3)		达萨酒庄
6.4.2.3.13.2.7		Château Beaumont		宝梦酒庄、保望酒庄
6.4.2.3.13.2.8		Château Beau-Site		美园酒庄
6.4.2.3.13.2.9		Château Biston-Brillette		比斯东-布莱特酒庄
6.4.2.3.13.2.10		Château Boscq (Le) (注3)		博斯克酒庄
6.4.2.3.13.2.11		Château Bournac		布纳酒庄
6.4.2.3.13.2.12		Château Brillette		布莱特酒庄
6.4.2.3.13.2.13		Château Cambon La Pelouse		坎波拉佩罗斯酒庄
6.4.2.3.13.2.14		Château Cap Léon Veyrin		威悍狮酒庄
6.4.2.3.13.2.15		Château Cardonne (La) (注3)		卡多讷酒庄
6.4.2.3.13.2.16		Château Caronne Sainte-Gemme		圣加玛酒庄
6.4.2.3.13.2.17		Château Castera		卡塞塔酒庄
6.4.2.3.13.2.18		Château Chambert-Marbuzet		尚波美必泽堡酒庄
6.4.2.3.13.2.19		Château Charmail		夏梅酒庄
6.4.2.3.13.2.20		Château Cissac		斯萨克酒庄
6.4.2.3.13.2.21		Château Citran		西萨克酒庄
6.4.2.3.13.2.22		Château Clarke		克拉克酒庄
6.4.2.3.13.2.23		Château Clauzet		克洛泽酒庄
6.4.2.3.13.2.24		Château Clément-Pichon (Vignobles Fayat) (注1)		科莱蒙-比雄酒庄
6.4.2.3.13.2.25		Château Colombier-Monpelou		加隆梦露酒庄
6.4.2.3.13.2.26		Château Coufran		古枫酒庄
6.4.2.3.13.2.27		Château Crock (Le) (注3)		柯瑞克堡酒庄
6.4.2.3.13.2.28		Château Dutruch Grand Poujeaux		杜特利-格朗宝捷酒庄
6.4.2.3.13.2.29		Château Escurac (d') (注3)		埃斯库拉克酒庄
6.4.2.3.13.2.30		Château Fonbadet		冯百代酒庄
6.4.2.3.13.2.31		Château Fonréaud		枫和酒庄
6.4.2.3.13.2.32		Château Fourcas Dupré		富丽酒庄
6.4.2.3.13.2.33		Château Fourcas Hosten		福卡浩丹酒庄
6.4.2.3.13.2.34		Château Fourcas Loubaney		福卡鲁班酒庄
6.4.2.3.13.2.35		Château Glana (du) (注3)		格拉娜酒庄
6.4.2.3.13.2.36		Château Grands Chênes (Les) (注 3)		力关轩酒庄
6.4.2.3.13.2.37		Château Gressier Grand Poujeaux		格希耶-大宝捷酒庄
6.4.2.3.13.2.38		Château Greysac		锐莎酒庄
6.4.2.3.13.2.39		Château Gurgue (La) (注3)		古尔格堡酒庄
6.4.2.3.13.2.40		Château Hanteillan		安泰兰酒庄
6.4.2.3.13.2.41		Château Haut-Bages Monpelou		奥芭奇-蒙裴洛酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.13.2.42	Château Haye (La) (注3)		拉雅酒庄	
6.4.2.3.13.2.43	Château Labégorce		拉贝高尔斯堡酒庄	
6.4.2.3.13.2.44	Château Lachesnaye		洛夏斯涅酒庄	
6.4.2.3.13.2.45	Château Lamarque (de) (注3)		德拉曼庄园、朗马克酒庄	
6.4.2.3.13.2.46	Château Lamothe Bergeron		宝爵龙庄园、拉莫宝爵龙酒庄	
6.4.2.3.13.2.47	Château Lanessan		蓝珊酒庄	
6.4.2.3.13.2.48	Château Larose Trintaudon		翠陶酒庄	
6.4.2.3.13.2.49	Château Lestage		雷斯特酒庄	
6.4.2.3.13.2.50	Château Lestage Simon		列斯塔西蒙酒庄	
6.4.2.3.13.2.51	Château Lilian Ladouys		丽莲酒庄	
6.4.2.3.13.2.52	Château Liversan		利唯尚酒庄	
6.4.2.3.13.2.53	Château Loudenne		露德尼酒庄	
6.4.2.3.13.2.54	Château Malescasse		玛丽莎酒庄	
6.4.2.3.13.2.55	Château Malleret (de) (注3)		马勒瑞特酒庄	
6.4.2.3.13.2.56	Château Maucaillou		莫卡洛酒庄、马佳友酒庄	
6.4.2.3.13.2.57	Château Maucamps		墨干酒庄	
6.4.2.3.13.2.58	Château Mayne Lalande		美恩酒庄	
6.4.2.3.13.2.59	Château Meyney		梦妮酒庄	
6.4.2.3.13.2.60	Château Monbrison		蒙布里松酒庄	
6.4.2.3.13.2.61	Château Moulin à Vent		阿旺庄园、风车酒庄	
6.4.2.3.13.2.62	Château Moulin de la Rose		红磨坊玫瑰庄	
6.4.2.3.13.2.63	Château Ormes Sorbet (Les) (注3)		奥姆索尔贝酒庄	
6.4.2.3.13.2.64	Château Paloumey		帕洛美酒庄	
6.4.2.3.13.2.65	Château Patache d'Aux		老爷车酒庄	
6.4.2.3.13.2.66	Château Paveil de Luze		柏菲露丝酒庄	
6.4.2.3.13.2.67	Château Petit Bocq		小鲍克酒庄	
6.4.2.3.13.2.68	Château Pibran		碧波行古堡酒庄	
6.4.2.3.13.2.69	Château Ramage La Batisse		雷马士酒庄	
6.4.2.3.13.2.70	Château Reysson		雷臣酒庄	
6.4.2.3.13.2.71	Château Rollan de By		罗兰德拜酒庄	
6.4.2.3.13.2.72	Château Saransot-Dupré		萨兰索-杜普雷酒庄	
6.4.2.3.13.2.73	Château Ségur		世家酒庄	
6.4.2.3.13.2.74	Château Sénéjac		塞内亚克城堡酒庄、索尼亚酒庄	
6.4.2.3.13.2.75	Château Soudars		苏达酒庄	
6.4.2.3.13.2.76	Château Taillan (du) (注3)		代扬酒庄	
6.4.2.3.13.2.77	Château Terrey Gros Cailloux		特瑞嘉龙堡酒庄	
6.4.2.3.13.2.78	Château La Tour de By		拉图璧酒庄	
6.4.2.3.13.2.79	Château Tour de Marbuzet		图德玛步酒庄	
6.4.2.3.13.2.80	Château Tour de Mons (La) (注3)		蒙斯之塔酒庄、拉图迪蒙酒庄	



序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.13.2.81		Château Tour de Pez		图德培酒庄
6.4.2.3.13.2.82		Château Tour du Haut Moulin		上慕琳塔酒庄
6.4.2.3.13.2.83		Château Tour Haut Caussan		上卡桑酒庄
6.4.2.3.13.2.84		Château Tronquoy-Lalande		拓凯拉朗堡酒庄
6.4.2.3.13.2.85		Château Verdignan		维尔迪南酒庄
6.4.2.3.13.2.86		Château Vieux Robin		老罗宾酒庄
6.4.2.3.13.2.87		Château Villegeorge (de) (注3)		乔治城酒庄
6.4.2.3.13.3		Crus bourgeois		中级名庄
6.4.2.3.13.3.1		Château Andron Blanquet		安德鲁布朗堡酒庄
6.4.2.3.13.3.2		Château Aney		雅蕾酒庄
6.4.2.3.13.3.3		Château Arcins (d') (注3)		雅新斯酒庄
6.4.2.3.13.3.4		Château Argenteyre (L') (注3)		雅婷酒庄
6.4.2.3.13.3.5		Château Aurilhac (d') (注3)		道瑞尔克酒庄
6.4.2.3.13.3.6		Château Balac		贝莱克酒庄
6.4.2.3.13.3.7		Château Barateau		巴亚图酒庄
6.4.2.3.13.3.8		Château Bardis		巴吉思酒庄
6.4.2.3.13.3.9		Château Barreyres		佰瑞酒庄
6.4.2.3.13.3.10		Château Baudan		博当酒庄
6.4.2.3.13.3.11		Château Beau-Site Haut-Vignoble		美华婷酒庄
6.4.2.3.13.3.12		Château Bégadanet		贝达卡耐堡酒庄
6.4.2.3.13.3.13		Château Bel AirSaint-Estèphe		贝莱尔酒庄、保雅酒庄
6.4.2.3.13.3.14		Château Bel-Air (Haut-Médoc) (注1)		贝莱尔酒庄
6.4.2.3.13.3.15		Château Bel Orme Tronquoy de Lalande		贝拉龙酒庄
6.4.2.3.13.3.16		Château Bel-Air Lagrave		贝莱尔莱卡酒庄
6.4.2.3.13.3.17		Château Belles Graves (des) (注3)		拜福城堡酒庄
6.4.2.3.13.3.18		Château Bessan Ségur		碧珊世家酒庄
6.4.2.3.13.3.19		Château Bibian		比扬酒庄
6.4.2.3.13.3.20		Château Blaignan		碧朗酒庄
6.4.2.3.13.3.21		Château Boscq (Le) (注3)		博斯克酒庄、宝狮酒庄
6.4.2.3.13.3.22		Château Bourdieu (Le) (注3)		博多酒庄
6.4.2.3.13.3.23		Château Bourdieu Vertheuil (Le) (注3)		布迪沃特酒庄
6.4.2.3.13.3.24		Château Braude (de) (注3)		布豪德酒庄
6.4.2.3.13.3.25		Château Breuil (du) (注3)		博鲁酒庄
6.4.2.3.13.3.26		Château Bridane (La) (注3)		拉贝赫当纳城堡酒庄
6.4.2.3.13.3.27		Château Brousteras (des) (注3)		保斯特酒庄
6.4.2.3.13.3.28		Château Cabans (des) (注3)		卡邦酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区 次产区 子产区 酒庄		主产区 次产区 子产区 酒庄	
6.4.2.3.13.3.29		Château Capbern Gasqueton		歌冬城堡酒庄
6.4.2.3.13.3.30		Château Chantelys		圣德利酒庄
6.4.2.3.13.3.31		Château Clare (La) (注3)		克莱尔酒庄
6.4.2.3.13.3.32		Château Commanderie (La) (注3)		骑士酒庄、统帅酒庄
6.4.2.3.13.3.33		Château Coteau (Le) (注3)		高地酒庄
6.4.2.3.13.3.34		Château Coutelin Merville		谷特兰美威酒庄
6.4.2.3.13.3.35		Château Croix (de la) (注3)		十字酒庄
6.4.2.3.13.3.36		Château Dasvin-Bel-Air		达文宝雅酒庄
6.4.2.3.13.3.37		Château David		大卫酒庄
6.4.2.3.13.3.38		Château Devise d'Ardilley		德达酒庄
6.4.2.3.13.3.39		Château Deyrem Valentin		狄瑞瓦伦丁酒庄
6.4.2.3.13.3.40		Château Dillon		迪永酒庄
6.4.2.3.13.3.41		Château Domeyne		多明内酒庄
6.4.2.3.13.3.42		Château Donissan		多尼桑酒庄
6.4.2.3.13.3.43		Château Ducluzeau		都加索酒庄
6.4.2.3.13.3.44		Château du Haut		霍特酒庄
6.4.2.3.13.3.45		Château Duplessis		杜普莱斯酒庄
6.4.2.3.13.3.46		Château Duplessis Fabre		杜普莱斯法布尔酒庄
6.4.2.3.13.3.47		Château Duthil		独秀酒庄
6.4.2.3.13.3.48		Château Ermitage (L') (注3)		艾米塔酒庄
6.4.2.3.13.3.49		Château Escot (d') (注3)		艾斯科酒庄
6.4.2.3.13.3.50		Château Fleur Milon (La) (注3)		米隆之花城堡酒庄
6.4.2.3.13.3.51		Château Fleur Peyraron (La) (注3)		贝波之花酒庄
6.4.2.3.13.3.52		Château Fon du Berger (La) (注3)		芳都酒庄
6.4.2.3.13.3.53		Château Fontesteau		丰铎酒庄
6.4.2.3.13.3.54		Château Fontis		富登酒庄
6.4.2.3.13.3.55		Château Galiane (La) (注3)		歌莉娅酒庄
6.4.2.3.13.3.56		Château Gironville (de) (注3)		吉隆威乐酒庄
6.4.2.3.13.3.57		Château Gorce (La) (注3)		拉戈尔斯酒庄
6.4.2.3.13.3.58		Château Gorre (La) (注3)		拉歌亚酒庄
6.4.2.3.13.3.59		Château Grand Clapeau Olivier		雷奥维古堡酒庄
6.4.2.3.13.3.60		Château Grandis		格兰迪酒庄
6.4.2.3.13.3.61		Château Granins Grand Poujeaux		凯拉-大宝捷酒庄
6.4.2.3.13.3.62		Château Grivière		嘉瑞酒庄
6.4.2.3.13.3.63		Château Haut-Beauséjour		欧博圣堡酒庄
6.4.2.3.13.3.64		Château Haut-Bellevue		上美景酒庄
6.4.2.3.13.3.65		Château Haut Breton Larigaudière		上布勒东-拉利戈蒂尔酒庄
6.4.2.3.13.3.66		Château Haut-Canteloup		上肯特鲁酒庄
6.4.2.3.13.3.67		Château Haut-Madrac		上-玛腊克酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.13.3.68		Château Haut-Maurac		上莫拉克酒庄
6.4.2.3.13.3.69		Château Houissant		荟苏酒庄
6.4.2.3.13.3.70		Château Hourbanon		舞芭依堡酒庄
6.4.2.3.13.3.71		Château Hourtin-Ducasse		铎卡斯酒庄
6.4.2.3.13.3.72		Château Labadie		拉巴狄酒庄
6.4.2.3.13.3.73		Château Ladouys		力多酒庄
6.4.2.3.13.3.74		Château Laffitte Carcasset		拉菲特-卡尔卡斯特酒庄
6.4.2.3.13.3.75		Château Laffitte Laujac		拉菲特-儒雅客酒庄
6.4.2.3.13.3.76		Château Lafon		拉复酒庄
6.4.2.3.13.3.77		Château Lalande		拉朗德酒庄
6.4.2.3.13.3.78		Château Lalande		拉朗德酒庄
6.4.2.3.13.3.79		Château Lamothe-Cissac		拉梦莎酒庄
6.4.2.3.13.3.80		Château Larose Perganson		博冈斯酒庄
6.4.2.3.13.3.81		Château Larri vaux		拉律堡酒庄
6.4.2.3.13.3.82		Château Larruau		拉古酒庄
6.4.2.3.13.3.83		Château Laujac		儒雅客酒庄
6.4.2.3.13.3.84		Château Lauzette-Declercq (La)		拉德酒庄
	(注 3)			
6.4.2.3.13.3.85		Château Leyssac		丽萨可酒庄
6.4.2.3.13.3.86		Château Lieujean		留让酒庄
6.4.2.3.13.3.87		Château Liouner		露内酒庄
6.4.2.3.13.3.88		Château Lousteauneuf		鲁斯托纳夫酒庄
6.4.2.3.13.3.89		Château Magnol		蔓欧酒庄
6.4.2.3.13.3.90		Château Marbuzet (de) (注 3)		美必泽酒庄
6.4.2.3.13.3.91		Château Marsac Séguineau		马克里诺酒庄
6.4.2.3.13.3.92		Château Martinens		玛帝南酒庄
6.4.2.3.13.3.93		Château Maurac		莫哈克酒庄
6.4.2.3.13.3.94		Château Mazails		马莎尔酒庄
6.4.2.3.13.3.95		Château Meynieu (Le) (注 3)		勒美纽酒庄
6.4.2.3.13.3.96		Château Meyre		美意酒庄
6.4.2.3.13.3.97		Château Moines (Les) (注 3)		修道士酒庄
6.4.2.3.13.3.98		Château Mongravey		蒙卡维酒庄
6.4.2.3.13.3.99		Château Monteil d'Arsac (Le) (注 3)		蒙萨克酒庄
6.4.2.3.13.3.100		Château Morin		莫兰酒庄
6.4.2.3.13.3.101		Château Moulin Rouge (du) (注 3)		红磨坊酒庄
6.4.2.3.13.3.102		Château Mouline (La) (注 3)		慕琳尼酒庄
6.4.2.3.13.3.103		Château Muret		穆莱酒庄
6.4.2.3.13.3.104		Château Noaillac		诺亚酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.13.3.105		Château Perier (du) (注3)		皮喜酒庄
6.4.2.3.13.3.106		Château Pey (Le) (注3)		乐培酒庄
6.4.2.3.13.3.107		Château Peyrabon		贝拉波酒庄
6.4.2.3.13.3.108		Château Peyredon Lagravette		佩顿酒庄
6.4.2.3.13.3.109		Château Peyre-Lebade		岩石古堡酒庄
6.4.2.3.13.3.110		Château Picard		皮卡酒庄
6.4.2.3.13.3.111		Château Plantey		普朗蒂酒庄
6.4.2.3.13.3.112		Château Poitevin		潘特瓦酒庄
6.4.2.3.13.3.113		Château Pomys		泊弥酒庄
6.4.2.3.13.3.114		Château Pontac Lynch		庞太酒庄
6.4.2.3.13.3.115		Château Pontey		朋特酒庄
6.4.2.3.13.3.116		Château Pontoise Cabarrus		卡贝鲁斯酒庄
6.4.2.3.13.3.117		Château Puy Castéra		卡斯特拉酒庄
6.4.2.3.13.3.118		Château Ramafort		拉马福酒庄
6.4.2.3.13.3.119		Château Raux (du) (注3)		豪斯酒庄
6.4.2.3.13.3.120		Château Raze Beauvallet (La) (注3)		宝华利酒庄
6.4.2.3.13.3.121		Château Retout (du) (注3)		贺都酒庄
6.4.2.3.13.3.122		Château Reverdi		乐威尔第酒庄
6.4.2.3.13.3.123		Château Roquegrave		路嘉维酒庄
6.4.2.3.13.3.124		Château Saint Ahon		圣阿隆酒庄
6.4.2.3.13.3.125		Château Saint-Aubin		圣欧班酒庄
6.4.2.3.13.3.126		Château Saint-Christophe		圣克里斯多菲酒庄
6.4.2.3.13.3.127		Château Saint Estèphe		圣伊斯德芙酒庄
6.4.2.3.13.3.128		Château Saint-Hilaire		圣希拉里酒庄
6.4.2.3.13.3.129		Château Saint-Paul		圣保罗酒庄
6.4.2.3.13.3.130		Château Segue Longue		马歌乐飞酒庄
6.4.2.3.13.3.131		Château Ségur de Cabanac		卡巴拿世家堡酒庄
6.4.2.3.13.3.132		Château Semeillan Mazeau		梅兰堡酒庄
6.4.2.3.13.3.133		Château Senilhac		圣利酒庄
6.4.2.3.13.3.134		Château Sipian		喜萍鲁索酒庄
6.4.2.3.13.3.135		Château Tayac		戈雅酒庄
6.4.2.3.13.3.136		Château Temple (Le) (注3)		圣殿酒庄
6.4.2.3.13.3.137		Château Teynac		圣帕尔酒庄
6.4.2.3.13.3.138		Château Tonnelle (La) (注3)		拉图奈酒庄
6.4.2.3.13.3.139		Château Tour Blanche		布蓝酒庄
6.4.2.3.13.3.140		Château Tour de Bessan (La) (注3)		拉图贝森酒庄
6.4.2.3.13.3.141		Château Tour des Termes		地位之塔酒庄
6.4.2.3.13.3.142		Château Tour-du-Roc		杜石酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.13.3.143		Château Tour Prignac		波曼酒庄
6.4.2.3.13.3.144		Château Tour Saint Bonnet		圣塔堡酒庄
6.4.2.3.13.3.145		Château Tour Saint-Fort		圣福特塔酒庄
6.4.2.3.13.3.146		Château Tour Saint Joseph		圣约瑟夫塔酒庄
6.4.2.3.13.3.147		Château Trois Moulins		红磨坊酒庄
6.4.2.3.13.3.148		Château Tuileries (Les) (注3)		蒂乐酒庄
6.4.2.3.13.3.149		Château Vernous		华路仕酒庄
6.4.2.3.13.3.150		Château Vieux Château Landon		兰敦酒庄
6.4.2.3.13.3.151		Château Villambis (de) (注3)		维扬比酒庄
6.4.2.3.14		Classement Officiel des Vins de Graves (1959)		格拉夫列级酒庄(1959)
6.4.2.3.14.1		Château Bouscaut		宝斯高酒庄
6.4.2.3.14.2		Château Carbonnieux		卡尔邦女酒庄
6.4.2.3.14.3		Château Couhins		歌欣酒庄
6.4.2.3.14.4		Château Couhins-Lurton		歌欣乐顿酒庄
6.4.2.3.14.5		Domaine de Chevalier		骑士酒庄
6.4.2.3.14.6		Château de Fieuzal		斐泽酒庄
6.4.2.3.14.7		Château Haut-Bailly		高柏丽酒庄
6.4.2.3.14.8		Château Haut-Brion		奥比良酒庄、红颜容酒庄
6.4.2.3.14.9		Château la Mission Haut-Brion		修道院奥比良酒庄、修道院红颜容酒庄
6.4.2.3.14.10		Château la Tour Haut-Brion		拉图奥比良酒庄
6.4.2.3.14.11		Château Latour-Martillac		拉图玛蒂雅克酒庄
6.4.2.3.14.12		Château Laville Haut-Brion		拉维尔奥比良酒庄
6.4.2.3.14.13		Château Malartic-Lagravière		歌唯酒庄
6.4.2.3.14.14		Château Olivier		奥莉薇酒庄
6.4.2.3.14.15		Château Pape Clément		克莱蒙教皇酒庄
6.4.2.3.14.16		Château Smith Haut Lafitte		史密斯拉菲特酒庄
6.4.2.3.15		Classement des Saint-émilions (2012)		圣艾美隆列级酒庄(2012)
6.4.2.3.15.1		Premiers grands crus classés A		一级特等酒庄 A 级、顶级 A 等酒庄
6.4.2.3.15.1.1		Château Angéjus		金钟酒庄、大金钟酒庄
6.4.2.3.15.1.2		Château Ausone		欧颂酒庄、奥信
6.4.2.3.15.1.3		Château Cheval Blanc		白马酒庄
6.4.2.3.15.1.4		Château Pavie		柏菲酒庄
6.4.2.3.15.2		Premiers grands crus classés B		一级特等酒庄 B 级、顶级 B 等酒庄
6.4.2.3.15.2.1		Château Beau-Séjour Bécot		博塞贝戈酒庄、贝霍比高酒庄
6.4.2.3.15.2.2		Château Beauséjour (Duffau-Lagarrosse)		博塞酒庄、贝霍杜夫酒庄
6.4.2.3.15.2.3		Château Bélair-Monange		雅酒庄、保雅蒙娜酒庄
6.4.2.3.15.2.4		Château Canon		卡农酒庄、佳龙酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.3.15.2.5		Château Canon-La-Gaffelière	庄	卡农嘉芙丽酒庄、卡龙加菲莉亚酒庄
6.4.2.3.15.2.6		Château Figeac		飞卓酒庄、菲基亚酒庄
6.4.2.3.15.2.7		Château La Gaffelière		嘉芙丽酒庄、加菲莉亚酒庄
6.4.2.3.15.2.8		Château La Mondotte		拉梦多酒庄、蒙度酒庄
6.4.2.3.15.2.9		Château Larcis-Ducasse		拉斯杜嘉酒庄、拉丝杜卡斯酒庄
6.4.2.3.15.2.10		Château Magdelaine		玛德莱娜酒庄
6.4.2.3.15.2.11		Château Pavie-Macquin		柏菲玛凯酒庄、柏菲麦昆酒庄
6.4.2.3.15.2.12		Château Troplong-Mondot		卓龙梦特酒庄、卓普隆酒庄
6.4.2.3.15.2.13		Château Trotteville		老托特酒庄、拓狄维酒庄
6.4.2.3.15.2.14		Château Valandraud		瓦兰德鲁酒庄、瓦伦拓酒庄
6.4.2.3.15.2.15		Clos Fourtet		弗禾岱酒庄、富达酒庄
6.4.2.3.15.3	Grands Crus Classés		特等酒庄	
6.4.2.3.15.3.1		Château Balestard-La-Tonnelle		贝塔酒庄、巴斯达酒庄
6.4.2.3.15.3.2		Château Barde-Haut		巴德奥酒庄、百好酒庄、巴克酒庄
6.4.2.3.15.3.3		Château Bellefont-Belcier		贝勒芬酒庄、巴方酒庄
6.4.2.3.15.3.4		Château Bellevue		美景酒庄、好景酒庄、宝莱酒庄
6.4.2.3.15.3.5		Château Berliquet		贝尔立凯酒庄、巴列特酒庄
6.4.2.3.15.3.6		Château Cadet-Bon		嘉德邦酒庄、卡迪宝酒庄
6.4.2.3.15.3.7		Château Cap de Mourlin		穆兰酒庄、慕尼酒庄
6.4.2.3.15.3.8		Château Chauvin		舍宛酒庄、舒万酒庄、沙云酒庄
6.4.2.3.15.3.9		Château Clos de Sarpe		萨普酒庄、乐沙酒庄
6.4.2.3.15.3.10		Château Corbin		库尔班酒庄、拓宾酒庄
6.4.2.3.15.3.11		Château Côte de Baleau		贝露酒庄、巴洛山坡酒庄
6.4.2.3.15.3.12		Château Dassault		达索酒庄、达素酒庄
6.4.2.3.15.3.13		Château de Ferrand		飞鸿酒庄
6.4.2.3.15.3.14		Château de Pressac		比萨酒庄
6.4.2.3.15.3.15		Château Destieux		迪斯特酒庄、狄斯达酒庄
6.4.2.3.15.3.16		Château Faugères		福热尔酒庄
6.4.2.3.15.3.17		Château Faurie de Souchart		菲力苏酒庄、苏查酒庄
6.4.2.3.15.3.18		Château Fleur-Cardinale		花妃酒庄
6.4.2.3.15.3.19		Château Fombrauge		芳宝酒庄
6.4.2.3.15.3.20		Château Fonplégade		枫嘉酒庄、方力加酒庄
6.4.2.3.15.3.21		Château Fonroque		弗朗克酒庄、方洛酒庄
6.4.2.3.15.3.22		Château Franc Mayne		弗朗梅诺酒庄
6.4.2.3.15.3.23		Château Grand Corbin		大库尔班酒庄、君高宾酒庄
6.4.2.3.15.3.24		Château Grand Corbin-Despagne		德斯巴涅酒庄、高宾狄斯柏酒庄
6.4.2.3.15.3.25		Château Grand-Mayne		大梅诺酒庄、君美酒庄
6.4.2.3.15.3.26		Château Grand-Pontet		朗博酒庄、保特酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	次产区	酒庄	次产区	酒庄
6.4.2.3.15.3.27	Château Guadet		嘉德酒庄、佳德酒庄、古亚特酒庄	
6.4.2.3.15.3.28	Château Haut-Rocher		高岩酒庄	
6.4.2.3.15.3.29	Château Haut Sarpe		上萨普酒庄、奥沙酒庄	
6.4.2.3.15.3.30	Château Jean Faure		让福尔酒庄	
6.4.2.3.15.3.31	Château la Clotte		克洛特酒庄	
6.4.2.3.15.3.32	Château la Commanderie		骑士酒庄、统帅酒庄	
6.4.2.3.15.3.33	Château la Couspaude		古斯博德酒庄、古斯布特酒庄	
6.4.2.3.15.3.34	Château la Dominique		多米尼克酒庄、多明尼酒庄	
6.4.2.3.15.3.35	Château la Fleur Morange		莫朗酒庄、拉芙莫朗酒庄	
6.4.2.3.15.3.36	Château la Marzelle		玛泽勒酒庄、马斯利酒庄	
6.4.2.3.15.3.37	Château Laniote		兰尼特酒庄、拉华狄酒庄	
6.4.2.3.15.3.38	Château Larmande		拉芒德酒庄、拉文狄酒庄	
6.4.2.3.15.3.39	Château Laroque		拉罗克酒庄、拉洛尔酒庄	
6.4.2.3.15.3.40	Château Laroze		拉若姿酒庄、娜露斯酒庄	
6.4.2.3.15.3.41	Château l'Arrosée		拉若斯酒庄、雅露斯酒庄	
6.4.2.3.15.3.42	Château la Serre		拉赛尔酒庄、莎莉酒庄	
6.4.2.3.15.3.43	Château la Tour Figeac		拉图飞卓酒庄、拉图菲基亚酒庄	
6.4.2.3.15.3.44	Château le Châtelet		夏乐酒庄	
6.4.2.3.15.3.45	Château le Prieuré		佩邑酒庄、皮尔利酒庄	
6.4.2.3.15.3.46	Château les Grandes Murailles		梅利酒庄、君梅利酒庄	
6.4.2.3.15.3.47	Château Monbousquet		蒙宝酒庄、蒙思吉酒庄	
6.4.2.3.15.3.48	Château Moulin du Cadet		加迪磨坊酒庄、卡狄风车酒庄	
6.4.2.3.15.3.49	Château Pavie-Decesse		柏菲德凯斯酒庄、柏菲狄索斯酒庄	
6.4.2.3.15.3.50	Château Peby Faugères		菲比富翁酒庄、比利舍酒庄	
6.4.2.3.15.3.51	Château Petit Faurie de Soutard		斐瑞酒庄、苏达酒庄	
6.4.2.3.15.3.52	Château Quinault l'Enclos		君豪酒庄、基罗尼科酒庄	
6.4.2.3.15.3.53	Château Ripeau		丽柏酒庄、利比奥酒庄	
6.4.2.3.15.3.54	Château Rochebelle		罗奇酒庄、可思碧酒庄	
6.4.2.3.15.3.55	Château Saint-Georges		圣乔治酒庄	
6.4.2.3.15.3.56	Château Sansonnet		桑索酒庄、桑妮酒庄	
6.4.2.3.15.3.57	Château Soutard		苏玳酒庄、苏特酒庄	
6.4.2.3.15.3.58	Château Villemaurine		威乐酒庄、维尔莫尼酒庄	
6.4.2.3.15.3.59	Château Yon Figeac		永卓酒庄、安菲酒庄	
6.4.2.3.15.3.60	Clos de l'Oratoire		奥哈瓦酒庄、罗拉杜尔利酒庄	
6.4.2.3.15.3.61	Clos des Jacobins		雅科宾酒庄、告积高宾酒庄	
6.4.2.3.15.3.62	Clos la Madeleine		玛德莱娜酒庄、马德烈酒庄	
6.4.2.3.15.3.63	Clos Saint-Martin		圣马丁酒庄	
6.4.2.3.15.3.64	Couvent des Jacobins		杰宾斯酒庄、积高宾酒庄	
6.4.2.4	<b>Bourgogne</b>		<b>勃艮第、布根地</b>	

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.4.1	<b>Bourgogne Aligoté</b>	勃艮第阿利歌特
6.4.2.4.2	<b>Bourgogne Mousseux</b>	勃艮第高泡酒
6.4.2.4.3	<b>Bourgogne Passe Tout Grains</b>	勃艮第帕斯都冈
6.4.2.4.4	<b>Coteaux Bourguignons</b>	勃艮第山丘
6.4.2.4.5	<b>Crémant de Bourgogne</b>	勃艮第起泡葡萄酒
6.4.2.4.6	Basse-Bourgogne	下勃艮第
6.4.2.4.6.1	Bourgogne-Chitry	勃艮第-琪特
6.4.2.4.6.2	Bourgogne-Côte-d'auxerre	勃艮第-欧塞尔坡
6.4.2.4.6.3	Bourgogne-Côte-Saint-Jacques	勃艮第-圣雅克坡
6.4.2.4.6.4	Bourgogne-Coulanges-la-Vineuse	勃艮第-顾朗日-温纳斯
6.4.2.4.6.5	Bourgogne-Épineuil	勃艮第-埃彼纳勒
6.4.2.4.6.6	Bourgogne-Tonnerre	勃艮第-托奈尔
6.4.2.4.6.7	Bourgogne-Vézelay	勃艮第-韦兹莱
6.4.2.4.6.8	Chablis	夏布利
6.4.2.4.6.9	Chablis Grand Cru	夏布利特级名庄(园)
6.4.2.4.6.9.1	Blanchot	布朗雪
6.4.2.4.6.9.2	Bougros	布尔果
6.4.2.4.6.9.3	Grenouilles	格内尔
6.4.2.4.6.9.4	Les Clos	克罗
6.4.2.4.6.9.5	Les Preuses	普尔日
6.4.2.4.6.9.6	Valmur	瓦密尔
6.4.2.4.6.9.7	Vaudésir	渥玳日尔
6.4.2.4.6.10	Irancy	伊杭斯
6.4.2.4.6.11	Petit-Chablis	小夏布利
6.4.2.4.6.12	Saint-Bris	圣布里
6.4.2.4.7	Côte de Nuits	夜丘
6.4.2.4.7.1	Bonne Mares	博纳-马赫
6.4.2.4.7.2	Bourgogne Hautes Côtes de Nuits	勃艮第-上夜丘
6.4.2.4.7.3	Bourgogne-le-Chapitre	勃艮第-夏特
6.4.2.4.7.4	Bourgogne-Montrecul	勃艮第-蒙特居
6.4.2.4.7.5	Chambertin	香贝丹、查伯特
6.4.2.4.7.6	Chambertin-Clos-de-Bèze	贝斯香贝丹
6.4.2.4.7.7	Chambolle Musigny	香波-蜜思妮
6.4.2.4.7.8	Chapelle-Chambertin	小教堂-香贝丹
6.4.2.4.7.9	Charmes-Chambertin	夏姆-香贝丹
6.4.2.4.7.10	Clos-de-la-Roche	拉罗什园
6.4.2.4.7.11	Clos-des-Lambrays	郎布莱园
6.4.2.4.7.12	Clos-de-Tart	达赫园
6.4.2.4.7.13	Clos-Saint-Denis	圣丹尼园



序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	子产区	酒庄	子产区	酒庄
6.4.2.4.7.14	Clos-Vougeot		武乔园	
6.4.2.4.7.15	Côte-de-Nuits-Villages		夜丘村庄	
6.4.2.4.7.16	Échezeaux		依瑟索	
6.4.2.4.7.17	Fixin		菲科赞	
6.4.2.4.7.18	Gevrey-Chambertin		哲维瑞-香贝丹	
6.4.2.4.7.19	Grands-Échezeaux		大依瑟索	
6.4.2.4.7.20	Griotte-Chambertin		戈伊沃特-香贝丹	
6.4.2.4.7.21	La-Grande-Rue		大道	
6.4.2.4.7.22	La-Romanée		罗曼尼	
6.4.2.4.7.23	La-Tâche		达什	
6.4.2.4.7.24	Latricières-Chambertin		拉特西耶-香贝丹	
6.4.2.4.7.25	Marsannay		玛桑内	
6.4.2.4.7.26	Mazis-Chambertin		玛兹-香贝丹	
6.4.2.4.7.27	Mazoyères-Chambertin		玛卓耶-香贝丹	
6.4.2.4.7.28	Morey-Saint-Denis		墨黑-圣丹尼	
6.4.2.4.7.29	Musigny		蜜思妮	
6.4.2.4.7.30	Nuits-Saint-Georges		纽伊-圣-乔治	
6.4.2.4.7.31	Richebourg		李奇伯格	
6.4.2.4.7.32	Romanée-Conti		罗曼尼-康帝	
6.4.2.4.7.33	Romanée-Saint-Vivant		罗曼尼-圣维望	
6.4.2.4.7.34	Ruchottes-Chambertin		卢索-香贝丹	
6.4.2.4.7.35	Vosne-Romanée		沃恩-罗曼尼、罗曼妮红	
6.4.2.4.7.36	Vougeot		武乔	
6.4.2.4.8	Côte de Beaune		博恩丘	
6.4.2.4.8.1	Aloxe-Corton		阿洛克斯-科通	
6.4.2.4.8.2	Auxey-Duresses		奥克塞-度莱斯	
6.4.2.4.8.3	Bâtard-Montrachet		巴达-蒙哈榭	
6.4.2.4.8.4	Beaune		博恩	
6.4.2.4.8.5	Bienvenues-Bâtard-Montrachet		碧颜福吕-巴达-蒙哈榭	
6.4.2.4.8.6	Blagny		布莱涅	
6.4.2.4.8.7	Bourgogne-Hautes-Côtes-de-Beaune		勃艮第-上博恩丘	
6.4.2.4.8.8	Bourgogne-la-Chapelle-Notre-Dame		勃艮第小圣母院	
6.4.2.4.8.9	Charlemagne		沙勒马涅	
6.4.2.4.8.10	Chassagne-Montrachet		莎萨涅-蒙塔什	
6.4.2.4.8.11	Chevalier-Montrachet		骑士-蒙哈榭	
6.4.2.4.8.12	Chorey-lès-Beaune		烁黑-博恩	
6.4.2.4.8.13	Corton		科通	
6.4.2.4.8.14	Corton-Charlemagne		科通-沙勒马涅	
6.4.2.4.8.15	Côte-de-Beaune		博恩丘	

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.4.8.16	Côte-de-Beaune-Villages		博恩丘村庄	
6.4.2.4.8.17	Criots-Bâtard-Montrachet		克里欧-巴达-蒙哈榭、蒙哈斯	
6.4.2.4.8.18	Ladoix		拉杜瓦	
6.4.2.4.8.19	Maranges		玛杭日	
6.4.2.4.8.20	Meursault		莫索	
6.4.2.4.8.21	Monthélie		蒙特里	
6.4.2.4.8.22	Montrachet		蒙哈榭	
6.4.2.4.8.23	Pernand-Vergelesses		贝南-威格勒斯	
6.4.2.4.8.24	Pommard		勃马赫	
6.4.2.4.8.25	Puligny-Montrachet		布里尼-蒙哈榭	
6.4.2.4.8.26	Saint-Aubin		圣欧班	
6.4.2.4.8.27	Saint-Romain		圣罗曼	
6.4.2.4.8.28	Santenay		桑德内	
6.4.2.4.8.29	Savigny-lès-Beaune		萨维涅-博恩	
6.4.2.4.8.30	Volnay		沃内	
6.4.2.4.9	Côte Chalonnaise		沙隆丘	
6.4.2.4.9.1	Bourgogne-Côte-Chalonnaise		勃艮第-沙隆丘	
6.4.2.4.9.2	Bourgogne-Côtes-du-Couchois		勃艮第-顾施瓦丘	
6.4.2.4.9.3	Bouzeron		布泽宏	
6.4.2.4.9.4	Mercurey		梅顾亥	
6.4.2.4.9.5	Montagny		蒙达涅	
6.4.2.4.9.6	Rully		吕利	
6.4.2.4.10	Mâconnais		马贡、马冈	
6.4.2.4.10.1	Mâcon		马贡、马冈	
6.4.2.4.10.2	Mâcon-Villages		马贡村庄、马冈村	
6.4.2.4.10.3	Pouilly-Fuissé		布衣-飞仙	
6.4.2.4.10.4	Pouilly-Loché		布衣-罗舍	
6.4.2.4.10.5	Pouilly-Vinzelles		布衣-万泽勒	
6.4.2.4.10.6	Saint-Véran		圣维兰	
6.4.2.4.10.7	Viré-Clessé		威黑-克雷塞	
6.4.2.5	<b>Bugier</b>		<b>比热</b> （地理标志保护葡萄酒）	
6.4.2.5.1	Bugier		比热	
6.4.2.5.1.1	Cerdon		塞尔东	
6.4.2.5.1.2	Manicle		曼妮可乐	
6.4.2.5.1.3	Montagnieu		蒙达纽	
6.4.2.5.2	Russette du Bugier		比热卢塞特	
6.4.2.5.2.1	Montagnieu		蒙达纽	
6.4.2.5.2.2	Virieu-le-Grand		大维里约	
6.4.2.5.3	Seysssel		塞瑟尔	

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.5.3.1	Ain	艾因
6.4.2.5.3.2	Allobrogie	阿洛布罗热
6.4.2.5.3.3	Comtés-Rhodaniens	罗大尼安伯爵
6.4.2.6	<b>Champagne</b>	<b>香槟</b>
6.4.2.6.1	<b>Coteaux Champenois</b>	<b>香槟山坡</b>
6.4.2.6.2	<b>Coteaux-de-Coiffy</b>	<b>科瓦菲山坡</b>
6.4.2.6.3	<b>Haute-Marne</b>	<b>上马恩</b>
6.4.2.6.4	<b>Rosé des Riceys</b>	<b>瑞斯桃红</b>
6.4.2.6.5	Côte des Bars	巴尔斯丘
6.4.2.6.6	Côte des Blancs	布朗丘
6.4.2.6.7	Montagne de Reims	兰斯山脉
6.4.2.6.8	Vallée de la Marne	马恩河谷
6.4.2.6.9	Les Grandes Marques de Champagne	著名香槟品牌
6.4.2.6.9.1	A. Desmoulin & Cie	德穆兰
6.4.2.6.9.2	Alexandre Bonnet	亚历山大波奈
6.4.2.6.9.3	Alfred Gratien	阿尔佛莱德格拉提昂
6.4.2.6.9.4	Ar Lenoble	贵族
6.4.2.6.9.5	A.Soutiran	苏提兰
6.4.2.6.9.6	Ayala	阿亚拉
6.4.2.6.9.7	Besserat de Bellefon	柏斯拉德百丽冯
6.4.2.6.9.8	Billecart-Salmon	比尔卡拉-萨拉蒙
6.4.2.6.9.9	Boizel	波瓦兹
6.4.2.6.9.10	Bollinger	勃林格、波龄佳
6.4.2.6.9.11	Brice	波瑞斯
6.4.2.6.9.12	Bruno Paillard	布鲁诺巴亚
6.4.2.6.9.13	Canard-Uchène	希帝香槟
6.4.2.6.9.14	Cattier	卡地亚
6.4.2.6.9.15	Champagne Barons de Rothschild	罗斯柴尔德香槟
6.4.2.6.9.16	Chanoine	夏诺瓦
6.4.2.6.9.17	Charles de Cazanove	夏尔卡扎诺瓦
6.4.2.6.9.18	Charles Heidsieck	夏尔雷希克
6.4.2.6.9.19	Charles Lafitte	夏尔拉菲
6.4.2.6.9.20	Charles Mignon	夏尔米浓
6.4.2.6.9.21	Chaudron	夏德龙
6.4.2.6.9.22	Comte de Dampierre	孔特丹姆皮埃尔
6.4.2.6.9.23	Cristian Senez	克里斯丹舍内
6.4.2.6.9.24	Cuperly	顾百利
6.4.2.6.9.25	De Castellane	卡斯特
6.4.2.6.9.26	Delamotte	德拉蒙特

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	子产区	酒庄	子产区	酒庄
6.4.2.6.9.27		Deutz		德尔兹
6.4.2.6.9.28		De Venoge		温诺日
6.4.2.6.9.29		Dom Pérignon		唐培里侬香槟
6.4.2.6.9.30		Duval-Leroy		杜瓦尔-勒华
6.4.2.6.9.31		Edouard Brun		爱德华布兰
6.4.2.6.9.32		Eugene Ralle		厄日娜拉尔
6.4.2.6.9.33		Gardet		卡黛
6.4.2.6.9.34		Gosset		歌赛
6.4.2.6.9.35		Heidsieck & C° Monopole		艾德思克
6.4.2.6.9.36		Henri Abelé		亨利安布雷
6.4.2.6.9.37		Henri Giraud		亨利吉查得
6.4.2.6.9.38		Henriot		昂西约
6.4.2.6.9.39		Irroy		衣华
6.4.2.6.9.40		Ivernel		一凡奈尔
6.4.2.6.9.41		Jacquesson		雅克松
6.4.2.6.9.42		Jacquinet		雅克尤尼诺
6.4.2.6.9.43		J. de Telmont		J 德黛尔蒙
6.4.2.6.9.44		Joseph Perrier		尤瑟夫皮埃尔
6.4.2.6.9.45		Krug		库克香槟
6.4.2.6.9.46		Lallier		拉里耶
6.4.2.6.9.47		Lanson		郎松
6.4.2.6.9.48		Laurent-Perrier		罗兰百悦香槟
6.4.2.6.9.49		Lemoine		勒穆瓦
6.4.2.6.9.50		Lombard & Médot		隆巴美度
6.4.2.6.9.51		Louis de Sacy		路易萨西
6.4.2.6.9.52		Louis Massing		路易马西尼
6.4.2.6.9.53		Louis Roederer		路易王妃香槟
6.4.2.6.9.54		Malard		马拉尔
6.4.2.6.9.55		Mansard Baillet		芒萨巴耶
6.4.2.6.9.56		Marie Stuart		玛丽斯图阿
6.4.2.6.9.57		Martel & Cie		马尔泰西
6.4.2.6.9.58		Mercier		梅谢尔香槟
6.4.2.6.9.59		Moët & Chandon		酩悦香槟
6.4.2.6.9.60		Moutard Diligent		穆塔迪里让
6.4.2.6.9.61		Mumm & Cie		玛姆香槟
6.4.2.6.9.62		N. Gueusquin		居赞
6.4.2.6.9.63		Perrier-Jouët		巴黎之花香槟
6.4.2.6.9.64		Philipponnat		菲利普波奈
6.4.2.6.9.65		Pierre Mignon		皮埃尔米尼翁

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.6.9.66 6.4.2.6.9.67 6.4.2.6.9.68 6.4.2.6.9.69 6.4.2.6.9.70 6.4.2.6.9.71 6.4.2.6.9.72 6.4.2.6.9.73 6.4.2.6.9.74 6.4.2.6.9.75	Piper-Heidsieck Pol Roger Pommery Ruinart Salon Taittinger Thienot Veuve Cheurlin Veuve Clicquot Ponsardin Vranken	白雪香槟 宝禄爵 伯瑞香槟 汇雅香槟 沙龙 泰庭哲 提耶诺 舍尔兰 凯歌香槟 瓦莱肯
6.4.2.7 6.4.2.7.1	<b>Corse</b> <b>Vin de Corse</b>	<b>科西嘉</b> <b>科西嘉</b>
6.4.2.7.2 6.4.2.7.2.1 6.4.2.7.2.2 6.4.2.7.2.3 6.4.2.7.3 6.4.2.7.3.1 6.4.2.7.3.2 6.4.2.7.3.3 6.4.2.7.3.4 6.4.2.7.3.5	Appellations Locales Ajaccio Muscat du Cap-Corse Patrimonio Dénominations Géographiques Calvi Coteaux-du-Cap-Corse Figari Porto-Vecchio Sartène	地方命名葡萄酒 阿雅克肖 科西嘉角玫瑰香 帕特蒙 地理名称 卡尔维 科西嘉角山坡 弗格丽 韦基奥港 撒特内
6.4.2.8 6.4.2.8.1 6.4.2.8.2 6.4.2.8.3	<b>Jura</b> <b>Crémant du Jura</b> <b>Vin Jaune</b> <b>Vin de Paille</b>	<b>汝拉</b> <b>汝拉起泡葡萄酒</b> <b>黄葡萄酒</b> <b>麦秆葡萄酒</b>
6.4.2.8.4 6.4.2.8.5 6.4.2.8.6 6.4.2.8.7	Arbois Château-Chalon Côtes-du-Jura L'étoile	阿尔伯瓦 沙龙堡 汝拉山脉 莱图瓦乐
6.4.2.9 6.4.2.9.1 6.4.2.9.2	<b>Languedoc-Roussillon</b> <b>Languedoc (AOC)</b> <b>Pays-d'Oc (IGP)</b>	<b>朗格多克-鲁西荣</b> <b>朗格多克（原产地命名）</b> <b>多克、奥克（地理标志保护）</b>
6.4.2.9.3 6.4.2.9.3.1 6.4.2.9.3.2 6.4.2.9.3.3 6.4.2.9.3.4 6.4.2.9.3.5	Coteaux de l'Aude Blanquette de Limoux Cabardès Corbières Corbières-Boutenac Crémant de Limoux	奥德山坡 利穆布朗克特 卡巴戴斯 科比埃尔 科比埃布德纳克 利穆汽酒

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.9.3.6		Fitou		菲图
6.4.2.9.3.7		Limoux		利穆
6.4.2.9.3.8		Malepère		马尔贝尔
6.4.2.9.3.9		Minervois		密涅瓦
6.4.2.9.3.10		Minervois-la-Livinière		密涅瓦里维尼尔
6.4.2.9.3.11		Muscat de Saint-Jean-de-Minervois		圣让密涅瓦麝香葡萄酒
6.4.2.9.4		Plaine et Coteaux du Languedoc		朗格多克平原和山地
6.4.2.9.4.1		Cabrières		卡不里埃尔
6.4.2.9.4.2		Clairette du Languedoc		朗格多克克莱蕾
6.4.2.9.4.3		Faugères		佛耶尔
6.4.2.9.4.4		Grès-de-Montpellier		蒙彼利埃-格雷
6.4.2.9.4.5		La-Clape		拉克拉普
6.4.2.9.4.6		La-Méjanelle		拉美亚奈尔
6.4.2.9.4.7		Montpeyroux		蒙彼鲁
6.4.2.9.4.8		Muscat de Lunel		绿奈尔麝香葡萄酒
6.4.2.9.4.9		Muscat de Mireval		密日瓦麝香葡萄酒
6.4.2.9.4.10		Muscat de Frontignan		福隆提尼昂麝香葡萄
6.4.2.9.4.11		Pézenas		贝兹纳
6.4.2.9.4.12		Picpoul de Pinet		皮纳匹格普勒
6.4.2.9.4.13		Pic-Saint-Loup		皮克圣鲁普
6.4.2.9.4.14		Quatourze		卡妥兹
6.4.2.9.4.15		Saint-Chinian		圣舍南
6.4.2.9.4.16		Saint-Christol		圣克里斯多勒
6.4.2.9.4.17		Saint-Drézéry		圣德雷泽里
6.4.2.9.4.18		Saint-Georges-d'Orques		圣乔治多尔科
6.4.2.9.4.19		Saint-Saturnin		圣萨杜尔南
6.4.2.9.4.20		Vérargues		威哈尔格
6.4.2.9.5		Roussillon (les Pyrénées-Orientales)		鲁西荣 (东比利牛斯)
6.4.2.9.5.1		Banyuls		班纽尔斯
6.4.2.9.5.2		Collioure		科利乌尔
6.4.2.9.5.3		Côtes-du-Roussillon		鲁西荣丘
6.4.2.9.5.4		Côtes-du-Roussillon Villages		鲁西荣丘村庄
6.4.2.9.5.4.1		Caramany		卡拉马尼
6.4.2.9.5.4.2		Latour-de-France		拉图法兰西
6.4.2.9.5.4.3		Lesquerde		莱斯柯尔德
6.4.2.9.5.4.4		Tautavel		图塔瓦尔
6.4.2.9.5.5		Grand-Roussillon		大鲁西荣
6.4.2.9.5.6		Maury		莫利
6.4.2.9.5.7		Muscat de Rivesaltes		丽维萨特麝香葡萄酒

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.9.5.8 6.4.2.9.6 6.4.2.9.6.1 6.4.2.9.6.2 6.4.2.9.6.3 6.4.2.9.6.4	Rivesaltes IGP Départementales Aude Gard Pays-d'Hérault Pyrénées-Orientales	丽维萨特 省级地理标志保护葡萄酒 奥德 加尔 埃罗 东比利牛斯
6.4.2.10 6.4.2.10.1 6.4.2.10.2 6.4.2.10.3	<b>Lorraine</b> Côtes-de-Meuse Côtes-de-Toul Moselle	<b>洛林</b> 默兹 图尔 摩泽尔
6.4.2.11	<b>Provence</b>	<b>普罗旺斯</b>
6.4.2.11.1 6.4.2.11.1.1 6.4.2.11.1.2 6.4.2.11.1.3 6.4.2.11.1.4 6.4.2.11.1.5 6.4.2.11.1.6 6.4.2.11.1.7 6.4.2.11.1.8 6.4.2.11.2 6.4.2.11.3 6.4.2.11.4 6.4.2.11.4.1 6.4.2.11.4.2 6.4.2.11.4.3 6.4.2.11.4.4 6.4.2.11.4.5 6.4.2.11.4.6 6.4.2.11.4.7 6.4.2.11.4.8 6.4.2.11.4.9 6.4.2.11.4.10 6.4.2.11.4.11 6.4.2.11.4.12 6.4.2.11.4.13 6.4.2.11.4.14 6.4.2.11.4.15 6.4.2.11.4.16	Bandol Bandol La Cadière-d'Azur Le Beausset Le Castellet Ollioules Saint-Cyr-sur-Mer Sainte Anne d'Évenos Sanary-sur-Mer Bellet Cassis Coteaux-d'aix-en-Provence Aix-en-Provence Alpes-Maritimes Berre-l'Étang Bouches-du-Rhône Charleval Côtes-de-Provence Coudoux Éguilles Eyguières Gignac-la-Nerthe Jouques La Barben La Fare-les-Oliviers Lambesc Lançon-de-Provence Le Puy-Sainte-Réparate	邦多尔 邦多尔 卡迪耶蓝色海岸 布塞 喀斯特莱 奥利优莱 圣希尔沿海 圣安娜 萨那里沿海 贝莱 卡西 艾克斯-普罗旺斯山坡 艾克斯-普罗旺斯 海滨阿尔卑斯 贝尔蕾唐 罗纳河口 查勒瓦 普罗旺斯丘 古度 艾古耶 艾依古耶 吉纳克-拉-奈特 汝克 巴朋 法尔蕾奥利维耶 郎贝斯克 郎松德普罗旺斯 勒普衣圣蕾巴哈德

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.11.4.17		Martigues		马提戈
6.4.2.11.4.18		Mas-Blanc-des-Alpilles		马布朗德雷阿尔皮勒
6.4.2.11.4.19		Meyrargues		梅哈尔格
6.4.2.11.4.20		Miramas		米拉玛
6.4.2.11.4.21		Mollégès		莫雷日
6.4.2.11.4.22		Noves		诺维
6.4.2.11.4.23		Pélissanne		佩里桑那
6.4.2.11.4.24		Puyricard		普衣蕾卡德
6.4.2.11.4.25		Rognes		罗涅
6.4.2.11.4.26		Saint-Cannat		圣卡纳
6.4.2.11.4.27		Saint-Chamas		圣卡玛
6.4.2.11.4.28		Saint-Julien-les-Martigues		圣汝廉蕾马提戈
6.4.2.11.4.29		Sénas		塞纳
6.4.2.11.4.30		Var		瓦尔
6.4.2.11.4.31		Venelles		维奈尔
6.4.2.11.5		Coteaux-des-aux-de-Provence		博-普罗旺斯山坡
6.4.2.11.5.1		Eygalières		爱卡里耶
6.4.2.11.5.2		Fontvieille		冯维耶
6.4.2.11.5.3		le Paradou		勒巴拉图
6.4.2.11.5.4		Les Baux-de-Provence		博-普罗旺斯
6.4.2.11.5.5		Mouriès		慕里耶
6.4.2.11.5.6		Saint-Étienne-du-Grès		格勒圣艾伊莲
6.4.2.11.5.7		Saint-Rémy-de-Provence		普罗旺斯圣雷米
6.4.2.11.6		Coteaux-Varois-en-Provence		瓦尔-普罗旺斯山坡
6.4.2.11.6.1		Barjols		巴若尔
6.4.2.11.6.2		Bras		布拉
6.4.2.11.6.3		Brignoles		布里诺尔
6.4.2.11.6.4		Brue-Auriac		布鲁奥里亚克
6.4.2.11.6.5		Camps-la-Source		岗拉苏尔
6.4.2.11.6.6		Châteauevert		绿堡
6.4.2.11.6.7		Corbières		卡贝耶
6.4.2.11.6.8		Forcalqueiret		佛卡格雷
6.4.2.11.6.9		Garéoult		卡雷吾特
6.4.2.11.6.10		Gréoux-les-Bains		格雷班
6.4.2.11.6.11		La Celle		拉塞尔
6.4.2.11.6.12		La Roquebrussanne		拉罗克布鲁萨那
6.4.2.11.6.13		Le Val		勒瓦勒
6.4.2.11.6.14		Manosque		马诺斯克
6.4.2.11.6.15		Méounes-lès-Montrieux		蕾蒙特约



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.11.6.16	Meyreuil	梅和耶
6.4.2.11.6.17	Nans-les-Pins	南蕾班
6.4.2.11.6.18	Néoules	内伍勒
6.4.2.11.6.19	Ollières	奥里耶尔
6.4.2.11.6.20	Palette	巴莱特
6.4.2.11.6.21	Pierrevert	皮埃尔凡
6.4.2.11.6.22	Pontevès	蓬特维
6.4.2.11.6.23	Quinson	堪松
6.4.2.11.6.24	Rocbaron	洛克巴龙
6.4.2.11.6.25	Rougiers	鲁耶
6.4.2.11.6.26	Sainte-Anastasie-sur-Issole	圣阿娜斯塔西
6.4.2.11.6.27	Sainte-Tulle	圣图尔
6.4.2.11.6.28	Saint-Laurent-du-Verdon	圣洛朗威尔顿
6.4.2.11.6.29	Saint-Maximin-la-Sainte-Baume	圣玛希曼-拉圣波姆
6.4.2.11.6.30	Saint-Zacharie	圣扎查西
6.4.2.11.6.31	Salernes	萨莱内
6.4.2.11.6.32	Seillons-Source-d'Argens	德阿根
6.4.2.11.6.33	Signes	希涅
6.4.2.11.6.34	Tavernes	塔维纳
6.4.2.11.6.35	Tholonet	多罗奈
6.4.2.11.6.36	Tourves	图威
6.4.2.11.6.37	Varages	瓦拉日
6.4.2.11.6.38	Villecroze	维耶克洛兹
6.4.2.11.6.39	Villeneuve	新城
6.4.2.11.6.40	Volx	瓦格斯
6.4.2.12	<b>Savoie</b>	<b>萨瓦</b>
6.4.2.12.1	Roussette de Savoie	萨瓦鲁塞特
6.4.2.12.1.1	Frangy	弗朗奇
6.4.2.12.1.2	Marestel	马尔斯戴勒
6.4.2.12.1.3	Monterminod	蒙特米诺
6.4.2.12.1.4	Monthoux	蒙图
6.4.2.12.1.5	Seysssel	塞西尔
6.4.2.12.2	Vin de Savoie	萨瓦葡萄酒
6.4.2.12.2.1	Abymes	阿比姆
6.4.2.12.2.2	Apremont	阿普雷蒙
6.4.2.12.2.3	Arbin	阿尔滨
6.4.2.12.2.4	Ayze	阿依孜
6.4.2.12.2.5	Chautagne	舒塔尼
6.4.2.12.2.6	Chignin	舍南

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.12.2.7	Chignin-Bergeron ou Bergeron	贝日隆舍南或贝日隆
6.4.2.12.2.8	Crépy	克雷皮
6.4.2.12.2.9	Cruet	克鲁艾
6.4.2.12.2.10	Jongieux	荣杰
6.4.2.12.2.11	Marignan	玛丽尼昂
6.4.2.12.2.12	Marin	马兰
6.4.2.12.2.13	Montmélian	蒙梅廉
6.4.2.12.2.14	Ripaille	里巴耶
6.4.2.12.2.15	Saint-Jean-de-la-Porte	圣让德拉波特
6.4.2.12.2.16	Saint-Jeoire-Prieuré	圣如瓦皮耶雷
6.4.2.13	<b>Sud-Ouest</b>	<b>西南产区</b>
6.4.2.13.1	<b>VDP Régional du Comté Tolosan</b>	<b>孔泰-多罗桑地区餐酒</b>
6.4.2.13.2	Bergeracois	贝尔热拉克
6.4.2.13.2.1	Bergerac	贝尔热拉克
6.4.2.13.2.2	Côtes-de-Montravel	蒙塔瓦尔丘
6.4.2.13.2.3	Haut-Montravel	上蒙塔瓦尔
6.4.2.13.2.4	Monbazillac	蒙巴兹雅克
6.4.2.13.2.5	Montravel	蒙塔瓦尔
6.4.2.13.2.6	Pécharmant	贝沙尔芒
6.4.2.13.2.7	Périgord	佩里戈尔
6.4.2.13.2.8	Rosette	罗塞特
6.4.2.13.2.9	Saussignac	塞西涅雅克
6.4.2.13.3	Moyenne Garonne	中加龙
6.4.2.13.3.1	Agenais	阿根
6.4.2.13.3.2	Brulhois	布鲁瓦
6.4.2.13.3.3	Buzet	布赛特
6.4.2.13.3.4	Coteaux-et-Terrasses-de-Montauban	蒙托帮坡地和台地
6.4.2.13.3.5	Côtes-de-Duras	杜拉丘
6.4.2.13.3.6	Côtes-du-Marmandais	马尔芒台
6.4.2.13.3.7	Fronton	佛龙童
6.4.2.13.3.8	Lavilledieu	拉威尔迪约
6.4.2.13.3.9	Saint-Sardos	圣萨尔多
6.4.2.13.3.10	Thézac-Perricard	德扎克-皮卡第
6.4.2.13.4	Piémont Pyrénéen	比利牛斯山麓
6.4.2.13.4.1	Béarn	贝阿尔
6.4.2.13.4.2	Bigorre	比戈尔
6.4.2.13.4.3	Coteaux-de-Chalosse	夏洛思山坡
6.4.2.13.4.4	Côtes-de-Gascogne	加斯科涅丘
6.4.2.13.4.5	Côtes-de-Montestruc	蒙斯加克丘

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.13.4.6	Côtes-de-Saint-Mont	圣蒙丘
6.4.2.13.4.7	Côtes-du-Condomois	贡多摩瓦丘
6.4.2.13.4.8	Irouléguy	伊湖乐极
6.4.2.13.4.9	Jurançon	朱朗松
6.4.2.13.4.10	Madiran	马蒂兰
6.4.2.13.4.11	Pacherenc-du-Vic-Bilh	维克-比勒-帕歇汉克
6.4.2.13.4.12	Terroirs-Landais	兰黛
6.4.2.13.4.13	Tursan	杜尔桑
6.4.2.13.5	Sud du Massif Central	中央高原南部
6.4.2.13.5.1	Cahors	卡奥尔
6.4.2.13.5.2	Coteaux-de-Glanes	格拉纳山坡
6.4.2.13.5.3	Coteaux-du-Quercy	盖尔西山坡
6.4.2.13.5.4	Côtes-de-Millau	米罗丘
6.4.2.13.5.5	Côtes-du-Tarn	塔尔纳丘
6.4.2.13.5.6	Entraygues-et-du-Fel	昂泰格杜菲儿
6.4.2.13.5.7	Estaing	艾斯坦
6.4.2.13.5.8	Gaillac	加雅克
6.4.2.13.5.9	Gaillac-Premières-Côtes	加雅克第一坡
6.4.2.13.5.10	Marcillac	马尔西雅克
6.4.2.14	<b>Vallée de la Loire</b>	<b>卢瓦尔河谷</b>
6.4.2.14.1	<b>Crémant de Loire</b>	<b>卢瓦尔起泡葡萄酒</b>
6.4.2.14.2	<b>Rosé de Loire</b>	<b>卢瓦尔桃红</b>
6.4.2.14.3	<b>Val-de-Loire</b>	<b>卢瓦尔河谷</b>
6.4.2.14.4	Anjou	安茹
6.4.2.14.4.1	Anjou	安茹
6.4.2.14.4.2	Anjou Villages	安茹村庄
6.4.2.14.4.3	Anjou Villages Brissac	安茹布里萨克村庄
6.4.2.14.4.4	Anjou-Coteaux-de-la-Loire	安茹-卢瓦尔山麓
6.4.2.14.4.5	Bonnezeaux	波奈若
6.4.2.14.4.6	Cabernet d'Anjou	安茹卡贝内
6.4.2.14.4.7	Cabernet de Saumur	萨姆尔卡贝内
6.4.2.14.4.8	Coteaux-de-l'Aubance	奥旁斯山麓
6.4.2.14.4.9	Coteaux-de-Saumur	萨姆尔山麓
6.4.2.14.4.10	Coteaux-du-Layon	莱庸山麓
6.4.2.14.4.11	Coteaux-du-Layon Chaume	莱庸索姆山麓
6.4.2.14.4.12	Deux-Sèvres	德塞夫勒
6.4.2.14.4.13	Indre-et-Loire	安德尔-卢瓦尔
6.4.2.14.4.14	Maine-et-Loire	曼恩-卢瓦尔
6.4.2.14.4.15	Quarts-de-Chaume	卡尔索姆

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	次产区	酒庄	次产区	酒庄
6.4.2.14.4.16	Rosé d'Anjou		安茹桃红	
6.4.2.14.4.17	Saumur		索姆	
6.4.2.14.4.18	Saumur-Champigny		索姆香皮涅	
6.4.2.14.4.19	Savennières		萨维尼耶	
6.4.2.14.4.20	Vienne		维也纳	
6.4.2.14.5	Nantais		南特	
6.4.2.14.5.1	Coteaux-d'Ancenis		德昂斯尼山麓	
6.4.2.14.5.2	Fiefs-Vendéens		旺代封地	
6.4.2.14.5.3	Gros-Plant-du-Pays-Nantais		大普朗南特	
6.4.2.14.5.4	Loire-Atlantique		大西洋岸卢瓦尔	
6.4.2.14.5.5	Muscadet		麝香葡萄酒	
6.4.2.14.5.6	Muscadet-Coteaux-de-la-Loire		卢瓦尔山麓麝香葡萄酒	
6.4.2.14.5.7	Muscadet-Sèvre-et-Maine		塞夫勒曼恩麝香葡萄酒	
6.4.2.14.5.8	Vendée		旺代	
6.4.2.14.6	Orléanais、Centre et Auvergne		奥尔良、中部高原和奥佛涅	
6.4.2.14.6.1	Aaint-Pourçain		圣布桑	
6.4.2.14.6.2	Allier		阿利埃	
6.4.2.14.6.3	Bourbonnais		波旁内	
6.4.2.14.6.4	Châteaumeillant		夏多梅扬	
6.4.2.14.6.5	Cher		舍尔	
6.4.2.14.6.6	Coteaux-du-Giennois		吉安努瓦山麓	
6.4.2.14.6.7	Côtes-d'Auvergne		奥佛涅丘	
6.4.2.14.6.8	Côtes-du-Forez		佛莱丘	
6.4.2.14.6.9	Coteaux-Charitois		夏利图山麓	
6.4.2.14.6.10	Côte-Roannaise		罗阿奈兹丘	
6.4.2.14.6.11	Coteaux-de-Tannay		塔奈山麓	
6.4.2.14.6.12	Loiret		鲁瓦莱	
6.4.2.14.6.13	Menetou-salon		莫那图萨龙	
6.4.2.14.6.14	Nièvre		涅夫勒	
6.4.2.14.6.15	Orléans		奥尔良	
6.4.2.14.6.16	Orléans-Cléry		奥尔良-克莱里	
6.4.2.14.6.17	Puy-de-Dôme		皮德多姆	
6.4.2.14.6.18	Pouilly-fumé		普宜菲美	
6.4.2.14.6.19	Pouilly-sur-Loire		卢瓦尔普宜	
6.4.2.14.6.20	Quincy		甘西	
6.4.2.14.6.21	Reuilly		如意	
6.4.2.14.6.22	Sancerre		桑塞尔	
6.4.2.14.6.23	Urfé		于菲	
6.4.2.14.6.24	Valençay		瓦伦西	

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.4.2.14.7	Touraine	都兰产区
6.4.2.14.7.1	Bourgueil	布尔盖伊
6.4.2.14.7.2	Cheverny	舍维尼
6.4.2.14.7.3	Chinon	希浓
6.4.2.14.7.4	Coteaux-du-Cher-et-de-l'Arnon	舍尔-阿尔浓山麓
6.4.2.14.7.5	Coteaux-du-Loir	卢瓦尔山麓
6.4.2.14.7.6	Coteaux-du-Vendômois	旺多姆山麓
6.4.2.14.7.7	Cour-Cheverny	舍维尼
6.4.2.14.7.8	Haut-Poitou	上普瓦图
6.4.2.14.7.9	Indre	安德尔
6.4.2.14.7.10	Jasnières	加斯尼埃尔
6.4.2.14.7.11	Loir-et-Cher	卢瓦尔-舍尔
6.4.2.14.7.12	Montlouis-sur-Loire	卢瓦尔-蒙路易
6.4.2.14.7.13	Saint-Nicolas-de-Bourgueil	圣尼古拉布尔盖伊
6.4.2.14.7.14	Sarthe	萨特
6.4.2.14.7.15	Touraine	都兰
6.4.2.14.7.16	Touraine-Amboise	都兰-昂波瓦兹
6.4.2.14.7.17	Touraine-Azay-le-Rideau	都兰-阿泽勒丽多
6.4.2.14.7.18	Touraine-Mesland	都兰-迈斯朗
6.4.2.14.7.19	Touraine-Noble-Joué	都兰-诺博-茹埃
6.4.2.14.7.20	Vouvray	乌弗莱
6.4.2.15	<b>Vallée du Rhône</b>	<b>罗纳河谷</b>
6.4.2.15.1	<b>Côtes-du-Rhône</b>	<b>罗纳河谷</b>
6.4.2.15.2	Appellation Hors des Côtes du Rhône	罗纳河谷以外的产区
6.4.2.15.2.1	Châtillon-en-Diois	迪城夏迪荣
6.4.2.15.2.2	Clairette de Bellegarde	贝尔加德克莱蕾
6.4.2.15.2.3	Clairette de Die	德蒂克莱蕾
6.4.2.15.2.4	Costière	格斯蒂耶
6.4.2.15.2.5	Coteaux-de-Die	德蒂两岸
6.4.2.15.2.6	Côtes-du-Vivarais	维拉莱丘
6.4.2.15.2.7	Crémant de Die	德蒂汽酒
6.4.2.15.2.8	Grignan-les-Adhémar	格里尼昂-阿德马尔
6.4.2.15.2.9	Luberon	吕贝荣
6.4.2.15.2.10	Ventoux	旺图
6.4.2.15.3	Côtes du Rhône Méridionales	南罗纳河谷
6.4.2.15.3.1	Beaumes-de-Venise	波姆德威尼斯
6.4.2.15.3.2	Châteauneuf-du-Pape	教皇新堡
6.4.2.15.3.3	Côtes-du-Rhône Villages	罗纳河谷村庄
6.4.2.15.3.3.1	Cairanne	卡莱纳

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.4.2.15.3.3.2		Chusclan		古斯卡兰
6.4.2.15.3.3.3		Laudun		罗丹
6.4.2.15.3.3.4		Massif-d'Uchaux		于舒高地
6.4.2.15.3.3.5		Plan de Dieu		普朗德迪埃
6.4.2.15.3.3.6		Puyméras		皮梅拉
6.4.2.15.3.3.7		Roaix		洛亚科斯
6.4.2.15.3.3.8		Rochegude		罗斯古德
6.4.2.15.3.3.9		Rousset-les-Vignes		卢塞莱维涅
6.4.2.15.3.3.10		Sablet		萨布雷
6.4.2.15.3.3.11		Saint-Gervais		圣日尔维
6.4.2.15.3.3.12		Saint-Gaurice-sur-Eygues		圣莫里斯
6.4.2.15.3.3.13		Saint-Pantaléon-les-Vignes		圣邦达莱翁
6.4.2.15.3.3.14		Séguret		塞居雷
6.4.2.15.3.3.15		Signargues		西亚戈
6.4.2.15.3.3.16		Valréas		瓦莱雷阿
6.4.2.15.3.3.17		Visan		维桑
6.4.2.15.3.4		Gigondas		吉贡达
6.4.2.15.3.5		Lirac		利哈克
6.4.2.15.3.6		Rasteau		哈斯图
6.4.2.15.3.7		Tavel		塔维尔
6.4.2.15.3.8		Vacqueyras		瓦格哈
6.4.2.15.3.9		Vin doux naturel		自然甜型葡萄酒
6.4.2.15.3.9.1		Muscat de Beaumes-de-Venise		波姆德威尼斯麝香葡萄酒
6.4.2.15.3.9.2		Rasteau (VDN)		拉斯托(自然甜型)
6.4.2.15.3.10		Vinsobres		梵索布莱
6.4.2.15.4		Côtes du Rhône Septentrionales		北罗纳河谷
6.4.2.15.4.1		Brézème		布雷兹姆
6.4.2.15.4.2		Château-Grillet		格里耶堡
6.4.2.15.4.3		Condrieu		贡德约
6.4.2.15.4.4		Cornas		科纳
6.4.2.15.4.5		Côte-Rôtie		罗蒂丘
6.4.2.15.4.6		Crozes-Hermitage		科罗佐-艾米塔基
6.4.2.15.4.7		Hermitage		艾米塔基
6.4.2.15.4.8		Saint-Joseph		圣约瑟夫
6.4.2.15.4.9		Saint-Péray		圣佩莱

注 1: 部分酒庄名后的括号内是酒庄所在的地区名, 为法国的官方表述;

注 2: 1855 波尔多列级酒庄、红葡萄酒项下的一级酒庄后面括号内的是上一酒庄的副牌产品;

注 3: 表格中部分酒庄名称外文的(d' )、(de)、(du)、(L' )、(La)、(Le)、(Les)等, 没有意义, 是介词, 是法国的官方表述。

## 6.5 德国 Germany

## 6.5.1 葡萄酒分级

表11 葡萄酒分级

序号	术语	中文表述
6.5.1.1	Tafelwein	日常餐酒
6.5.1.2	Deutscher Weisswein	德国白葡萄酒
6.5.1.3	Landwein	地区餐酒
6.5.1.4	Qualitätswein	优质葡萄酒
6.5.1.5	Prädikatswein	特级优质葡萄酒
6.5.1.6	Kabinett	珍藏
6.5.1.7	Spätlese	迟采、晚收
6.5.1.8	Auslese	精选
6.5.1.9	Beerenauslese	果粒精选
6.5.1.10	Trockenbeerenauslese	贵腐果粒精选
6.5.1.11	Eiswein	冰酒

## 6.5.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表12 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.1	<b>Ahr</b>	<b>阿尔</b>
6.5.2.1.1	Walporzheim/Ahrtal	瓦伊珀赞安姆/阿尔河山谷
6.5.2.1.1.1	Klosterberg	克露思戴布格
6.5.2.2	<b>Baden</b>	<b>巴登</b>
6.5.2.2.1	Badische Bergstraße	巴登山道
6.5.2.2.1.1	Hohenberg	霍恩堡
6.5.2.2.1.2	Mannaberg	曼娜堡
6.5.2.2.1.3	Rittersberg	瑞特斯堡
6.5.2.2.1.4	Stiftsberg	史提夫堡
6.5.2.2.2	Bodensee	波登湖
6.5.2.2.2.1	Sonnenufer	松纳伍孚
6.5.2.2.3	Breisgau	布莱斯高
6.5.2.2.3.1	Burg Lichteneck	里氏特内堡
6.5.2.2.3.2	Burg Zähringen	伯格林根
6.5.2.2.3.3	Schutterlindenberg	索特灵纳堡
6.5.2.2.4	Kaiserstuhl	凯撒斯图尔
6.5.2.2.4.1	Vulkanfelsen	乌坎佛森
6.5.2.2.5	Kraichgau	克莱氏高
6.5.2.2.6	Markgräflerland	马克格拉费兰德

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.2.6.1	Attilafelsen	阿提拉佛森
6.5.2.2.6.2	Burg Neuenfels	男弗斯堡
6.5.2.2.6.3	Lorettoberg	露汉透堡
6.5.2.2.6.4	Vogtei Rötteln	伍戈苔·阿特恩
6.5.2.2.7	Ortenau	奥特瑙
6.5.2.2.7.1	Fürsteneck	佛斯特内克
6.5.2.2.7.2	Schloss Rodeck	罗德克堡
6.5.2.2.8	Tauberfranken	特劳博弗兰肯
6.5.2.2.8.1	Tauberklinge	桃堡克灵
6.5.2.2.9	Tuniberg	图尼贝格
6.5.2.2.9.1	Becksteiner winzer	贝克斯坦酒庄
6.5.2.2.9.2	Wieslocher	威士劳赫酒庄
6.5.2.3	<b>Franken</b>	<b>弗兰肯</b>
6.5.2.3.1	Maindreieck	曼兹艾埃可
6.5.2.3.1.1	Burg	伯格
6.5.2.3.1.2	Engelsberg	恩格堡
6.5.2.3.1.3	Ewig Leben	伊文·灵
6.5.2.3.1.4	Hofrat	豪芙哈特
6.5.2.3.1.5	Honigberg	洪尼格堡
6.5.2.3.1.6	Kirchberg	基希贝格
6.5.2.3.1.7	Marienberg	马连伯
6.5.2.3.1.8	Markgraf Babenberg	马克格哈夫·巴奔堡
6.5.2.3.1.9	Oelspiel	奥勒斯比尔
6.5.2.3.1.10	Ravensburg	拉芬斯堡
6.5.2.3.1.11	Rosstal	罗斯塔
6.5.2.3.1.12	Teufelstor	托福斯托
6.5.2.3.2	Mainviereck	曼赫菲克
6.5.2.3.2.1	Heiligenthal	海利根覃
6.5.2.3.2.2	Reuschberg	侯业堡
6.5.2.3.3	Steigerwald	斯戴戈韦德
6.5.2.3.3.1	Burgweg-Franken	布韦戈弗兰肯
6.5.2.3.3.2	Herrenberg	海伦贝格
6.5.2.3.3.3	Kapellenberg	卡佩伦堡
6.5.2.3.3.4	Schild	席尔德
6.5.2.3.3.5	Schlossberg	斯伯格
6.5.2.3.3.6	Schlosstück	斯劳斯特克
6.5.2.4	<b>Hessische Bergstraße</b>	<b>黑森山道</b>
6.5.2.4.1	Starkenburg	塔肯堡
6.5.2.4.1.1	Rott	罗威那特



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.4.1.2	Schlossberg	斯伯格
6.5.2.4.1.3	Wolfsmagen	沃夫斯玛根
6.5.2.4.2	Umstadt	翁斯达特
6.5.2.4.2.1	Mittelrhein	中莱茵
6.5.2.4.2.2	Loreley	罗蕾莱
6.5.2.4.2.3	Burg Hammerstein	伯格海默斯坦
6.5.2.4.2.4	Burg Rheinfels	伯克莱茵菲尔斯
6.5.2.4.2.5	Gedeonseck	格蒂盎司克
6.5.2.4.2.6	Lahntal	莱恩泰
6.5.2.4.2.7	Loreleyfelsen	洛娥莱佛森
6.5.2.4.2.8	Marksburg	马克斯堡
6.5.2.4.2.9	Schloss Herrenberg	海伦贝格堡
6.5.2.4.2.10	Schloss Reichenstein	骇兴斯坦堡
6.5.2.4.2.11	Schloss Schönburg	舒恩堡
6.5.2.4.2.12	Schloss Stahleck	史达雷克堡
6.5.2.4.3	Siebengebirge	斯诶本堡
6.5.2.4.3.1	Petersberg	彼得堡
6.5.2.5	<b>Mittelrhein</b>	<b>中莱茵</b>
6.5.2.5.1	Bernkastel	恩卡斯特
6.5.2.5.1.1	Badstube	巴德施图贝
6.5.2.5.1.2	Kurfürstlay	库夫斯雷
6.5.2.5.1.3	Michelsberg	尔斯堡
6.5.2.5.1.4	Münzlay	穆恩斯雷
6.5.2.5.1.5	Nacktarsch	纳克沓氏
6.5.2.5.1.6	Probstberg	珀波斯堡
6.5.2.5.1.7	Schwarzlay	斯瓦兹蕾
6.5.2.5.1.8	St. Michael	圣迈克
6.5.2.5.1.9	Vom Heissen Stein	芳·海森·斯坦
6.5.2.5.2	Burg Cochem	科赫姆
6.5.2.5.2.1	Goldbäumchen	高德班汉姆
6.5.2.5.2.2	Gradschaft	格拉德查福特
6.5.2.5.2.3	Rosenhang	柔森汉
6.5.2.5.2.4	Schwarze Katz	施瓦兹卡姿
6.5.2.5.2.5	Weinhex	瓦恩汉克斯
6.5.2.5.3	Moseltor	毛泽托
6.5.2.5.3.1	Schloss Bübinger	布尤并那堡
6.5.2.5.4	Obermosel	欧巴莫森
6.5.2.5.4.1	Gipfel	给普佛
6.5.2.5.4.2	Königsberg	格尼斯堡

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.5.5 6.5.2.5.5.1 6.5.2.5.6 6.5.2.5.6.1 6.5.2.5.6.1.1 6.5.2.5.6.1.2 6.5.2.5.6.1.3 6.5.2.5.6.1.4 6.5.2.5.6.1.5 6.5.2.5.6.1.6 6.5.2.5.6.1.7 6.5.2.5.6.1.8	Ruwertal Römerlay Saar Scharzberg Dr. Loosen Einig-Zenzen Grans-Fassian Schloss Saarstein Weingut Egon Muller Weingut Fritz Haag Weingut Joh. Jos. Prum Weingut Selbach-Oster	伍瓦透 乎汝玛雷 萨尔州 纱兹堡 露森酒庄 伊尼格津津 格兰菲雪酒庄 施洛斯·萨尔斯坦 伊慕酒庄 海格酒庄 普朗酒庄 塞巴赫酒庄
6.5.2.6	<b>Mosel</b>	<b>摩泽尔</b>
6.5.2.7	<b>Nahe</b>	<b>纳厄</b>
6.5.2.7.1 6.5.2.7.1.1 6.5.2.7.1.2 6.5.2.7.1.3 6.5.2.7.1.4 6.5.2.7.1.5 6.5.2.7.1.6 6.5.2.7.1.7 6.5.2.7.1.7.1	Nahetal Burgweg-Nahe Kronenberg Paradiesgarten Pfarrgarten Rosengarten Schlosskapelle Sonnenborn Weingut Donnhoff	纳河泰 薄葛温格纳河 寇能堡 天堂花园 普法合花园 蔷薇园 卡佩勒堡 松纳堡 杜荷夫酒庄
6.5.2.8	<b>Pfalz</b>	<b>普法尔茨</b>
6.5.2.8.1 6.5.2.8.1.1 6.5.2.8.1.2 6.5.2.8.1.3 6.5.2.8.1.4 6.5.2.8.1.5 6.5.2.8.1.6 6.5.2.8.1.7 6.5.2.8.1.8 6.5.2.8.1.9 6.5.2.8.1.10 6.5.2.8.1.11 6.5.2.8.1.12 6.5.2.8.1.13 6.5.2.8.1.14	Mittelhaardt-Deutsche Feuerberg Gradenstück Hochmess Hofstück Höllensack Honigsäckel Kobnert Mariengarten Meerspinne Pfaffengrund Rebstöckel Rosenbühl Schenkenböhl Schnepfenflug	米特海德·达持 弗耶比亚克 噶顿斯多可 候和莫斯 霍夫斯多可 霍伦法特 红利塞克 库布纳特 马赫园 慕爱诗宾娜 法佛考恩德 杜瑞思德克 奥森比尔 税恩布恩 施耐安佛鲁克

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.8.1.15	Schnepfenflug vom Zellertal	施耐安佛鲁克·芳·兹拉泰
6.5.2.8.1.16	Schwarzerde	施瓦兹爱德
6.5.2.8.2	Südliche Weinstraße	苏德利赫韦恩斯特拉瑟
6.5.2.8.2.1	Bischofskreuz	比鲁夫思考兹
6.5.2.8.2.2	Guttenberg	古腾堡
6.5.2.8.2.3	Herrlich	华美
6.5.2.8.2.4	Kloster Liebrauenberg	克劳斯特·利庞伟雅阁
6.5.2.8.2.5	Königsgarten	古尼斯花园
6.5.2.8.2.6	Mandelhöhe	曼德赫
6.5.2.8.2.7	Ordensgut	傲盾思古特
6.5.2.8.2.8	Schloss Ludwigshöhe	路德微谷斯贺
6.5.2.8.2.9	Trappenberg	揣味堡
6.5.2.8.2.9.1	Weingut Anselmann	安泽曼酒庄
6.5.2.8.2.9.2	Weingut Dr. Deinhard	邓肯博士酒庄
6.5.2.8.2.9.3	Weingut Geheimer Rat Dr. von Bassermann-Jordan	巴塞曼乔登酒庄
6.5.2.8.2.9.4	Weingut Muller-Catoir	卡托尔酒庄
6.5.2.8.2.9.5	Weltachs	威特驰酒庄
6.5.2.9	<b>Rheingau</b>	<b>莱茵高</b>
6.5.2.9.1	Johannisberg	约翰内斯堡
6.5.2.9.1.1	Burgweg-Rheingau	伯格伟革·莱茵高
6.5.2.9.1.2	Daubhaus	戴尔泡斯
6.5.2.9.1.3	Deutelsberg	道图斯堡
6.5.2.9.1.4	Erntebringer	安特不灵那
6.5.2.9.1.5	Gottesthal	高腾斯戴
6.5.2.9.1.6	Heiligenstock	海利根斯多可
6.5.2.9.1.7	Honigberg	洪妮堡
6.5.2.9.1.8	Mehrhölzchen	么赫斯曾
6.5.2.9.1.9	Steil	斯泰尔
6.5.2.9.1.10	Steinmächer	斯坦摩河
6.5.2.9.1.10.1	Furst von Metternich-Winnerburg	佛斯特梅特涅酒庄
6.5.2.9.1.10.2	Georg Mueller Stiftung	乔·米勒·斯达夫桐酒庄
6.5.2.9.1.10.3	Schloss Johannisberg	约翰山酒庄
6.5.2.9.1.10.4	Schloss Schonborn)	勋彭酒庄
6.5.2.9.1.10.5	Schloss Vollrads	沃尔莱茨酒庄
6.5.2.9.1.10.6	Sekt	塞克特酒庄
6.5.2.9.1.10.7	Weingut Balthasar Ress	巴尔塔萨·海斯酒庄
6.5.2.9.1.10.8	Weingut Baron Knyphausen	克尼普豪森男爵酒庄
6.5.2.9.1.10.9	Weingut Domdechant Werner'sches	迪安维尔纳萨斯酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.9.1.10.10 6.5.2.9.1.10.11 6.5.2.9.1.10.12	Weingut Fürst Löwenstein Weingut Hans Lang Weingut Robert Weil	佛斯特·洛温斯坦酒庄 汉斯·朗酒庄 罗伯特威尔酒庄
6.5.2.10	<b>Rheinhessen</b>	<b>莱茵黑森</b>
6.5.2.10.1	Bingen	柄根
6.5.2.10.1.1	Abtey	阿布泰
6.5.2.10.1.2	Adelberg	亚迪堡
6.5.2.10.1.3	Kaiserpfalz	凯撒普法尔兹
6.5.2.10.1.4	Kurfürstenstück	库夫斯坦斯多可
6.5.2.10.1.5	Rheingrafenstein	瑞因格拉夫斯坦
6.5.2.10.1.6	Sankt Rochuskapelle	圣洛赫卡佩拉
6.5.2.10.2	Nierstein	尼尔施泰因
6.5.2.6.5.2.1	Auflangen	奥弗朗跟
6.5.2.6.5.2.2	Domherr	道姆黑尔
6.5.2.6.5.2.3	Güldenmorgen	格鲁德摩根
6.5.2.6.5.2.4	Gutes Domtal	古特斯·道姆特尔
6.5.2.6.5.2.5	Krötenbrunnen	库滕波嫩
6.5.2.6.5.2.6	Petersberg	彼得堡
6.5.2.6.5.2.7	Rehbach	黑巴赫
6.5.2.6.5.2.8	Rheinblick	莱茵布里克
6.5.2.6.5.2.9	Sankt Alban	奥尔本
6.5.2.6.5.2.10	Spiegelberg	施皮格伯格
6.5.2.6.5.2.11	Vogelsgärten	伍根思花园
6.5.2.10.3	Wonnegau	沃纳高
6.5.2.10.3.1	Bergkloster	贝克鲁斯特
6.5.2.10.3.2	Burg Rodenstein	汝顿斯坦堡
6.5.2.10.3.3	Domblick	道姆布里克
6.5.2.10.3.4	Gotteshilfe	高腾司立夫
6.5.2.10.3.5	Liebfrauenmorgen	里普夫摩根
6.5.2.10.3.6	Pilgerpfad	普利各法特
6.5.2.10.3.7	Sybillenstein	塞比米莉斯坦
6.5.2.10.3.7.1	Dohlmühle	凯斯勒酒庄
6.5.2.10.3.7.2	Hothum Dornfelder	胡特汉姆酒庄
6.5.2.10.3.7.3	Weinkellerei Kessler Zink	丽仙堡酒庄
6.5.2.11	<b>Saale-Unstrut</b>	<b>萨勒-温斯特鲁特</b>
6.5.2.11.1	Schlossneuenburg	耐茵宝堡
6.5.2.11.1.1	Blütengrund	布鲁特匡德
6.5.2.11.1.2	Göttersitz	高特塞兹
6.5.2.11.1.3	Kelterberg	凯勒特堡

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.5.2.11.1.4 6.5.2.11.2 6.5.2.11.2.1	Schweigenberg Thüringen Mark Brandenburg	斯歪良堡 图灵根 马克·勃兰登堡
6.5.2.12	<b>Sachsen</b>	<b>萨克森</b>
6.5.2.12.1 6.5.2.12.1.1 6.5.2.12.1.2 6.5.2.12.2 6.5.2.12.3 6.5.2.12.3.1 6.5.2.12.3.2	Dresden Elbhänge Lössnitz Elstertal Meissen Schloss-Weinberg Spaargebirge	德累斯顿 艾盼革 卢森尼兹 埃尔斯特 麦森 温伯格堡 斯巴格伯格
6.5.2.13	<b>Württemberg</b>	<b>符腾堡</b>
6.5.2.13.1 6.5.2.13.1.1 6.5.2.13.2 6.5.2.13.2.1 6.5.2.13.2.2 6.5.2.13.3 6.5.2.13.4 6.5.2.13.4.1 6.5.2.13.4.2 6.5.2.13.4.3 6.5.2.13.5 6.5.2.13.6 6.5.2.13.6.1 6.5.2.13.6.2 6.5.2.13.6.3 6.5.2.13.6.4 6.5.2.13.6.5 6.5.2.13.6.6 6.5.2.13.6.7 6.5.2.13.6.8 6.5.2.13.6.9 6.5.2.13.6.10 6.5.2.13.6.11	Bayerischer Bodensee Lindauer Seegarten Kocher-Jagst-Tauber Kocherberg Tauberberg Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Hohenneuffen Kopf Sonnenbühl Wartbühl Weinsteige Württembergisch Bodensee Württembergisch Unterland Heuchelberg Kirchenweinberg Lindelberg Salzberg Schalkstein Schozachtal Staufenberg Stromberg Wunnenstein	巴夫撒·波登湖 林达尔海花园 科克·亚科斯·图堡 科赫堡 涂柏堡 欧巴赫·尼克 瑞木斯塔·斯图加特 胡恩耐芬 考普夫 汝那布恩 瓦特不恩 外恩斯腾哥 乌腾堡哥仕·波登湖 乌腾堡哥仕·昂特兰 赫黑由堡 克称外恩堡 林代堡 斯阿兹堡 沙尔克斯坦 首兹扎和泰尔 斯透芬堡 斯通堡 伍内斯坦

## 6.6 意大利 Italy

## 6.6.1 葡萄酒分级

表13 葡萄酒分级

序号	术语	中文表述
6.6.1.1	Vino da Tavola (VDT)	日常餐酒
6.6.1.2	Indicazione Geografica Tipica (IGT)	地区葡萄酒
6.6.1.3	Denominazione di Origine Controllata (DOC)	法定产区葡萄酒
6.6.1.4	Denominazione di Origine Controllata e Garantita (DOCG)	优质法定产区葡萄酒、保证法定产区酒

## 6.6.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表14 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.1	<b>Abruzzo</b>	<b>阿布鲁佐</b>
6.6.2.1.1	Chieti	基耶蒂省
6.6.2.1.1.1	Altino	阿尔蒂诺
6.6.2.1.1.2	Archi	阿尔基
6.6.2.1.1.3	Ari	阿里
6.6.2.1.1.4	Arielli	阿列利
6.6.2.1.1.5	Atessa	阿泰萨
6.6.2.1.1.6	Bomba	邦巴
6.6.2.1.1.7	Bucchianico	布基亚尼科
6.6.2.1.1.8	Canosa Sannita	卡诺萨圣尼塔
6.6.2.1.1.9	Casacanditella	卡萨坎迪泰拉
6.6.2.1.1.10	Casalanguida	卡萨兰圭达
6.6.2.1.1.11	Casalincontrada	卡萨林孔特拉达
6.6.2.1.1.12	Carpineto Sinello	卡皮内托西内洛
6.6.2.1.1.13	Casalbordino	卡萨尔伯迪诺
6.6.2.1.1.14	Casoli	卡索利
6.6.2.1.1.15	Castel Frentano	弗伦塔诺堡
6.6.2.1.1.16	Crecchio	克雷基奥
6.6.2.1.1.17	Cupello	库佩洛
6.6.2.1.1.18	Fara Filiorum	法拉菲廖鲁姆彼得里
6.6.2.1.1.19	Ortona	奥托纳
6.6.2.1.1.19.1	Farnese Vini	法尼斯酒庄
6.6.2.1.1.20	San Martino sulla Marrucina	圣马尔蒂诺苏拉马鲁齐纳
6.6.2.1.1.20.1	Masciarelli	玛氏酒庄
6.6.2.1.1.21	Tollo	托洛

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.1.1.22 6.6.2.1.2 6.6.2.1.2.1 6.6.2.1.3 6.6.2.1.3.1 6.6.2.1.3.2 6.6.2.1.3.2.1 6.6.2.1.4 6.6.2.1.4.1	Villamagna or Villa Magna L'Aquila San Benedetto in Perillis Pescara Castiglione a Casauria Spoltore Fattoria La Valentina Teramo Controguerra	维拉马尼亚 拉奎拉/阿奎拉省 圣·贝内德托因佩里利斯 佩斯卡拉省 卡斯蒂廖内亚卡绍里亚 斯波尔托雷 瓦伦蒂娜酒庄 泰拉莫省 孔特罗圭拉
6.6.2.2	<b>Aosta Valley</b>	<b>瓦莱达奥斯塔</b>
6.6.2.2.1 6.6.2.2.1.1 6.6.2.2.2 6.6.2.2.2.1	Aymavilles Les Crêtes Chambave La Crotta di Vegneron	阿伊马维莱斯市 雷斯·克雷提斯酒庄 卡恩巴韦市 克洛塔迪威涅隆酒庄
6.6.2.3	<b>Basilicata</b>	<b>巴斯利卡塔</b>
6.6.2.3.1 6.6.2.3.1.1 6.6.2.3.1.2 6.6.2.3.1.3 6.6.2.3.1.4 6.6.2.3.1.5 6.6.2.3.1.6 6.6.2.3.1.7 6.6.2.3.1.8 6.6.2.3.1.9 6.6.2.3.2 6.6.2.3.2.1 6.6.2.3.2.2 6.6.2.3.2.3 6.6.2.3.2.4 6.6.2.3.2.5 6.6.2.3.2.6	Potenza Acerenza Atella Banzi Barile Forenza Genzano di Lucania Ginestra Lavello Maschito Matera Melfi Palazzo San Gervasio Rapolla Rionero in Vulture Ripacandida Venosa	波坦察省 阿切伦扎 阿泰拉 班齐 巴里耶 福伦扎 真扎诺迪卢卡尼亚 吉内斯特拉 拉维罗 马斯科多 马泰拉省 梅尔菲 圣杰尔瓦西奥的宫 拉波拉 里奥内罗-因武尔图雷 得利巴坎迪亚 维诺萨
6.6.2.4	<b>Campania</b>	<b>坎帕尼亚</b>
6.6.2.4.1 6.6.2.4.1.1 6.6.2.4.1.1.1 6.6.2.4.1.2 6.6.2.4.1.3 6.6.2.4.1.4	Avellino Atripalda Mastroberardino Bonito Castelfranci Castelvetere sul Calore	阿韦利诺省 阿特里帕尔达 马斯特罗贝拉尔迪诺酒庄 布尼托 卡斯顿弗朗其 卡洛雷河畔卡斯泰尔韦泰雷

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.4.1.5	Fontanarosa	丰塔纳罗萨
6.6.2.4.1.6	Lapio	拉比欧
6.6.2.4.1.7	Luogosano	罗谷萨诺
6.6.2.4.1.8	Mirabella Eclano	米拉贝拉·伊克朗诺
6.6.2.4.1.9	Montefalcione	穆迪法尔次内
6.6.2.4.1.10	Montemarano	穆迪马诺
6.6.2.4.1.11	Montemiletto	穆迪米莱多
6.6.2.4.1.12	Paternopoli	帕特迪冒布里
6.6.2.4.1.13	Pietradefusi	比得里夫佐衣
6.6.2.4.1.14	Sant Angelo all Esca	圣安杰洛阿莱斯卡
6.6.2.4.1.15	San Mango sul Calore	圣芒戈苏卡洛雷
6.6.2.4.1.16	Sorbo Serpico	索尔博塞尔皮科
6.6.2.4.1.16.1	Feudi di San Gregorio	福地酒园
6.6.2.4.1.16.2	Taurasi	陶乐西酒庄
6.6.2.4.1.16.3	Terredora	德兰多娜酒庄
6.6.2.4.1.17	Torre Le Nocelle	托雷乐努切利
6.6.2.4.1.18	Venticiano	温蒂卡诺
6.6.2.4.2	Benevento	贝内文托省
6.6.2.4.2.1	Apennines	亚平宁山区
6.6.2.4.2.2	Monte Taburno/Taburno Camposauro	蒙塔布诺群山
6.6.2.4.3	Caserta	卡塞塔省
6.6.2.4.4	Napoli/Naples	那不勒斯省
6.6.2.4.4.1	Phlegraean Fields/Campi Flegrei	坎比夫莱革雷
6.6.2.4.5	Salerno	萨莱诺省
6.6.2.4.5.1	Castel San Lorenzo	圣洛伦索堡市镇
6.6.2.4.5.2	Cilento	奇伦托地区
6.6.2.5	<b>Emilia-Romagna</b>	<b>艾米利亚-罗马涅</b>
6.6.2.5.1	Bologna	博洛尼亚省
6.6.2.5.1.1	Colli Piacentini	皮亚琴蒂尼丘陵
6.6.2.5.1.2	Colli Piacentini Gutturnio	皮亚琴蒂尼古特欧尼丘陵
6.6.2.5.1.3	Monterosso Val D'Arda	蒙特罗索·瓦尔·阿尔达
6.6.2.5.1.4	Trebbianino Val Trebbia	特雷比安尼奥·瓦尔·特雷比亚
6.6.2.5.2	Ferrara	费拉拉省
6.6.2.5.2.1	Forlì	弗利
6.6.2.5.3	Modena	摩德纳省
6.6.2.5.3.1	Modena	摩德纳市
6.6.2.5.4	Parma	帕尔马省
6.6.2.5.5	Piacenza	皮亚琴察省
6.6.2.5.5.1	Piacenza	皮亚琴察市



	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.5.6 6.6.2.5.7 6.6.2.5.7.1 6.6.2.5.8	Ravenna Reggio Emilia Reggio Emilia Rimini	拉韦纳省 雷焦艾米利亚省 雷焦艾米利亚市 里米尼省
6.6.2.6	<b>Friuli-Venezia Giulia</b>	<b>弗留利-威尼斯-朱利亚</b>
6.6.2.6.1 6.6.2.6.1.1 6.6.2.6.1.2 6.6.2.6.1.2.1 6.6.2.6.1.3 6.6.2.6.1.3.1 6.6.2.6.1.4 6.6.2.6.2 6.6.2.6.2.1 6.6.2.6.2.1.1 6.6.2.6.2.2 6.6.2.6.3 6.6.2.6.4 6.6.2.6.4.1 6.6.2.6.4.2 6.6.2.6.4.2.1 6.6.2.6.4.2.2 6.6.2.6.4.3 6.6.2.6.4.3.1 6.6.2.6.4.4 6.6.2.6.4.5	Gorizia Cormons Dolegna del Collio Venica&Venica Gorizia Livio Felluga Nimis Pordenone Sacile Vistorta Tarcento Trieste Udine Cialla Colli Orientali del Friuli Ronchi di Cialla Scubla Corno di Rosazzo Collavini Friuli Grave Ramandolo	戈里齐亚省 科尔蒙斯 多莱尼亚德尔科廖 维尼卡酒庄 戈里齐亚市 利维奥·费鲁加酒庄 尼米 波代诺内省 萨奇莱 维斯托尔塔酒庄 塔尔琴托 的里雅斯特省 乌迪内省 西奥拉 弗留利东丘陵 龙基迪恰拉酒庄 斯古布拉酒庄 科尔诺迪罗莎松 科拉维尼酒庄 弗留利格拉夫 拉曼多罗
6.6.2.7	<b>Lazio</b>	<b>拉齐奥</b>
6.6.2.7.1 6.6.2.7.1.1 6.6.2.7.1.2 6.6.2.7.1.3 6.6.2.7.1.4 6.6.2.7.1.5 6.6.2.7.1.6 6.6.2.7.2 6.6.2.7.2.1 6.6.2.7.2.2 6.6.2.7.2.3 6.6.2.7.3	Frosinone Acuto Anagni Atina Paliano Piglio Serrone Latina Aprilia Cori Terracina Rieti	弗罗西诺内省 阿库托 阿纳尼 阿蒂纳 帕利亚诺 皮廖 塞罗内 拉蒂纳省 阿普里利亚 科里 泰拉齐纳 列蒂省

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.7.4	Rome	罗马省
6.6.2.7.4.1	Albano Laziale	阿尔巴诺拉齐亚莱
6.6.2.7.4.2	Anzio	安济奥
6.6.2.7.4.3	Ariccia	阿里恰
6.6.2.7.4.4	Castel Gandolfo	冈多菲堡
6.6.2.7.4.5	Cerveteri	切尔韦泰里
6.6.2.7.4.6	Ciampino	钱皮诺
6.6.2.7.4.7	Colonna	科隆纳
6.6.2.7.4.8	Frascati	弗拉斯卡蒂
6.6.2.7.4.9	Genazzano	杰纳扎诺
6.6.2.7.4.10	Genzano di Roma	真扎诺-迪罗马
6.6.2.7.4.11	Grottaferrata	格罗塔费拉塔
6.6.2.7.4.12	Lanuvio	拉努维奥
6.6.2.7.4.13	Lariano	拉里亚诺
6.6.2.7.4.14	Marino	马里诺
6.6.2.7.4.15	Monte Compatri	蒙泰孔帕特里
6.6.2.7.4.16	Monte Porzio Catone	蒙泰波尔齐奥卡托内
6.6.2.7.4.17	Nemi	内米
6.6.2.7.4.18	Nettuno	聂图诺
6.6.2.7.4.19	Olevano Romano	奥莱瓦诺罗马诺
6.6.2.7.4.20	Rocca di Papa	罗卡迪帕帕
6.6.2.7.4.21	Rocca Priora	罗卡普廖拉
6.6.2.7.4.22	Velletri	韦莱特里
6.6.2.7.4.23	Zagarolo	扎加罗洛
6.6.2.7.5	Viterbo	维泰博省
6.6.2.7.5.1	Montefiascone	蒙特菲亚斯科
6.6.2.7.5.2	Tarquinia	塔尔奎尼亚
6.6.2.7.5.3	Viterbo	维泰博市
6.6.2.7.5.3.1	Falesco	伐勒科酒庄
6.6.2.8	<b>Lombardia</b>	<b>伦巴第</b>
6.6.2.8.1	Bergamo	贝加莫省
6.6.2.8.2	Brescia	布雷西亚省
6.6.2.8.2.1	Collio	科利奥
6.6.2.8.2.2	Franciacorta	弗朗恰克塔
6.6.2.8.2.2.1	Bellavista	美丽园
6.6.2.8.2.2.2	Ca' del Bosco	林屋酒庄
6.6.2.8.2.2.3	Fratelli Berlucci	贝卢奇酒庄
6.6.2.8.3	Mantua/Mantova	曼托瓦省
6.6.2.8.3.1	Mantua	曼托瓦市

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.8.4	Milan	米兰省
6.6.2.8.4.1	San Colombano al Lambro	圣高隆庞人兰布罗
6.6.2.8.5	Pavia	帕维亚省
6.6.2.8.5.1	Casteggio	卡斯泰焦
6.6.2.8.5.2	Oltrepò Pavese	奥尔特莱伯·帕韦斯
6.6.2.8.5.3	Sondrio	松德里奥
6.6.2.8.5.4	Stagaflassi	斯代哥弗拉西
6.6.2.9	<b>Marche</b>	<b>马尔凯</b>
6.6.2.9.1	Ancona	安科纳省
6.6.2.9.1.1	Castelplanio	卡斯特尔普拉尼奥
6.6.2.9.1.2	Cerreto d'Esi	切雷托德西
6.6.2.9.1.3	Corinaldo	科里纳尔多
6.6.2.9.1.4	Cupramontana	库普拉蒙塔纳
6.6.2.9.1.5	Fabriano	法布里亚诺
6.6.2.9.1.6	Falconara Marittima	法尔科纳拉·马里蒂马
6.6.2.9.1.7	Jesi	杰西
6.6.2.9.1.8	Maiolati Spontini	马伊奥拉蒂·斯蓬蒂尼
6.6.2.9.1.9	Osimo	奥西莫
6.6.2.9.1.9.1	Umani Ronchi	乌玛尼荣基酒庄
6.6.2.9.1.10	Senigallia	塞尼加利亚
6.6.2.9.1.11	Serra San Quirico	塞拉圣奎里科
6.6.2.9.2	Ascoli Piceno	阿斯科里·皮切诺省
6.6.2.9.2.1	Ascoli Piceno	阿斯科里·皮切诺
6.6.2.9.2.1.1	Velenosi	维诺酒庄
6.6.2.9.2.2	Cupra Marittima	滨海库普拉
6.6.2.9.2.2.1	Oasi Degli Angeli	天使园
6.6.2.9.2.3	Offida	奥菲达
6.6.2.9.2.4	San Benedetto del Tronto	圣贝内代托-德尔特龙托
6.6.2.9.3	Fermo	费尔莫省
6.6.2.9.4	Macerata	马切拉塔省
6.6.2.9.4.1	Belforte del Chienti	贝尔福尔泰德德基耶恩蒂
6.6.2.9.4.2	Camerino	卡梅里诺
6.6.2.9.4.3	Castelraimondo	卡斯泰拉伊蒙多
6.6.2.9.4.4	Cingoli	钦戈利
6.6.2.9.4.5	Civitanova Marche	奇维塔诺瓦-马尔凯
6.6.2.9.4.6	Corridonia	科里多尼亚
6.6.2.9.4.7	Esanatoglia	埃萨纳托利亚
6.6.2.9.4.8	Gagliole	加廖莱
6.6.2.9.4.9	Macerata	马切拉塔

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.9.4.9.1	Il Pollenza	意波伦莎酒庄
6.6.2.9.4.10	Matelica	马泰利卡
6.6.2.9.4.11	Pioraco	皮奥拉科
6.6.2.9.4.12	Pollenza	波伦扎
6.6.2.9.4.13	San Severino Marche	圣塞韦里诺马尔凯
6.6.2.9.4.14	Sforzacosta	斯弗扎科斯塔
6.6.2.9.4.15	Tolentino	托伦蒂诺
6.6.2.9.5	Pesaro - Urbino	佩萨罗-乌尔比诺省
6.6.2.9.5.1	Fano	法诺
6.6.2.9.5.2	Frotone	弗龙托内
6.6.2.9.5.3	Sassocorvaro	萨索科尔瓦罗
6.6.2.10	<b>Molise</b>	<b>莫利塞</b>
6.6.2.10.1	Campobasso	坎波巴索省
6.6.2.10.1.1	Molise	莫利塞镇
6.6.2.10.1.1.1	Illuminati Dino	蒂诺·伊路米那提酒园
6.6.2.11	<b>Piedmont</b>	<b>皮尔蒙特、皮埃蒙特</b>
6.6.2.11.1	Alessandria	亚历山德里亚省
6.6.2.11.1.1	Acqui Terme	阿奎泰尔梅
6.6.2.11.1.2	Bosio	博西奥
6.6.2.11.1.3	Capriata d'Orba	卡普里亚塔·德奥巴
6.6.2.11.1.4	Carrosio	卡若西奥
6.6.2.11.1.5	Francavilla Bisio	夫安埃威拉·毕斯欧
6.6.2.11.1.6	Gavi	加维
6.6.2.11.1.6.1	La Giustiniana	朱斯蒂尼亚那酒庄
6.6.2.11.1.7	Monferrato	蒙费拉托
6.6.2.11.1.7.1	Pronto Bella	贝拉酒庄
6.6.2.11.1.8	Novi Ligure	诺维利古雷
6.6.2.11.1.9	Parodi Ligure	帕罗迪·利古里亚
6.6.2.11.1.10	Pasturana	帕斯图安娜
6.6.2.11.1.11	San Cristoforo	圣克里斯多福
6.6.2.11.1.12	Serravalle Scrivia	诺维利古雷
6.6.2.11.1.13	Tassarolo	达塞奥罗
6.6.2.11.2	Asti	阿斯蒂省
6.6.2.6.6.2.1	Albugnano	阿布尼亚诺
6.6.2.6.6.2.2	Asti	阿斯蒂市
6.6.2.6.6.2.3	Berzano di San Pietro	比尔那诺圣彼得
6.6.2.6.6.2.4	Castagnole Monferrato	卡斯塔尼奥莱·蒙费拉托
6.6.2.6.6.2.5	Castelnuovo Don Bosco	新堡鲍思
6.6.2.6.6.2.6	Costigliole d'Asti	科斯蒂廖莱迪阿斯蒂

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.6.6.2.7	Grana	盖安娜
6.6.2.6.6.2.8	Moncucco Torinese	蒙库·都灵尼斯
6.6.2.6.6.2.9	Montemagno	蒙特马拉诺
6.6.2.6.6.2.10	Nizza Monferrato	尼扎蒙费拉托
6.6.2.6.6.2.10.1	La Barbatella	巴巴特拉酒庄
6.6.2.6.6.2.11	Passerano Marmorito	帕塞拉诺马尔莫里托
6.6.2.6.6.2.12	Pino d'Asti	皮诺迪阿斯蒂
6.6.2.6.6.2.13	Portacomaro	波塔科马罗
6.6.2.6.6.2.14	Refrancore	埃勒梵国勒
6.6.2.6.6.2.15	Rocchetta Tanaro	罗凯塔内尔塔纳罗的
6.6.2.6.6.2.15.1	Braida	布拉伊达酒庄
6.6.2.6.6.2.16	Scuzolengo	斯故勒祖灵古
6.6.2.6.6.2.17	Viarigi	维亚里吉
6.6.2.6.6.2.18	Vigliano d'Asti	维利亚诺迪阿斯蒂
6.6.2.11.3	Biella	比耶拉省
6.6.2.11.4	Cuneo	库内奥省
6.6.2.11.4.1	Barbaresco	巴巴列斯科
6.6.2.11.4.2	Bastia Mondovì	巴斯蒂亚蒙多维
6.6.2.11.4.2.1	Castello di Neive	内华城堡
6.6.2.11.4.2.2	Marchesi di Gresy	杰西侯爵
6.6.2.11.4.3	Belvedere Langhe	丽城朗格
6.6.2.11.4.4	Castiglione Falletto	卡斯蒂廖内法莱托
6.6.2.11.4.4.1	Cavallotto	卡瓦劳多酒庄
6.6.2.11.4.4.2	Vietti	维也蒂酒庄
6.6.2.11.4.5	Cigliè	琪邑列
6.6.2.11.4.6	Cisone	契斯奥勒
6.6.2.11.4.7	Clavesana	哥拉威热那
6.6.2.11.4.8	Dogliani	多利亚尼
6.6.2.11.4.9	Farigliano	法诺伊亚诺
6.6.2.11.4.10	La Morra	拉莫拉
6.6.2.11.4.10.1	Batasiolo	八大修罗酒庄
6.6.2.11.4.10.2	Cordero di Montezemolo	科尔德罗蒙特泽莫罗酒庄
6.6.2.11.4.10.3	Gianni Gagliardo	面具酒庄
6.6.2.11.4.10.4	Marcarini	玛佳连妮
6.6.2.11.4.10.5	Poderi Colla	科莱酒庄
6.6.2.11.4.11	Monchiero	蒙基耶罗
6.6.2.11.4.12	Rocca Cigliè	罗卡·琪邑列
6.6.2.11.4.13	Somano	索玛诺
6.6.2.11.5	Novara	诺瓦拉省

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.11.5.1	Boca	博卡
6.6.2.11.5.2	Colline Novaresi	诺瓦拉山
6.6.2.11.5.3	Fara Novarese	法拉·诺瓦雷斯
6.6.2.11.5.4	Sizzano	斯萨诺
6.6.2.11.6	Torino/Turin	都灵省
6.6.2.11.6.1	Alba	阿尔巴
6.6.2.11.6.2	Barbaresco	巴巴莱斯科
6.6.2.11.6.3	Barolo	巴罗洛
6.6.2.11.6.3.1	Azienda Agricola Fabrizio Battaglino	巴塔林娜酒庄
6.6.2.11.6.3.2	Ceretto	赛拉图庄园
6.6.2.11.6.3.3	Marchesi di Barolo	巴罗洛侯爵庄园
6.6.2.11.6.3.4	Michele Chiarlo	迈德基阿罗酒庄
6.6.2.11.6.3.5	Pio Cesare	皮欧酒庄
6.6.2.11.6.3.6	Rocche dei Manzoni	宝乐山庄
6.6.2.11.6.4	Caluso	卡鲁梅
6.6.2.11.6.5	Canavese	韦塞
6.6.2.11.6.6	Castiglione Falletto	科斯蒂廖莱·法雷托村
6.6.2.11.6.7	La Morra	拉莫拉
6.6.2.11.6.8	Monforte d'Alba	蒙福特特迪阿尔巴
6.6.2.11.6.9	Neive	内维
6.6.2.11.6.10	Serralunga d'Alba	塞拉伦加迪瓦阿尔巴
6.6.2.11.6.11	Treiso	特雷斯奥
6.6.2.11.7	Vercelli	韦尔切利省
6.6.2.11.7.1	Gattinara	加蒂纳拉
6.6.2.12	<b>Puglia/Apulia</b>	<b>普利亚</b>
6.6.2.12.1	Bari	巴里省
6.6.2.12.1.1	Andria	安德里亚市镇
6.6.2.12.1.2	Castel del Monte	蒙特堡
6.6.2.12.1.3	Gioia del Colle	焦亚德尔科尔市镇
6.6.2.12.1.4	Gravina	格拉维纳市镇
6.6.2.12.1.5	Locorotondo	洛科罗通市镇
6.6.2.12.2	Barletta-Andria-Trani	巴列塔-安德里亚-特拉尼省
6.6.2.12.2.1	Barletta	巴列塔市镇
6.6.2.12.3	Brindisi	布林迪西省
6.6.2.12.3.1	Brindisi	布林迪西市
6.6.2.12.3.2	Carovigno	卡罗维尼奥
6.6.2.12.3.3	Ceglie Messapica	切耶马萨比卡
6.6.2.12.3.4	Latiano	拉蒂默

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.12.3.5	Mesagne	米萨耶
6.6.2.12.3.6	Ostuni	奥斯图尼
6.6.2.12.3.7	San Michele Salentino	圣米歇尔萨伦蒂诺的
6.6.2.12.3.8	San Vito dei Normanni	圣维托得诺曼
6.6.2.12.4	Foggia/Capitanata	福贾省
6.6.2.12.4.1	Lucera	卢切拉
6.6.2.12.4.2	Orta Nova	奥尔塔新星
6.6.2.12.4.3	San Severo	圣塞韦罗
6.6.2.12.5	Lecce	莱切省
6.6.2.12.5.1	Alezio	阿莱齐奥
6.6.2.12.5.2	Copertino	库比蒂诺
6.6.2.12.5.3	Leverano	莱维拉诺
6.6.2.12.5.3.1	Conti Zecca	孔蒂·泽卡酒庄
6.6.2.12.5.4	Salice Salentino	萨利切萨伦蒂诺
6.6.2.12.5.4.1	Leone De Castris	林凯酒庄
6.6.2.12.6	Taranto	塔兰托省
6.6.2.12.6.1	Lizzano	利扎诺
6.6.2.12.6.2	Martina Franca	玛蒂娜弗朗卡
6.6.2.13	<b>Sardinia/Sardegna</b>	<b>撒丁岛</b>
6.6.2.13.1	Cagliari	卡利亚里省
6.6.2.13.1.1	Campidano plain	坎皮达诺平原
6.6.2.13.1.2	Gennargentu mountains	真图山
6.6.2.13.1.3	Serdiana Cagliari	塞尔迪亚纳
6.6.2.13.1.3.1	Argiolas	阿吉拉斯酒庄
6.6.2.13.2	Nuoro	努奥罗省
6.6.2.13.2.1	Budoni	布多尼
6.6.2.13.3	Oristano	奥里斯塔诺省
6.6.2.13.3.1	Cabras	卡布拉斯
6.6.2.13.3.1.1	Attilio Contini	阿迪里奥-孔蒂尼酒庄
6.6.2.13.3.2	Oristano	奥里斯塔诺
6.6.2.13.4	Sassari	萨萨里省
6.6.2.14	<b>Sicily/Sicilia</b>	<b>西西里岛</b>
6.6.2.14.1	Agrigento	阿格利真托省
6.6.2.14.2	Caltanissetta	卡尔塔尼塞塔省
6.6.2.14.3	Catania	卡塔尼亚省
6.6.2.14.3.1	Catania	卡塔尼亚市
6.6.2.14.3.1.1	Benanti	贝南蒂酒庄
6.6.2.14.3.2	Milo	米洛
6.6.2.14.4	Messina	墨西拿省

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.14.4.1 6.6.2.14.5 6.6.2.14.5.1 6.6.2.14.5.1.1 6.6.2.14.5.1.2 6.6.2.14.6 6.6.2.14.6.1 6.6.2.14.6.1.1 6.6.2.14.7 6.6.2.14.7.1 6.6.2.14.8 6.6.2.14.8.1 6.6.2.14.8.1.1 6.6.2.14.8.2 6.6.2.14.8.2.1	Mount Etna Palermo Palermo Planeta Tasca d'Almerita Ragusa Acate Valle dell'Acate Siracusa/Syracuse Noto Trapani Marsala Donnafugata Paceco Firriato	埃特纳火山 巴勒莫省 巴勒莫市 布拉莱达酒庄 塔斯卡-雷加利酒庄 拉古萨省 阿卡泰 阿卡特谷酒庄 锡拉库萨省 淖顿 特拉帕尼省 马沙拉 多娜佳塔酒庄 帕切科 菲维亚托酒庄
6.6.2.15	<b>Trentino-Alto Adige</b>	<b>特兰迪诺-上阿迪杰</b>
6.6.2.15.1 6.6.2.15.1.1 6.6.2.15.1.1.1 6.6.2.15.2 6.6.2.15.2.1 6.6.2.15.2.1.1 6.6.2.15.2.1.2 6.6.2.15.2.1.3 6.6.2.15.2.1.4	Bolzano Varna Abbazia di Novacella Trentino Trentino Cavit Maso Cervara Franz Haas Produttori Colterenzio Tenuta San Leonardo	波尔扎诺省 瓦尔纳 施蒂夫特修道院/诺瓦撒拉 特兰迪诺省 特兰迪诺市 凯味特·马索·切尔瓦拉酒庄 弗朗茨·哈斯酒庄 卡特琳城堡 胜利侯爵堡
6.6.2.16	<b>Tuscany</b>	<b>托斯卡纳</b>
6.6.2.16.1 6.6.2.16.1.1 6.6.2.16.1.1.1 6.6.2.16.1.2 6.6.2.16.2 6.6.2.16.2.1 6.6.2.16.2.2 6.6.2.16.2.3 6.6.2.16.2.4 6.6.2.16.2.5 6.6.2.16.2.5.1 6.6.2.16.2.6 6.6.2.16.2.7	Arezzo Castiglion Fibocchi Tenuta Sette Ponti Cortona Florence Bagno a Ripoli Barberino Val d'Elsa Bargino Certaldo Fiesole Azienda Agricola Testamatta Figline Valdarno Florence	阿雷佐省 卡斯蒂廖恩菲博基 七桥酒庄 科尔托纳 佛罗伦萨省 巴尼奥阿里波利 巴尔贝里诺瓦尔德尔萨 巴拉基诺 切尔塔尔多 菲耶索莱 狂妄农庄 菲利内·瓦尔达尔诺 佛罗伦萨



	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		酒庄		酒庄
6.6.2.16.2.8	Greve in Chianti		格雷韦伊恩基亚恩蒂	
6.6.2.16.2.8.1	Agricola Querciabella		美橡树庄园	
6.6.2.16.2.8.2	Castello di Querceto		库尔切托堡酒庄	
6.6.2.16.2.8.3	Castello di Vicchiomaggio		维琦玛乔古堡	
6.6.2.16.2.8.4	Podere Poggio Scalette		山阶酒园	
6.6.2.16.2.9	Impruneta		因普鲁内塔	
6.6.2.16.2.10	Incisa in Val d'Arno		因奇萨伊恩瓦尔达尔诺	
6.6.2.16.2.11	Lastra a Signa		拉斯特拉阿西尼亚	
6.6.2.16.2.12	Montelupo Fiorentino		蒙泰卢波菲奥伦蒂诺	
6.6.2.16.2.13	Montespertoli		蒙泰斯佩尔托利	
6.6.2.16.2.13.1	Castello Sonnino		雄狮城堡	
6.6.2.16.2.14	Panzano in Chianti		潘扎基安蒂	
6.6.2.16.2.14.1	Fontodi		福地酒庄	
6.6.2.16.2.14.2	Il Molino di Grace		格蕾丝庄园	
6.6.2.16.2.15	Pelago		佩拉戈	
6.6.2.16.2.16	Pomino		泊米诺	
6.6.2.16.2.17	Pontassieve		蓬塔谢韦	
6.6.2.16.2.18	Reggello		雷杰洛	
6.6.2.16.2.19	Rignano sull'Arno		里尼亚诺苏拉尔诺	
6.6.2.16.2.20	Rufina		鲁菲娜	
6.6.2.16.2.21	San Casciano in Val di Pesa		佩萨河谷·圣卡夏诺	
6.6.2.16.2.21.1	Antinori		安东尼世家酒庄	
6.6.2.16.2.22	Scandicci		斯坎迪奇	
6.6.2.16.2.23	Tavarnelle Val di Pesa		塔瓦尔内莱瓦尔迪佩萨	
6.6.2.16.2.24	Val di Chiana		瓦尔蒂奇亚纳	
6.6.2.16.2.25	Vinci		芬奇	
6.6.2.16.2.25.1	Natale Gini		娜乐基尼酒庄	
6.6.2.16.3	Grosseto		格罗塞托省	
6.6.2.16.3.1	Capalbio		卡帕尔比奥	
6.6.2.16.3.2	Giglio Island		吉廖岛	
6.6.2.16.3.3	Manciano		曼恰诺	
6.6.2.16.3.4	Montecucco		蒙泰库科	
6.6.2.16.3.5	Orbetello		奥尔贝泰洛	
6.6.2.16.3.6	Pitigliano		皮蒂利亚诺	
6.6.2.16.3.7	Sorano		索拉诺	
6.6.2.16.3.8	Sovana		苏华娜	
6.6.2.16.3.9	Scansano		斯堪萨诺	
6.6.2.16.4	Livorno		利佛诺省	
6.6.2.16.4.1	Bolgheri		博格利	

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.16.4.2	Campiglia Marittima	坎皮利亚·马里蒂马
6.6.2.16.4.3	Castagneto Carducci	卡斯塔涅托·卡尔杜奇
6.6.2.16.4.4	Donoratico	多诺拉蒂科
6.6.2.16.4.5	Elba	厄尔巴岛
6.6.2.16.4.6	Marina di Castagneto	马里纳·迪卡斯塔涅托
6.6.2.16.4.7	Piombino	皮奥恩比诺
6.6.2.16.4.8	Sassetta	萨塞塔
6.6.2.16.4.9	Suvereto	苏韦雷托
6.6.2.16.4.10	Tenuta Dell'Ornellaia	奥纳亚庄园
6.6.2.16.4.11	Tenuta San Guido	圣圭托酒庄
6.6.2.16.5	Lucca	卢卡省
6.6.2.16.5.1	Lucca	卢卡
6.6.2.16.5.2	Montecarlo	蒙泰卡尔洛
6.6.2.16.6	Massa-Carrara	马萨-卡拉拉省
6.6.2.16.6.1	Carrara	卡拉拉
6.6.2.16.6.2	Massa	马萨
6.6.2.16.6.3	Montignoso	蒙蒂尼奥索
6.6.2.16.7	Pisa	比萨省
6.6.2.16.7.1	Castellina Marittima	卡斯泰利纳马里蒂马
6.6.2.16.7.2	Castello del Terriccio	特里奇奥城堡
6.6.2.16.7.3	Montescudaio	蒙泰斯库达伊奥
6.6.2.16.7.4	Monteverdi	蒙特威尔第
6.6.2.16.7.5	Pontedera	蓬泰代拉
6.6.2.16.7.6	Volterra	沃尔泰拉
6.6.2.16.8	Pistoia	皮斯托亚省
6.6.2.16.8.1	Buggiano	布贾诺
6.6.2.16.8.2	Chiesina Uzzanese	基耶西瑙扎内塞
6.6.2.16.8.3	Larciano	拉尔恰诺
6.6.2.16.8.4	Lamporecchio	兰波雷基奥
6.6.2.16.8.5	Massa e Cozzile	马萨埃科齐莱
6.6.2.16.8.6	Monsummano Terme	蒙苏姆马诺·泰尔梅
6.6.2.16.8.7	Montecatini Terme	蒙泰卡蒂尼·泰尔梅
6.6.2.16.8.8	Pescia	佩夏
6.6.2.16.8.9	Pieve a Nievole	皮耶韦亚涅沃莱
6.6.2.16.8.10	Ponte Buggianese	蓬泰布贾内塞
6.6.2.16.8.11	Uzzano	乌扎诺
6.6.2.16.9	Prato	普拉托省
6.6.2.16.9.1	Carmignano	卡尔米尼亚诺
6.6.2.16.10	Siena	锡耶纳省

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.16.10.1	Castellina In Chiant	卡斯泰利纳伊恩基亚恩蒂
6.6.2.16.10.1.1	Castellare di Castellina	凯胜泰利酒庄
6.6.2.16.10.2	Castelnuovo Berardenga	卡斯德尔诺沃·贝拉登卡
6.6.2.16.10.2.1	Agricola San Felice	圣欣酒庄
6.6.2.16.10.3	Montalcino	蒙达奇诺
6.6.2.16.10.3.1	Altesino	奥特西诺酒庄
6.6.2.16.10.3.2	Biondi Santi	碧安仙帝
6.6.2.16.10.3.3	Castello Banfi	卡斯特罗·班菲酒庄
6.6.2.16.10.3.4	Ciacci Piccolomini D'Arag	奇雅酒园
6.6.2.16.10.3.5	Col D'orcia	科尔多奇亚酒庄
6.6.2.16.10.3.6	Le Chiuze	乐姬丝酒园
6.6.2.16.10.4	Montepulciano	蒙特普齐亚诺
6.6.2.16.10.5	Monteriggioni	蒙特里久尼
6.6.2.16.10.6	Murlo	穆尔洛
6.6.2.16.10.7	Radda in Chianti	拉达因基安蒂
6.6.2.16.10.7.1	Castello d'Albola Zonin	卓林酒庄
6.6.2.16.10.7.2	Castello di Volpaia	火狐酒庄
6.6.2.16.10.8	Pienza	皮恩扎
6.6.2.16.10.9	San Gimignano	圣吉米尼亚诺
6.6.2.16.10.10	Trequanda	特雷宽达
6.6.2.16.10.10.1	Donatella Cinelli Colombini	朵纳黛拉酒庄
6.6.2.17	<b>Umbria</b>	<b>翁布里亚</b>
6.6.2.17.1	Perugia	佩鲁贾省
6.6.2.17.1.1	Assisi	阿西西
6.6.2.17.1.2	Bevagna	贝瓦尼亚
6.6.2.17.1.3	Castel Ritaldi	卡斯泰尔·里塔尔迪
6.6.2.17.1.4	Giano dell'Umbria	贾诺德伦布里亚
6.6.2.17.1.5	Gualdo Cattaneo	瓜尔多·卡塔内奥
6.6.2.17.1.6	Montefalco	蒙泰法尔科
6.6.2.17.1.6.1	Arnaldo Caprai	阿尔纳尔多·卡布拉依酒庄
6.6.2.17.1.6.2	Scacciavioli Azienda Agraria	驱魔者酒庄
6.6.2.17.1.7	Torgiano	托尔贾诺
6.6.2.17.1.7.1	Cantine Lungarotti Winery	龙阁罗醒酒园
6.6.2.17.2	Terni	特尔尼省
6.6.2.17.2.1	Orvieto	奥尔维耶托
6.6.2.18	<b>Veneto</b>	<b>威尼托</b>
6.6.2.18.1	Padova/Padua	帕多瓦省
6.6.2.18.1.1	Merlara	梅尔拉腊
6.6.2.18.2	Treviso	特雷维索省

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.18.2.1	Castelcucco	卡斯泰尔库科
6.6.2.18.2.2	Conegliano	科内利亚诺
6.6.2.18.2.2.1	Tenuta Degli Ultimi	得利酒庄
6.6.2.18.2.3	Cornuda	科尔努达
6.6.2.18.2.4	Crocetta del Montello	克罗切塔德尔蒙泰洛
6.6.2.18.2.4.1	La gioiosa	吉奥萨酒庄
6.6.2.18.2.5	Meduna di Livenza	梅杜纳迪力文扎
6.6.2.18.2.6	Monfumo	蒙富莫
6.6.2.18.2.7	Montebelluna	蒙泰贝卢纳
6.6.2.18.2.7.1	Montelliana	蒙特利娜庄园
6.6.2.18.2.8	Montello	蒙特洛
6.6.2.18.2.9	Piave area	皮夫
6.6.2.18.2.10	Salgareda	萨尔戈雷达
6.6.2.18.2.10.1	Vigna Dogarina	多格丽娜庄园
6.6.2.18.2.11	San Pietro di Feletto	圣皮耶特罗迪费莱托
6.6.2.18.2.11.1	Bepin De Eto	贝宾德藤庄园
6.6.2.18.2.12	Valdobbiadene	瓦尔多比亚德尼
6.6.2.18.2.12.1	Bisol	比索酒庄
6.6.2.18.2.12.2	Bortolin gregorio	波特林庄园
6.6.2.18.3	Venice/Venezia	威尼斯省
6.6.2.18.3.1	Annone Veneto	艾诺威尼托
6.6.2.18.3.2	Cinto Caomaggiore	钦托靠马焦雷
6.6.2.18.3.3	Fossalta di Portogruaro	福萨尔塔迪波尔托格鲁阿罗
6.6.2.18.3.4	Gruaro	格鲁瓦道
6.6.2.18.3.5	Pramaggiore	普拉马焦雷
6.6.2.18.3.6	Teglio Veneto	泰廖韦内托
6.6.2.18.4	Verona	维罗纳省
6.6.2.18.4.1	Arcole	阿尔科莱
6.6.2.18.4.2	Bardolino	巴多力诺
6.6.2.18.4.3	Grezzana	格雷扎纳
6.6.2.18.4.3.1	Bertani	贝塔尼酒庄
6.6.2.18.4.4	Peschiera del Garda	佩斯基耶拉德尔加尔达
6.6.2.18.4.4.1	Zenato	泽那多酒庄
6.6.2.18.4.5	San Pietro in Cariano	圣皮耶特罗因卡里亚诺
6.6.2.18.4.5.1	Nicolis	尼古拉斯酒庄
6.6.2.18.4.6	Sant'Ambrogio di Valpolicella	圣安布罗焦迪瓦尔波利切拉
6.6.2.18.4.6.1	Serego Alighieri	阿里戈里酒庄
6.6.2.18.4.7	Soave	苏瓦韦
6.6.2.18.4.8	Valpolicella	瓦波利切拉

	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.6.2.18.5 6.6.2.18.5.1 6.6.2.18.5.1.1 6.6.2.18.5.2 6.6.2.18.5.2.1	Vicenza Breganze Maculan Montebello Vicentino Dalmaso	维琴察省 布雷甘泽 马库兰酒庄 蒙泰贝洛维琴蒂诺 德尔玛索酒庄

## 6.7 新西兰 New Zealand

表15 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.7.1	<b>New Zealand</b>	<b>新西兰</b>
6.7.2	<b>North Island</b>	<b>北岛</b>
6.7.3	<b>South Island</b>	<b>南岛</b>
6.7.4	<b>East Coast</b>	<b>东海岸</b>
6.7.5	<b>Northland</b>	<b>北地</b>
6.7.6	<b>Auckland</b>	<b>奥克兰</b>
6.7.6.1.1	Villa Maria	新玛利庄园
6.7.6.1.2	Puriri Hills	牡荆山酒庄
6.7.6.2	Western Auckland	奥克兰西部
6.7.6.2.1	Henderson	亨德森
6.7.6.2.2	Kumeu	库姆
6.7.6.2.2.1	Kumeu River	库姆河酒庄
6.7.6.3	Matakana	马塔坎纳
6.7.6.3.1	Ascension	阿森松酒庄
6.7.6.4	Waiheke Island	怀赫特岛
6.7.6.4.1	Destiny Bay	戴斯尼庄园（新西兰）有限公司
6.7.6.4.2	Goldwater	黄金酒庄
6.7.6.4.3	Stonyridge	石脊酒庄
6.7.7	<b>Bay of Plenty</b>	<b>丰盛湾</b>
6.7.8	<b>Canterbury</b>	<b>坎特伯雷</b>
6.7.8.1	North Canterbury	坎特伯雷北部
6.7.8.2	Waipara Valley (or Waipara)	怀帕拉谷
6.7.8.2.1	Waipara Hills	怀帕拉山
6.7.8.2.2	Akaroa Winery	阿卡罗厄酒庄
6.7.8.2.3	Braided River	网河酒庄
6.7.8.2.4	Marble Point	大理石精品酒庄
6.7.9	<b>Central Otago</b>	<b>中奥塔哥</b>
6.7.9.1.1	Peregrine	异域酒庄
6.7.9.1.2	SOHO Wine Co.	苏豪酒业有限公司
6.7.9.2	Alexandra	亚历山德拉
6.7.9.3	Cromwell	克伦威尔
6.7.9.4	Wanaka	瓦纳卡
6.7.9.5	Gibbston	吉布斯
6.7.10	<b>Coromandel Peninsula</b>	<b>科罗曼德</b>
6.7.11	<b>Gisborne</b>	<b>吉斯本</b>
6.7.11.1	Ashwood Estate	阿什伍德酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.7.11.2	Millton Wineryard	蜜尔顿酒庄
6.7.12	<b>Hawke's Bay (or Hawkes Bay)</b>	<b>霍克斯湾</b>
6.7.12.1.1	Maimai	迈迈酒庄
6.7.12.1.2	Te Mata	德迈酒庄
6.7.12.1.3	Vidal	威杜庄园
6.7.12.1.4	Esk Valley	埃斯克山谷酒庄
6.7.12.1.5	Te Awa	提阿瓦酒庄
6.7.12.2	Gimblett Gravels	吉布利特砾石区
6.7.12.2.1	Craggy Range	克拉吉庄园
6.7.12.2.2	Trinity Hill	特内提(三圣)山酒庄
6.7.12.2.3	Unison	和谐酒庄
6.7.12.2.4	Central Hawkes Bay	霍克斯湾中部
6.7.13	<b>Lake Taupo</b>	<b>陶波湖</b>
6.7.14	<b>Marlborough</b>	<b>马尔堡</b>
6.7.14.1.1	Cloudy Bay	云雾之湾/云雾之湾酒庄
6.7.14.1.2	Framingham	弗拉明翰
6.7.14.1.3	Herzog	赫尔佐克酒庄
6.7.14.1.4	Hunters Wines	猎人庄
6.7.14.1.5	Isabel	伊莎贝尔
6.7.14.1.6	Jackson Estate	杰克逊庄园
6.7.14.1.7	Mud House	玛特堡
6.7.14.1.8	Rochfort Rees	罗切福特·雷斯酒庄
6.7.14.1.9	Seresin	席尔森酒庄
6.7.14.1.10	Invivo	南极星
6.7.14.1.11	Toi Toi	吉布斯
6.7.14.1.12	Villa Maria	新玛利庄园
6.7.14.2	Awatere Valley	阿沃特雷谷
6.7.14.3	Southern Valleys	南部山谷
6.7.14.4	Wairau Valley	维拉谷
6.7.15	<b>Nelson</b>	<b>纳尔逊产区</b>
6.7.15.1	Neudorf	鲁道夫酒庄
6.7.15.2	Ruby Bay	宝石湾
6.7.16	<b>Wairarapa</b>	<b>怀拉拉帕</b>
6.7.16.1	Gladstone	格拉斯顿
6.7.16.2	Masterton	马斯特顿
6.7.16.3	Martinborough	马丁堡
6.7.16.3.1	Ata Rangi	枯河酒庄
6.7.16.3.2	Dry River	干旱河谷酒庄
6.7.17	<b>Waitaki Valley</b>	<b>怀塔基谷</b>

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.7.18	<b>Waikato</b>	怀卡托
6.7.19	<b>Wellington</b>	惠灵顿



## 6.8 葡萄牙 Portugal

## 6.8.1 葡萄酒分级

表16 葡萄酒分级

序号	术语	中文表述
6.8.1.1	Vinho de Masa	日常餐酒
6.8.1.2	Vinho Regional	地区餐酒
6.8.1.3	Indicação de Proveniência Regulamentada (IPR)	优质地区葡萄酒
6.8.1.4	Denomination de Origem Controlada (DOC)	法定优质产区、法定产区葡萄酒

## 6.8.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表17 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.8.2.1	<b>Alenquer</b>	<b>阿兰戈</b>
6.8.2.1.1	Estremadura	伊斯特雷马杜拉
6.8.2.1.1.1	Quinta do Monte d'Oiro	金山庄园
6.8.2.2	<b>Alentejo</b>	<b>阿兰特茹、阿连特茹</b>
6.8.2.2.1	Borba	博尔巴城
6.8.2.2.2	Evora	埃武拉城
6.8.2.2.3	Granja-Amareleja	格兰哈/阿玛瑞雷拉
6.8.2.2.4	Moura	莫拉
6.8.2.2.5	Portalegre	波塔莱格雷
6.8.2.2.6	Redondo	雷顿
6.8.2.2.7	Reguengos	雷谷银哥城
6.8.2.2.8	Vidigueira	维迪哥雷拉
6.8.2.2.8.1	Herdade Da Malhadinha Nova	马拉迪娜酒庄
6.8.2.3	<b>Arruda</b>	<b>阿鲁达</b>
6.8.2.4	<b>Bairrada</b>	<b>百拉达</b>
6.8.2.5	<b>Beira Interior</b>	<b>贝拉因特拉(中部贝拉)</b>
6.8.2.5.1	Castelo Rodrigo	罗迪哥
6.8.2.5.2	Cova da Beira,	科瓦达贝拉地区
6.8.2.5.3	Pinhel	皮涅尔
6.8.2.6	<b>Bucelas</b>	<b>布塞拉斯</b>
6.8.2.7	<b>Carcavelos</b>	<b>卡卡维卢斯</b>
6.8.2.8	<b>Colares</b>	<b>考拉雷斯</b>
6.8.2.9	<b>Dão</b>	<b>杜奥、邓肯</b>
6.8.2.9.1	Alva	阿尔娃
6.8.2.9.2	Besteiros	比斯蒂迪斯

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.8.2.9.3	Castendo	卡斯特罗
6.8.2.9.4	Dão Nobre	杜奥诺布雷、邓肯诺布雷
6.8.2.9.5	Serra da Estrela	埃什特雷拉山脉
6.8.2.9.6	Silgueiros	西欧迪斯
6.8.2.9.7	Terras de Azurara	阿祖拉拉地区
6.8.2.9.8	Terras de Senhorim	司仪瓦瑞
6.8.2.10	<b>Douro</b>	<b>杜罗河</b>
6.8.2.10.1	Baixo Corgo	下科尔果
6.8.2.10.2	Cima Corgo	上科尔果
6.8.2.10.3	Douro Superior	上杜罗
6.8.2.10.3.1	Calem	卡莲酒庄
6.8.2.10.3.2	Casa Ferreirinha	福雷纳之家酒庄
6.8.2.10.3.3	Quinta de la Rosa	娜丽莎酒庄
6.8.2.10.3.4	Quinta da Bichinha	迪奥戈酒庄
6.8.2.10.3.5	Quinta do Vallado	瓦拉多酒庄
6.8.2.10.3.6	Ramos Pinto	威比特酒庄
6.8.2.10.3.7	Symington Family Estates	辛明顿家族酒庄
6.8.2.10.3.8	Taylor's Port	泰来波特酒庄
6.8.2.10.4	Moscatel do Douro	杜罗莫斯卡多
6.8.2.11	<b>Encostas d'Aire</b>	<b>因克斯达-艾勒</b>
6.8.2.11.1	Alcobaça	阿尔科巴萨
6.8.2.11.2	Ourém	奥瑞姆
6.8.2.12	<b>Lagoa</b>	<b>拉戈阿</b>
6.8.2.13	<b>Lagos</b>	<b>拉戈斯</b>
6.8.2.14	<b>Madeira</b>	<b>马德拉</b>
6.8.2.15	<b>Óbidos</b>	<b>奥比都斯</b>
6.8.2.16	<b>Palmela</b>	<b>帕米拉</b>
6.8.2.17	<b>Porto</b>	<b>波特</b>
6.8.2.18	<b>Portimão</b>	<b>波尔蒂芒</b>
6.8.2.19	<b>Tejo</b>	<b>特茹、特茹河</b>
6.8.2.19.1	Almeirim	阿尔梅林
6.8.2.19.2	Cartaxo	卡塔克索
6.8.2.19.3	Chamusca	萨姆斯卡
6.8.2.19.4	Coruche	卡内卡
6.8.2.19.5	Santarém	圣塔伦
6.8.2.19.6	Tomar	托马尔
6.8.2.20	<b>Setúbal</b>	<b>塞图巴尔</b>
6.8.2.20.1	Moscatel de Setúbal	塞图巴尔加强甜酒
6.8.2.20.2	Setúbal Roxo	塞图巴尔罗科索

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.8.2.20.2.1	Quinta da Bacalhoa	柏卡酒庄
6.8.2.21	<b>Tavira</b>	<b>塔维拉</b>
6.8.2.22	<b>Távora-Varosa</b>	<b>塔华拿华罗莎</b>
6.8.2.23	<b>Torres Vedras</b>	<b>托尔斯-维德拉</b>
6.8.2.24	<b>Trás-os-Montes</b>	<b>后山</b>
6.8.2.24.1	Chaves	沙维什河
6.8.2.24.2	Planalto Mirandês	米兰得高
6.8.2.24.3	Valpaços	瓦尔克斯
6.8.2.25	<b>Vinho Verde</b>	<b>绿酒</b>
6.8.2.25.1	Amarante	阿玛兰特
6.8.2.25.2	Ave	阿韦河
6.8.2.25.3	Baião	拜昂
6.8.2.25.4	Basto	巴斯图
6.8.2.25.5	Cávado	卡瓦杜
6.8.2.25.6	Lima	利马
6.8.2.25.7	Monção e Melgaço	蒙桑蒙加苏
6.8.2.25.8	Paiva	派瓦
6.8.2.25.9	Sousa	索萨
6.8.2.25.10	Vinho Verde Alvarinho	阿瓦里诺
6.8.2.25.11	Vinho Verde Alvarinho Espumante	阿瓦里诺起泡酒区

## 6.9 南非 South Africa

## 6.9.1 葡萄酒产区分级

表18 葡萄酒产区分级

序号	术语	中文表述
6.9.1.1	Wine of Origins	产地葡萄酒
6.9.1.2	Regions	地区
6.9.1.3	Districts	区域
6.9.1.4	Wards	区
6.9.1.5	Estates	庄园

## 6.9.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表 19 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.9.2.1	<b>Eastern Cape</b>	<b>东开普墩</b>
6.9.2.1.1	St FrancisBay	圣弗朗西斯湾
6.9.2.2	<b>KwaZulu-Natal</b>	<b>夸祖鲁-纳塔尔省</b>
6.9.2.3	<b>Limpopo</b>	<b>林波波省</b>
6.9.2.4	<b>Northern Cape</b>	<b>北开普墩</b>
6.9.2.4.1	Central Orange River	奥兰治河中部
6.9.2.4.2	Douglas	道格拉斯
6.9.2.4.3	Hartswater	华斯沃特
6.9.2.4.4	Rietrivier FS	甘蔗河
6.9.2.4.5	Sutherland-Karoo	苏德兰·卡鲁
6.9.2.5	<b>Western Cape</b>	<b>西开普省</b>
6.9.2.5.1	BreedeRiverValley	布里厄河谷
6.9.2.5.1.1	Breedekloof	布里厄克鲁夫
6.9.2.5.1.1.1	Goudini	葛迪妮
6.9.2.5.1.1.2	Slanghoek	斯兰霍克
6.9.2.5.1.2	Robertson	罗贝尔森
6.9.2.5.1.2.1.1	Arabella	艾瑞贝拉酒庄
6.9.2.5.1.2.1.2	De Wetshof	狄屈苏富酒庄
6.9.2.5.1.2.1.3	Graham Beck	格林汉姆·贝克酒庄
6.9.2.5.1.2.1.4	Quando	昆腾酒庄
6.9.2.5.1.2.1.5	Rietvallei Estate	瑞特山谷酒庄
6.9.2.5.1.2.1.6	Robertson	罗伯森酒庄
6.9.2.5.1.2.1.7	Springfield	斯普林菲尔德酒庄
6.9.2.5.1.2.1.8	Zvliet Estate	费利特酒庄
6.9.2.5.1.2.2	Agterkliphoogte	阿特克里普

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.9.2.5.1.2.3		Bonnievale		邦尼威
6.9.2.5.1.2.4		Boesmansrivier		布须曼河
6.9.2.5.1.2.5		Eilandia		爱兰迪亚
6.9.2.5.1.2.6		Hoopsrivier		霍普思河
6.9.2.5.1.2.7		Klaasvoogds		克拉伏德
6.9.2.5.1.2.8		Le Chasseur		猎骑兵
6.9.2.5.1.2.9		McGregor		麦葛雷高
6.9.2.5.1.2.10		Vinkrivier		芬奇河
6.9.2.5.1.3		Worcester		伍斯特
6.9.2.5.1.3.1		Aan-de-Doorns		安德东
6.9.2.5.1.3.2		HexRiverValley		海克斯河谷
6.9.2.5.1.3.3		Nuy		尼依
6.9.2.5.1.3.4		Scherpenheuvel		夏本豪威
6.9.2.5.2		Cape South Coast Region		开普南海岸大产区
6.9.2.5.2.1		Cape Agulhas		厄加勒斯角
6.9.2.5.2.1.1.1		Agulhas		厄加勒斯酒庄
6.9.2.5.2.1.1.2		Land's End		兰兹角酒庄
6.9.2.5.2.1.2		Elim		艾琳
6.9.2.5.2.2		Herbertsdale		赫贝丝黛
6.9.2.5.2.3		Napier		纳皮尔
6.9.2.5.2.4		Overberg		奥弗山
6.9.2.5.2.4.1.1		Elgin		埃尔金酒庄
6.9.2.5.2.4.1.2		Iona		爱奥娜酒庄
6.9.2.5.2.4.1.3		Luddite		勒德酒庄
6.9.2.5.2.4.1.4		Oak Valley		橡木谷酒庄
6.9.2.5.2.4.1.5		Paul Cluver		保罗·克洛酒庄
6.9.2.5.2.4.2		Elandskloof		爱兰克鲁夫
6.9.2.5.2.4.3		Elgin		埃尔金
6.9.2.5.2.4.4		Greyton		格雷顿
6.9.2.5.2.4.5		KleinRiver		克莱因河
6.9.2.5.2.4.6		Theewater		帝沃特
6.9.2.5.2.5		Plettenberg		普乐通山
6.9.2.5.2.6		Stilbaai East		东斯第尔拜
6.9.2.5.2.7		Swellendam		斯瓦蓝德
6.9.2.5.2.7.1		Buffeljags		伏贝加
6.9.2.5.2.7.2		Malgas		马尔加斯
6.9.2.5.2.7.3		Stormsvlei		斯通弗雷
6.9.2.5.2.8		Walker Bay		沃克湾
6.9.2.5.2.8.1.1		Bouchard-Finlayson		班茶德-芬利森酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.9.2.5.2.8.1.2		Hamilton Russell Vineyards		汉密尔顿罗素葡萄酒园
6.9.2.5.2.8.1.3		Newton Johnson		牛顿约翰逊酒庄
6.9.2.5.2.8.1.4		Tim Hamilton Russell		蒂姆·汉密尔顿罗素酒庄
6.9.2.5.2.8.2		Bot River		波特河
6.9.2.5.2.8.3		Hemel-en-Aarde Ridge		天地山脊
6.9.2.5.2.8.4		Hemel-en-AardeValley		天地山谷
6.9.2.5.2.8.5		Sunday's Glen		桑黛谷
6.9.2.5.2.8.6		Upper Hemel-en-Aarde Valley		上天地山
6.9.2.5.3		Cederberg		西德山
6.9.2.5.4		Ceres		西里斯
6.9.2.5.5		Coastal Region		海岸产区
6.9.2.5.5.1		Cape Point		好望角
6.9.2.5.5.1.1		Cape Point Vineyards		开普角葡萄酒园
6.9.2.5.5.1.2		Lin Ton Park		莱托品卡酒庄(林顿公园)
6.9.2.5.5.1.3		Two Oceans Wines		双洋酒庄
6.9.2.5.5.2		Constantia		康斯坦提亚
6.9.2.5.5.2.1		Buitervenwaching		珀特芬沃克森酒庄
6.9.2.5.5.2.2		Constantia Glen		康斯坦莎格伦酒庄
6.9.2.5.5.2.3		Constantia Uitsig		康斯坦莎酒庄
6.9.2.5.5.2.4		Groot Constantia		古特·康斯坦莎酒庄
6.9.2.5.5.2.5		High Constantia		高康斯坦莎酒庄
6.9.2.5.5.2.6		Klein Constantia		克莱坦亚酒庄
6.9.2.5.5.2.7		Steenberg		恩伯格酒庄
6.9.2.5.5.3		Darling		达岭
6.9.2.5.5.3.1.1		Cloof		卡盾酒庄
6.9.2.5.5.3.1.2		Darling Cellars		达岭酒窖
6.9.2.5.5.3.1.3		Groote Post		格鲁特酒庄
6.9.2.5.5.3.1.4		Neil Ellis		尼尔埃利斯酒庄
6.9.2.5.5.3.2		Groenekloof		格隆克鲁夫
6.9.2.5.5.4		FranschhoekValley		弗兰谷
6.9.2.5.5.4.1		Anthonij Rupert		安东尼·鲁伯特
6.9.2.5.5.4.2		Boekenhoutskloof		波肯豪路夫酒庄
6.9.2.5.5.4.3		Cabriere		卡波尔酒庄
6.9.2.5.5.4.4		Chamonix		夏蒙尼酒庄
6.9.2.5.5.4.5		Dieu Donne		多纳迪厄酒庄
6.9.2.5.5.4.6		Franschhoek Vineyards		法兰克舒葡萄酒园
6.9.2.5.5.4.7		Graham back		格雷厄姆酒庄
6.9.2.5.5.4.8		Grande Provence		大普罗旺斯酒庄
6.9.2.5.5.4.9		La Motte		乐梦迪酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.9.2.5.5.4.10	Leopard's Leap	猎豹酒庄
6.9.2.5.5.4.11	L'ormarins	猎豹玛润酒庄
6.9.2.5.5.4.12	Mont Rochelle	法国角酒庄
6.9.2.5.5.4.13	Moreson	摩尔森酒庄
6.9.2.5.5.4.14	Rickety Bridge	鹊桥酒庄
6.9.2.5.5.4.15	Stonybrook	施喜庄园
6.9.2.5.5.5	Hout Bay	豪特湾
6.9.2.5.5.6	Paarl	帕尔
6.9.2.5.5.6.1.1	Anura	安诺娜酒庄
6.9.2.5.5.6.1.2	Backsberg	伯爵夫人庄园
6.9.2.5.5.6.1.3	Boland	伯兰德酒庄
6.9.2.5.5.6.1.4	Boschendal	布朗庄园
6.9.2.5.5.6.1.5	Coleraine	科尔雷恩酒庄
6.9.2.5.5.6.1.6	Fairview	费尔维尤酒庄
6.9.2.5.5.6.1.7	Glen Carlou Estate	格兰卡洛酒庄
6.9.2.5.5.6.1.8	KWV	KWV 酒庄
6.9.2.5.5.6.1.9	Laborie	历堡酒庄
6.9.2.5.5.6.1.10	Landskroon	大地皇冠酒庄
6.9.2.5.5.6.1.11	Nederburg	尼德堡酒庄
6.9.2.5.5.6.1.12	Plaisir de Merle	爵士德默尔酒庄
6.9.2.5.5.6.1.13	Rhebokskloof	黑波克鲁夫酒庄
6.9.2.5.5.6.1.14	Rupert & Rothschild	罗伯乐富齐酒庄
6.9.2.5.5.6.1.15	Seidelberg	圣帝酒庄
6.9.2.5.5.6.1.16	Simonsvlei	西蒙斯雷酒庄
6.9.2.5.5.6.1.17	Southern Sky Wines	南天酒庄
6.9.2.5.5.6.1.18	Veenwouden	芬沃登酒庄
6.9.2.5.5.6.1.19	Vilafonte	薇芳酒庄
6.9.2.5.5.6.2	Simonsberg-Paarl	帕尔-西蒙伯格
6.9.2.5.5.6.3	Voor Paardeberg	布巴尔德山
6.9.2.5.5.7	Stellenbosch	斯特兰德、斯坦林布什
6.9.2.5.5.7.1.1	Anwilka	安亚酒庄
6.9.2.5.5.7.1.2	Bellevue	贝尔维尤庄园
6.9.2.5.5.7.1.3	Bredell's	布雷德尔酒庄
6.9.2.5.5.7.1.4	De Trafford	德特拉福德酒庄
6.9.2.5.5.7.1.5	Els, Ernie	艾尔斯·厄尼酒庄
6.9.2.5.5.7.1.6	Fleur du Cap Wines	好望角酒庄
6.9.2.5.5.7.1.7	GS	高盛酒庄
6.9.2.5.5.7.1.8	Hartenberg	哈顿贝格酒庄
6.9.2.5.5.7.1.9	Journey's End	旅途之末酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区 子产区 酒庄	主产区	次产区 子产区 酒庄
6.9.2.5.5.7.1.10		Ken Forrester		肯·福雷斯特酒庄
6.9.2.5.5.7.1.11		Klein nstantia/Anwilka		康士坦提亚庄园
6.9.2.5.5.7.1.12		Kleine Zalze		柯林茨酒庄
6.9.2.5.5.7.1.13		Kumala		库玛拉酒庄
6.9.2.5.5.7.1.14		Meerlust Estate		美蕾酒庄
6.9.2.5.5.7.1.15		Morgenster		莫根施特恩酒庄
6.9.2.5.5.7.1.16		Rudera Robusto		罗布图酒庄
6.9.2.5.5.7.1.17		Rust en Vrede		茹斯特弗雷德酒庄
6.9.2.5.5.7.1.18		Vegelegen Estate		伐黑列亘酒庄
6.9.2.5.5.7.2		Banghoek		班胡克
6.9.2.5.5.7.2.1		Camberley		金巴莉酒庄
6.9.2.5.5.7.2.2		Delaire		德雷尔酒庄
6.9.2.5.5.7.2.3		Thelema		泰勒玛酒庄
6.9.2.5.5.7.2.4		Zorgvliet		苏格雷特酒庄
6.9.2.5.5.7.3		Bottelary		波特拉里
6.9.2.5.5.7.4		DevonValley		德文谷、戴文谷
6.9.2.5.5.7.4.1		Bergkelder		伯格卡尔德酒庄
6.9.2.5.5.7.4.2		Clos Malverne		克劳斯酒庄
6.9.2.5.5.7.4.3		Middelvlei		中东沼泽酒庄
6.9.2.5.5.7.5		JonkershoekValley		红客沙谷
6.9.2.5.5.7.5.1		Le Riche		乐瑞琪酒庄
6.9.2.5.5.7.5.2		Meil Ellis		梅尔埃利斯酒庄
6.9.2.5.5.7.5.3		Rozendal		罗森达尔酒庄
6.9.2.5.5.7.5.4		Stark Conde		斯德克康德酒庄
6.9.2.5.5.7.6		Papegaaiberg		鸚鵡山
6.9.2.5.5.7.7		Polkadraai Hills		普克拉达山
6.9.2.5.5.7.8		Simonsberg-Stellenbosch		西蒙山
6.9.2.5.5.7.8.1		Del Heim		德汉姆酒庄
6.9.2.5.5.7.8.2		Glenelly		格蕾内丽庄园
6.9.2.5.5.7.8.3		Kanonkop		炮鸣之地庄园
6.9.2.5.5.7.8.4		Laibach		卢布尔雅娜酒庄
6.9.2.5.5.7.8.5		Le Bonheur		幸福酒庄
6.9.2.5.5.7.8.6		Lievland		威朗酒庄
6.9.2.5.5.7.8.7		Morgenhof		摩根豪富庄园
6.9.2.5.5.7.8.8		Muratie		穆比酒庄
6.9.2.5.5.7.8.9		Quoin Rock		奇石庄园
6.9.2.5.5.7.8.10		Remhoogte		瑞姆胡特酒庄
6.9.2.5.5.7.8.11		Rustenberg		勒斯滕堡酒庄
6.9.2.5.5.7.8.12		Uitkyk		优特珂珂酒庄



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.9.2.5.5.7.8.13	Warwick	沃悦客酒庄
6.9.2.5.5.8	Swartland	黑地、斯瓦特蓝
6.9.2.5.5.8.1.1	Diemersfontein	德尔曼斯方滕酒庄
6.9.2.5.5.8.1.2	Eden Sadie	伊甸园赛迪酒庄
6.9.2.5.5.8.1.3	Observatory	瞭望台酒庄
6.9.2.5.5.8.1.4	RiebeekCellars	瑞贝克
6.9.2.5.5.8.1.5	Sadie Family	赛蒂家族酒庄
6.9.2.5.5.8.1.6	Scali	史卡利酒庄
6.9.2.5.5.8.1.7	Spice Route	香料之路酒庄
6.9.2.5.5.8.2	Malmesbury	马姆斯伯里
6.9.2.5.5.8.3	Riebeekberg	利比克山
6.9.2.5.5.9	Tulbagh	图尔巴
6.9.2.5.5.9.1	Rijk's	瑞吉克酒庄
6.9.2.5.5.9.2	Saronsberg	沙朗博格酒庄
6.9.2.5.5.9.3	Tulbagh Moutain	图尔巴山酒庄
6.9.2.5.5.10	Tygerberg	泰格堡
6.9.2.5.5.10.1	Durbanville	德班山谷
6.9.2.5.5.10.2	Philadelphia	菲拉达尔菲
6.9.2.5.5.11	Wellington	威灵顿
6.9.2.5.6	Klein Karoo Region	克林克鲁
6.9.2.5.6.1	Calitzdorp	卡利茨多普
6.9.2.5.6.1.1	Axe Hill wine cellar	斧头山葡萄酒酒窖
6.9.2.5.6.1.2	Boplaas wine cellar	波普拉斯酒庄
6.9.2.5.6.1.3	Calitzdorp wine cellar	卡利次多谱酒庄
6.9.2.5.6.1.4	De Krans wine cellar	迪卡润斯酒庄
6.9.2.5.6.2	Langeberg-Garcia	朗厄山-加西亚
6.9.2.5.6.3	Montagu	蒙太古
6.9.2.5.6.4	Outeniqua	奥特尼夸
6.9.2.5.6.5	Tradouw	塔哈多
6.9.2.5.6.6	Tradouw Highlands	塔哈多高地
6.9.2.5.6.7	Upper Langkloof	上朗克鲁夫
6.9.2.5.7	Lamberts Bay	朗伯特湾
6.9.2.5.8	Olifants River Region	奥勒芬兹河
6.9.2.5.8.1	Bamboes Bay	本波湾
6.9.2.5.8.2	Citrusdal Mountain	橘之山
6.9.2.5.8.2.1	Piekenierskloof	皮肯涅克鲁夫
6.9.2.5.8.3	Citrusdal Valley	橘之谷
6.9.2.5.8.4	Lutzville Valley	路茨镇谷
6.9.2.5.8.4.1	Koekenaap	库克那

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.9.2.5.8.5	Spruitdrift	斯普迪夫
6.9.2.5.8.6	Vredendal	维敦达尔
6.9.2.5.9	Prince Albert Valle	艾伯特王子谷
6.9.2.5.10	Swartberg	斯瓦特山

## 6.10 西班牙 Spain

## 6.10.1 西班牙 葡萄酒分级

表20 葡萄酒分级

序号	Classifications of Spanish Wines	中文表述
6.10.1.1	Vino de Mesa	餐桌酒
6.10.1.2	Vino de la Tierra (VT)	乡村餐酒
6.10.1.3	Vino de Calidad Producido en Región Determinada (VCPRD)	指定产区优质葡萄酒
6.10.1.4	Denominación de Origen (DO)	原产地名称保护（法定产区）
6.10.1.5	Denominación de Origen Calificada (DOCa.)	优质原产地名称保护（优质法定产区）
6.10.1.6	Vinos de Pago	非原产地名称保护特殊顶级葡萄酒

## 6.10.2 葡萄酒产区

表21 葡萄酒产区名称

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.10.2.1	<b>Andalusia</b>	<b>安大路西亚</b>
6.10.2.1.1	Condado de Huelva	韦尔瓦伯爵领地
6.10.2.1.2	Jerez – Xérès – Sherry	赫雷斯
6.10.2.1.3	Málaga	马拉加
6.10.2.1.4	Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	圣卢卡尔-德-巴拉梅达
6.10.2.1.5	Montilla – Moriles	蒙的亚-莫利莱斯
6.10.2.1.6	Sierras de Málaga	马拉加山脉
6.10.2.2	<b>Aragon</b>	<b>阿拉贡</b>
6.10.2.2.1	Aragón Cava	卡瓦（阿拉贡）
6.10.2.2.2	Calatayud	卡拉塔尤德
6.10.2.2.3	Campo de Borja	博尔哈原野地区
6.10.2.2.4	Cariñena	卡利涅纳
6.10.2.2.5	Somontano	索蒙塔诺
6.10.2.3	<b>Castilla – La Mancha</b>	<b>卡斯蒂利亚-拉曼恰</b>
6.10.2.3.1	Almansa	阿尔曼萨
6.10.2.3.2	La Mancha	拉曼恰
6.10.2.3.3	Manchuela	曼确拉
6.10.2.3.4	Méntrida	门特里达
6.10.2.3.5	Mondéjar	蒙德哈尔
6.10.2.3.6	Ribera del Júcar	胡加尔河岸
6.10.2.3.7	Uclés	乌克莱斯
6.10.2.3.8	Valdepeñas	瓦尔德佩涅斯
6.10.2.4	<b>Castilla y León</b>	<b>卡斯蒂利亚-莱昂</b>

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.10.2.4.1	Castilla y León Cava	卡瓦（卡斯蒂利亚-莱昂）
6.10.2.4.2	Arlanza	阿尔兰萨
6.10.2.4.3	Arribes	阿里维斯
6.10.2.4.4	Bierzo	比埃尔索
6.10.2.4.5	Cigales	希加雷斯
6.10.2.4.6	Ribera del Duero	杜埃罗河岸
6.10.2.4.7	Rueda	卢埃达
6.10.2.4.8	Tierra de León	莱昂领地
6.10.2.4.9	Tierra del vino de Zamora	萨莫拉领地
6.10.2.4.10	Toro	托罗
6.10.2.5	<b>Cataluña</b>	<b>加泰罗尼亚</b>
6.10.2.5.1	Cataluña Cava	卡瓦（加泰罗尼亚）
6.10.2.5.2	Alella	阿雷亚
6.10.2.5.3	Cataluña	加泰罗尼亚
6.10.2.5.4	Conca de Barberá	巴尔贝拉河谷
6.10.2.5.5	Costers del Segre	塞格雷河岸
6.10.2.5.6	Empordá	恩波尔达
6.10.2.5.7	Montsant	蒙桑特
6.10.2.5.8	Penedés	佩内德斯
6.10.2.5.9	Pla de Bages	巴赫斯平原
6.10.2.5.10	DOCa. Priorat	普里奥拉托优质
6.10.2.5.11	Tarragona	塔拉戈纳
6.10.2.5.12	Terra Alta	特拉阿尔特
6.10.2.6	<b>Extremadura</b>	<b>埃斯特雷马杜拉</b>
6.10.2.6.1	Extremadura Cava	卡瓦（埃斯特雷马杜拉）
6.10.2.6.2	Ribera del Guadiana	瓜迪亚纳河岸
6.10.2.7	<b>Galicia</b>	<b>加利西亚</b>
6.10.2.7.1	Monterrei	蒙特雷依
6.10.2.7.2	Rias Baixas	下海湾地区
6.10.2.7.3	Ribeira Sacra	萨克拉河岸
6.10.2.7.4	Ribeiro	河岸地区
6.10.2.7.5	Valdeorras	瓦尔德奥拉斯
6.10.2.8	<b>Islas Baleares</b>	<b>巴利阿里群岛</b>
6.10.2.8.1	Binissalem – Mallorca	比尼萨莱姆 - 马约卡
6.10.2.8.2	Pla i Llevant	东海岸
6.10.2.9	<b>Islas Canarias</b>	<b>加那利群岛</b>
6.10.2.9.1	Abona	阿博纳
6.10.2.9.2	El Hierro	耶罗
6.10.2.9.3	Gran Canaria	大加那利

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.10.2.9.4	La Gomera	拉戈梅拉
6.10.2.9.5	La Palma	拉帕尔马
6.10.2.9.6	Lanzarote	兰萨罗特
6.10.2.9.7	Tacoronte - Acentejo	塔科隆特-阿森台霍
6.10.2.9.8	Valle de Güimar	古马尔峡谷
6.10.2.9.9	Valle de la Orotava	奥罗塔巴峡谷
6.10.2.9.10	Ycoden - Daute - Isora	伊科登 - 多迪 - 伊苏拉
6.10.2.10	<b>La Rioja</b>	<b>拉里奥哈</b>
6.10.2.10.1	Rioja Cava	卡瓦（里奥哈）
6.10.2.10.2	DOCa. Rioja	里奥哈优质
6.10.2.11	<b>Madrid</b>	<b>马德里</b>
6.10.2.11.1	Vinos de Madrid	马德里
6.10.2.12	<b>Murcia</b>	<b>穆尔西亚</b>
6.10.2.12.1	Bullas	布亚斯
6.10.2.12.2	Jumilla	胡米亚
6.10.2.12.3	Yecla	耶克拉
6.10.2.13	<b>Navarra</b>	<b>纳瓦拉</b>
6.10.2.13.1	Navarra	纳瓦拉
6.10.2.14	<b>País Vasco</b>	<b>巴斯克</b>
6.10.2.14.1	Chacolí de Alava - ARabako Txakolina	阿拉瓦酸葡萄酒
6.10.2.14.2	Chacolí de Getaria - Getariako Txakolina	赫塔尼亚酸葡萄酒
6.10.2.14.3	Chacolí de Vizcaya - Bizkaiko Txakolina	比斯卡亚酸葡萄酒
6.10.2.15	<b>Valencia</b>	<b>瓦伦西亚</b>
6.10.2.15.1	Valencia Cava	卡瓦（瓦伦西亚）
6.10.2.15.2	Alicante	阿利坎特
6.10.2.15.3	Utiel - Requena	乌迭尔-雷格纳
6.10.2.15.4	Valencia	瓦伦西亚

## 6.11 美国 USA

## 6.11.1 葡萄酒产区分级

American Viticultural Area (AVA) 美国法定葡萄种植区

## 6.11.2 葡萄酒产区及主要酒庄

表22 葡萄酒产区及主要酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.1	<b>Arizona</b>	<b>亚利桑那州</b>
6.11.2.1.1	Sonoita AVA	索诺伊塔
6.11.2.2	<b>Arkansas</b>	<b>阿肯色州</b>
6.11.2.2.1	Altus AVA	阿尔特斯
6.11.2.2.2	Arkansas Mountain AVA	阿肯色山区
6.11.2.2.3	Ozark Mountain AVA (shared with Missouri and Oklahoma)	奥沙克山区
6.11.2.3	<b>California</b>	<b>加利福尼亚</b>
6.11.2.3.1	Central Coast and Santa Cruz Mountains	中央海岸和圣克鲁斯山区
6.11.2.3.1.1	Arroyo Grande Valley AVA	阿罗约大山谷
6.11.2.3.1.2	Arroyo Seco AVA	阿罗约塞科
6.11.2.3.1.3	Ben Lomond Mountain AVA	本洛蒙德山区
6.11.2.3.1.4	Carmel Valley AVA	卡梅尔山谷
6.11.2.3.1.5	Central Coast AVA	中央海岸
6.11.2.3.1.6	Chalone AVA	夏珑娜
6.11.2.3.1.7	Cienega Valley AVA	谢纳嘉谷
6.11.2.3.1.8	Edna Valley AVA	艾德娜山谷
6.11.2.3.1.8.1	Alban Vineyards	奥尔本酒庄
6.11.2.3.1.8.2	Chamisal Vineyards	香颂酒庄
6.11.2.3.1.9	Hames Valley AVA	哈莫斯山谷
6.11.2.3.1.10	Happy Canyon of Santa Barbara AVA	桑芭芭拉市的快乐峡谷
6.11.2.3.1.10.1	Au Bon Climat	ABC 酒庄
6.11.2.3.1.10.2	Fiddlehead cellars	蕨菜酒窖
6.11.2.3.1.10.3	Ojai Vineyard	瓠海酒庄
6.11.2.3.1.10.4	Qupe	凯普酒庄
6.11.2.3.1.10.5	Sine Qua Non	赛奎农酒庄
6.11.2.3.1.11	Lime Kiln Valley AVA	石灰窑山谷
6.11.2.3.1.12	Livermore Valley AVA	利弗莫尔谷
6.11.2.3.1.12.1	Concannon	肯嘉尼酒庄
6.11.2.3.1.12.2	Kalin Cellars	凯琳酒窖
6.11.2.3.1.12.3	Wente Vineyards	威迪酒园

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.3.1.13	Monterey AVA	蒙特利
6.11.2.3.1.13.1	Chalone Vineyard	查龙葡萄园
6.11.2.3.1.13.2	Delicato Family Vineyards	德利卡酒庄
6.11.2.3.1.14	Mt. Harlan AVA	哈伦山
6.11.2.3.1.15	Pacheco Pass AVA	帕切科帕斯
6.11.2.3.1.16	Paicines AVA	派切勒斯
6.11.2.3.1.17	Paso Robles AVA	帕索罗布尔斯
6.11.2.3.1.17.1	Booker Vineyard	布克酒庄
6.11.2.3.1.17.2	Castoro Cellars	海狸庄园
6.11.2.3.1.17.3	Hope Family Wines	霍普家族酒业
6.11.2.3.1.17.4	Saxum Vineyards	萨克斯姆酒庄
6.11.2.3.1.18	San Antonio Valley AVA	圣安东尼奥山谷
6.11.2.3.1.19	San Benito AVA	圣贝尼托县
6.11.2.3.1.19.1	Blossom Hill	花山酒庄
6.11.2.3.1.20	San Bernabe AVA	圣贝尔纳贝
6.11.2.3.1.21	San Francisco Bay AVA	旧金山湾
6.11.2.3.1.22	San Lucas AVA	圣卢卡斯
6.11.2.3.1.23	San Ysidro District AVA	圣伊斯德罗区
6.11.2.3.1.24	Santa Clara Valley AVA	圣克拉拉山谷
6.11.2.3.1.24.1	Ridge	山脊酒庄
6.11.2.3.1.25	Santa Cruz Mountains AVA	圣克鲁斯山
6.11.2.3.1.25.1	Bargetto Winery,	巴雷特酒庄
6.11.2.3.1.25.2	Bonny Doon	邦尼顿酒庄
6.11.2.3.1.25.3	Bruce-David	布鲁斯·大卫酒庄
6.11.2.3.1.25.4	David Bruce Winery	戴维·布鲁斯庄园
6.11.2.3.1.25.5	MountEden Vineyards	伊甸山酒庄
6.11.2.3.1.25.6	Santa Cruz	圣克鲁兹酒庄
6.11.2.3.1.26	Santa Lucia Highlands AVA	圣卢西亚高地
6.11.2.3.1.27	Santa Maria Valley AVA	圣玛利亚谷
6.11.2.3.1.27.1	Bien Nacido Vineyards	本娜西德酒庄
6.11.2.3.1.27.2	Cambria	坎布瑞酒庄
6.11.2.3.1.27.3	Starlane Winery	星河世家酒庄
6.11.2.3.1.28	Sta. Rita Hills AVA	斯塔丽塔山
6.11.2.3.1.28.1	Brewer-Clifton	酒园酒庄
6.11.2.3.1.28.2	Sanford	桑福德
6.11.2.3.1.29	Santa Ynez Valley AVA	圣伊内斯山谷
6.11.2.3.1.29.1	Qupe	凯普酒庄
6.11.2.3.1.29.2	Starlane Winery	星河世家酒庄
6.11.2.3.1.30	York Mountain AVA	约克山

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.3.2	Central Valley	中央山谷
6.11.2.3.2.1	Alta Mesa AVA	阿尔塔·梅萨
6.11.2.3.2.2	Borden Ranch AVA	博登农场
6.11.2.3.2.3	Capay Valley AVA	卡佩山谷
6.11.2.3.2.4	Clarksburg AVA	克拉克斯堡
6.11.2.3.2.5	Clements Hills AVA	克莱门茨山地
6.11.2.3.2.6	Cosumnes River AVA	科苏门斯河
6.11.2.3.2.7	Diablo Grande AVA	大迪阿博罗
6.11.2.3.2.8	Dunnigan Hills AVA	登尼肯山
6.11.2.3.2.9	Jahant AVA	杰汉特
6.11.2.3.2.10	Lodi AVA	洛迪
6.11.2.3.2.10.1	Delicato Family Vineyards	德利卡酒庄
6.11.2.3.2.11	Madera AVA	马德拉
6.11.2.3.2.12	Merritt Island AVA	梅里特岛
6.11.2.3.2.13	Mokelumne River AVA	莫凯勒米河
6.11.2.3.2.14	River Junction AVA	两河交汇区
6.11.2.3.2.15	Salado Creek AVA	萨拉多河
6.11.2.3.2.16	Sloughhouse AVA	斯劳豪斯
6.11.2.3.2.17	Tracy Hills AVA	特蕾西山
6.11.2.3.3	Klamath Mountains	克拉马斯山脉
6.11.2.3.3.1	Seiad Valley AVA	色伊阿达山谷
6.11.2.3.3.2	Trinity Lakes AVA	三一湖
6.11.2.3.3.3	Willow Creek AVA	维洛河
6.11.2.3.4	North Coast	北部海岸地区
6.11.2.3.4.1	Alexander Valley AVA	亚历山大谷
6.11.2.3.4.1.1	La Crema Winery	歌瑞玛酒庄
6.11.2.3.4.1.2	Murphy-Goode Winery	墨菲古德
6.11.2.3.4.2	Anderson Valley AVA	安德森山谷
6.11.2.3.4.3	Atlas Peak AVA	阿特拉斯山顶
6.11.2.3.4.4	Bennett Valley AVA	贝内特谷
6.11.2.3.4.5	Benmore Valley AVA	本莫尔谷
6.11.2.3.4.6	Calistoga AVA	卡利斯托加
6.11.2.3.4.7	Chalk Hill AVA	白垩山
6.11.2.3.4.8	Chiles Valley AVA	奇利山谷
6.11.2.3.4.9	ClearLake AVA	明湖
6.11.2.3.4.10	Cole Ranch AVA	科尔牧场
6.11.2.3.4.11	Coombsville AVA	库姆巴斯维拉
6.11.2.3.4.12	Covelo AVA	科维罗
6.11.2.3.4.13	Diamond Mountain District AVA	钻石山区



序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
		子产区		子产区
		酒庄		酒庄
6.11.2.3.4.14		Dos Rios AVA		多斯里奥斯
6.11.2.3.4.15		Dry Creek Valley AVA		干溪谷
6.11.2.3.4.16		Fort Ross-Seaview AVA		罗斯海景堡
6.11.2.3.4.17		Green Valley of Russian River Valley		俄罗斯河谷的绿色山谷
	AVA			
6.11.2.3.4.18		Guenoc Valley AVA		古尔罗科山谷
6.11.2.3.4.19		High Valley AVA		高谷
6.11.2.3.4.20		Howell Mountain AVA		豪威尔山区
6.11.2.3.4.21		Knights Valley AVA		骑士谷
6.11.2.3.4.22		Los Carneros AVA		卡内罗斯
6.11.2.3.4.23		McDowell Valley AVA		麦克道尔谷
6.11.2.3.4.24		Mendocino AVA		门多奇诺
6.11.2.3.4.24.1		Fetzer Vineyards		菲泽酒庄
6.11.2.3.4.25		Mendocino Ridge AVA		门多奇诺山脊
6.11.2.3.4.26		Mt. Veeder AVA		蒙特维得
6.11.2.3.4.26.1		The Hess Collection		赫斯精选酒庄
6.11.2.3.4.27		Napa Valley AVA		纳帕谷
6.11.2.3.4.27.1		Abreu Vineyard		艾伯如酒庄
6.11.2.3.4.27.2		Araujo Estate Wines		阿罗珠酒庄
6.11.2.3.4.27.3		Arcadia Vineyard LLC		阿卡迪亚葡萄园
6.11.2.3.4.27.4		Beaulieu Vineyards		碧流酒庄
6.11.2.3.4.27.5		Beringer Vineyards		贝灵哲酒庄
6.11.2.3.4.27.6		Blackstone Winery		美国黑钻酒庄
6.11.2.3.4.27.7		Bond Estates		邦德酒庄
6.11.2.3.4.27.8		Buena Vista		博伟酒庄
6.11.2.3.4.27.9		Cakebread Cellars		卡布瑞酒窖
6.11.2.3.4.27.10		Calera Winery		卡勒拉酒庄
6.11.2.3.4.27.11		Cardinale		卡迪尼尔酒庄
6.11.2.3.4.27.12		Caymus Vineyards		佳慕酒庄
6.11.2.3.4.27.13		Cayuse Vineyards		凯尤斯酒庄
6.11.2.3.4.27.14		Chappellet		夏普利酒庄
6.11.2.3.4.27.15		Chateau Montelena Winery		蒙特莱那酒庄
6.11.2.3.4.27.16		Chimney Rock		奇姆尼罗克酒庄
6.11.2.3.4.27.17		Conn Creek		箜溪庄园
6.11.2.3.4.27.18		Clos du Val		谷之华酒庄
6.11.2.3.4.27.19		Clou Pegase		克佩伽斯
6.11.2.3.4.27.20		Colgin Cellars		寇金酒庄
6.11.2.3.4.27.21		Corison		科里森酒庄
6.11.2.3.4.27.22		Dalla Valle Vineyards		达拉·瓦勒酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	子产区	酒庄	子产区	酒庄
6.11.2.3.4.27.23		Domain Chandon		香登酒庄
6.11.2.3.4.27.24		Diamond Creek Vineyards		钻石溪酒庄
6.11.2.3.4.27.25		Dominus Estate		多明纳斯酒庄
6.11.2.3.4.27.26		Duckhorn Vineyards		杜克霍恩酒庄
6.11.2.3.4.27.27		Dunn Vineyards		邓恩酒庄
6.11.2.3.4.27.28		Far Niente		法奈特酒庄
6.11.2.3.4.27.29		Francis Ford Coppola Winery		科波拉酒庄
6.11.2.3.4.27.30		Freemark Abbey		自由马克修道院庄园
6.11.2.3.4.27.31		Frog's Leap		蛙跃酒庄
6.11.2.3.4.27.32		Grace Family Vineyards		葛利斯家族酒庄
6.11.2.3.4.27.33		Groth		格鲁斯酒庄
6.11.2.3.4.27.34		Harlan Estate		哈兰酒庄
6.11.2.3.4.27.35		Heitz Cellar		赫兹酒窖
6.11.2.3.4.27.36		Honig Vineyard & Winery		鸿宁酒庄
6.11.2.3.4.27.37		Inglenook		伊哥路庄园
6.11.2.3.4.27.38		Jade Mountain		玉山酒庄
6.11.2.3.4.27.39		Joseph Phelps Vineyards		约瑟夫菲尔普斯酒庄
6.11.2.3.4.27.40		Joseph Heitz		约瑟夫·黑茨酒庄
6.11.2.3.4.27.41		La Jota Vineyard		香格里拉霍塔酒庄
6.11.2.3.4.27.42		Maysara Winery		美莎拉酒庄
6.11.2.3.4.27.43		Mayacamas		马雅卡玛丝山庄园
6.11.2.3.4.27.44		Merus Wines		梅拉斯酒庄
6.11.2.3.4.27.45		Mondavi, Robert		罗伯特·蒙达维
6.11.2.3.4.27.46		Montelena, Chateau		蒙特雷纳酒庄
6.11.2.3.4.27.47		Newton Vineyards		纽顿酒庄
6.11.2.3.4.27.48		Neyers Vineyards		耐尔斯酒庄
6.11.2.3.4.27.49		Niebaum-Coppola Estate		纳巴姆-科波拉村
6.11.2.3.4.27.50		Opus One Winery		傲翁酒庄
6.11.2.3.4.27.51		Pahlmeyer		帕尔美酒庄
6.11.2.3.4.27.52		Peju Province		帕罗·普罗旺斯酒庄
6.11.2.3.4.27.53		Phelps, Joseph		约瑟夫菲尔普斯酒庄
6.11.2.3.4.27.54		Philip Togni Vineyard		托格尼酒庄
6.11.2.3.4.27.55		Pine ridge Vineyards		松林酒庄
6.11.2.3.4.27.56		Quintessa		昆特萨酒庄
6.11.2.3.4.27.57		Ramey Hyde Vineyard		雷米海德葡萄园
6.11.2.3.4.27.58		Renteria Wines		仁德里酒庄
6.11.2.3.4.27.59		Robert Mondavi Winery		蒙大菲酒庄
6.11.2.3.4.27.60		Robert Sinskey Vineyards		罗伯辛斯基葡萄园
6.11.2.3.4.27.61		Rubicon Estates		卢比康酒庄

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.3.4.27.62	Rutherford Hill	罗斯福葡萄酒
6.11.2.3.4.27.63	Scarecrow	稻草人酒庄
6.11.2.3.4.27.64	Schrader Cellars	沙德酒窖
6.11.2.3.4.27.65	Screaming Eagle Winery	啸鹰酒庄
6.11.2.3.4.27.66	Shafer	思福酒园
6.11.2.3.4.27.67	Silver Oak Cellars	银橡木酒庄
6.11.2.3.4.27.68	Silverado Vineyards	银朵酒庄
6.11.2.3.4.27.69	Sloan Estate	斯隆酒庄
6.11.2.3.4.27.70	Spottswoode Estate	斯勃兹伍德酒庄
6.11.2.3.4.27.71	St. Supery Vineyards	圣苏瑞酒庄
6.11.2.3.4.27.72	Stag's Leap Wine Cellars	鹿跃酒窖
6.11.2.3.4.27.73	Sterling	斯特庄园
6.11.2.3.4.27.74	Stony Hill	斯通尼酒园
6.11.2.3.4.27.75	Sutter Home Winery	美国舒特家族酒庄
6.11.2.3.4.27.76	Switchback Ridge	切峰酒庄
6.11.2.3.4.27.77	Thackrey, Sean	撒克里·肖恩
6.11.2.3.4.27.78	The Hess Collection	吼狮酒庄
6.11.2.3.4.27.79	Truchard	特鲁查德
6.11.2.3.4.27.80	Turley Wine Cellars	戴利酒庄
6.11.2.3.4.28	North Coast AVA	北海岸
6.11.2.3.4.29	Northern Sonoma AVA	索诺玛北部
6.11.2.3.4.30	Oak Knoll District of Napa Valley AVA	纳帕谷橡树山庄
6.11.2.3.4.31	Oakville AVA	奥克维尔
6.11.2.3.4.32	Pine Mountain-Cloverdale Peak AVA	佩恩山克洛弗代尔山
6.11.2.3.4.33	Potter Valley AVA	波特谷
6.11.2.3.4.34	Red Hills Lake County AVA	红山湖县
6.11.2.3.4.35	Redwood Valley AVA	红杉溪谷
6.11.2.3.4.36	Rockpile AVA	罗克派
6.11.2.3.4.37	Russian River Valley AVA	俄罗斯河谷
6.11.2.3.4.37.1	Belle Glos	贝拉·克洛丝酒庄
6.11.2.3.4.37.2	Kosta Browne Winery	科斯塔布朗酒庄
6.11.2.3.4.37.3	La Crema Winery	歌瑞玛酒园
6.11.2.3.4.37.4	Marimar Estate	玛尔玛酒庄
6.11.2.3.4.37.5	Williams Selyem Winery	威廉斯莱酒庄
6.11.2.3.4.38	Rutherford AVA	卢瑟福
6.11.2.3.4.39	Solano County Green Valley AVA	索兰诺绿谷
6.11.2.3.4.39.1	Chateau St. Jean	圣简城堡酒庄
6.11.2.3.4.39.2	Clos du Bois	宝林酒庄
6.11.2.3.4.39.3	EveningLand Vineyards	夜地酒庄

序号	外文词汇		中文表述	
	主产区	次产区	主产区	次产区
	子产区	酒庄	子产区	酒庄
6.11.2.3.4.39.4	GeyserPeak Winery		盖世峰酒庄	
6.11.2.3.4.39.5	Peter Michael Winery		彼特麦克酒庄	
6.11.2.3.4.40	Sonoma Coast AVA		索诺玛海岸	
6.11.2.3.4.40.1	Aston Estate		阿斯顿酒庄	
6.11.2.3.4.40.2	Kosta Browne Winery		科斯塔布朗酒庄	
6.11.2.3.4.40.3	La Crema Winery		歌瑞玛酒园	
6.11.2.3.4.40.4	Marimar Estate		玛尔玛酒庄	
6.11.2.3.4.40.5	Rivers-Marie		里弗斯玛丽酒庄	
6.11.2.3.4.41	Sonoma Mountain AVA		索诺玛山	
6.11.2.3.4.42	Sonoma Valley AVA		索诺玛山谷	
6.11.2.3.4.42.1	Dutton Goldfield		达顿采金酒庄	
6.11.2.3.4.42.2	Flowers		花开酒庄	
6.11.2.3.4.42.3	Gloria Ferrer		格洛里亚菲拉酒庄	
6.11.2.3.4.42.4	Gundlach Bundschau		德拉赫酒庄	
6.11.2.3.4.42.5	Hanzell		汉德尔酒庄	
6.11.2.3.4.42.6	Hirsch Vineyards		赫西葡萄酒园	
6.11.2.3.4.42.7	Iron Horse Vineyard		铁马酒庄	
6.11.2.3.4.42.8	J Rochioli Vineyards & Winery		鲁奇奥尼酒庄	
6.11.2.3.4.42.9	Kistler Vineyards		吉斯特勒酒庄	
6.11.2.3.4.42.10	Landmark		地标葡萄酒园	
6.11.2.3.4.42.11	Ledson Winery		兰德森城堡酒厂	
6.11.2.3.4.42.12	Littorai Wines		里特瑞	
6.11.2.3.4.42.13	Marcassin		玛尔卡森酒庄	
6.11.2.3.4.42.14	Marimar Torres Estate		玛丽马特酒庄	
6.11.2.3.4.42.15	Michael, Peter, Winery		迈克尔·彼得酒庄	
6.11.2.3.4.42.16	Peay Vineyards		皮艾葡萄酒园	
6.11.2.3.4.42.17	PrideMountain Vineyards		傲山酒庄	
6.11.2.3.4.42.18	Radio-Coteau		瑞迪科特酒庄	
6.11.2.3.4.42.19	Ravenswood		雷文斯伍德酒庄	
6.11.2.3.4.42.20	Rochioli, J.		罗琼丽酒庄	
6.11.2.3.4.42.21	Seghesio Family Vineyards		喜格士酒庄	
6.11.2.3.4.42.22	Swan, Joseph		约瑟夫·斯万酒庄	
6.11.2.3.4.43	Spring Mountain District AVA		泉水山	
6.11.2.3.4.44	St. Helena AVA		圣海伦那	
6.11.2.3.4.44.1	Heitz Wine Cellars		海兹酒窖	
6.11.2.3.4.45	Stags Leap District AVA		鹿跳区	
6.11.2.3.4.45.1	Shafer Vineyards		思福酒庄	
6.11.2.3.4.45.2	William Hill		威廉山庄	
6.11.2.3.4.46	Suisun Valley AVA		岁孙山谷	

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.3.4.47	Wild Horse Valley AVA	野马山谷
6.11.2.3.4.48	Yorkville Highlands AVA	约克维尔高地
6.11.2.3.4.49	Yountville AVA	杨特维尔
6.11.2.3.4.49.1	Chandon	夏桐酒庄
6.11.2.3.5	Sierra Foothills	赛乐山脉
6.11.2.3.5.1	California Shenandoah Valley AVA	加州谢南多厄河谷
6.11.2.3.5.2	El Dorado AVA	埃尔多拉多
6.11.2.3.5.3	Fair Play AVA	费厄泼赖
6.11.2.3.5.4	Fiddletown AVA	菲德拉城
6.11.2.3.5.5	North Yuba AVA	北尤巴
6.11.2.3.5.6	Sierra Foothills AVA	赛乐山
6.11.2.3.6	South Coast	南部海岸
6.11.2.3.6.1	Antelope Valley of the California High Desert AVA	加利福尼亚高沙漠的安特洛普谷
6.11.2.3.6.2	Cucamonga Valley AVA	库卡蒙加谷
6.11.2.3.6.3	Leona Valley AVA	里奥纳谷
6.11.2.3.6.4	Malibu-Newton Canyon AVA	马里布牛顿峡谷
6.11.2.3.6.5	Ramona Valley AVA	拉蒙纳谷
6.11.2.3.6.6	Saddle Rock-Malibu AVA	马鞍岩马里布
6.11.2.3.6.7	San Pasqual Valley AVA	圣帕斯居拉谷
6.11.2.3.6.8	Sierra Pelona Valley AVA	塞乐佩罗那山谷
6.11.2.3.6.9	South Coast AVA	南海岸
6.11.2.3.6.10	Temecula Valley AVA	蒂梅丘拉谷
6.11.2.4	<b>Colorado</b>	<b>科罗拉多州</b>
6.11.2.4.1	West Elks AVA	西厄尔克斯
6.11.2.4.2	Grand Valley AVA	格兰山谷
6.11.2.5	<b>Connecticut</b>	<b>康乃狄克州</b>
6.11.2.5.1	Southeastern New England AVA (shared with Massachusetts and Rhode Island)	新英格兰东南部
6.11.2.5.2	Western Connecticut Highlands AVA	康乃狄克州西部高地
6.11.2.6	<b>Idaho</b>	<b>爱达荷州</b>
6.11.2.6.1	Snake River Valley AVA (shared with Oregon)	蛇河山谷
6.11.2.7	<b>Illinois</b>	<b>伊利诺斯州</b>
6.11.2.7.1	Shawnee Hills AVA	肖尼山
6.11.2.7.2	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Iowa, Minnesota, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
6.11.2.8	<b>Indiana</b>	<b>印第安纳州</b>

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.8.1	Ohio River Valley AVA (shared with Kentucky, Ohio, and West Virginia)	俄亥俄河谷
6.11.2.9	<b>Iowa</b>	<b>爱荷华州</b>
6.11.2.9.1	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Illinois, Minnesota, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
6.11.2.10	<b>Kentucky</b>	<b>肯塔基州</b>
6.11.2.10.1	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Ohio, and West Virginia)	俄亥俄河谷
6.11.2.11	<b>Louisiana</b>	<b>路易斯安那州</b>
6.11.2.11.1	Mississippi Delta AVA (shared with Mississippi and Tennessee)	密西西比三角洲
6.11.2.12	<b>Maryland</b>	<b>马里兰州</b>
6.11.2.12.1	Catoctin AVA	凯托克廷
6.11.2.12.2	Cumberland Valley AVA (shared with Pennsylvania)	坎伯兰郡山谷
6.11.2.12.3	Linganore AVA	林格罗热
6.11.2.13	<b>Massachusetts</b>	<b>马萨诸塞州</b>
6.11.2.13.1	Martha's Vineyard AVA	马萨葡萄园岛
6.11.2.13.2	Southeastern New England AVA (shared with Connecticut and Rhode Island)	新英格兰东南部
6.11.2.14	<b>Michigan</b>	<b>密歇根州</b>
6.11.2.14.1	Fennville AVA	芬维尔
6.11.2.14.2	Lake Michigan Shore AVA	密歇根湖海岸
6.11.2.14.3	Leelanau Peninsula AVA	利勒诺半岛
6.11.2.14.4	Old Mission Peninsula AVA	老教会半岛
6.11.2.15	<b>Minnesota</b>	<b>明尼苏达州</b>
6.11.2.15.1	Alexandria Lakes AVA	亚历山大湖群
6.11.2.15.2	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Illinois, Iowa, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
6.11.2.16	<b>Mississippi</b>	<b>密西西比</b>
6.11.2.16.1	Mississippi Delta AVA (shared with Louisiana and Tennessee)	密西西比三角洲
6.11.2.17	<b>Missouri</b>	<b>密苏里州</b>
6.11.2.17.1	Augusta AVA	奥古斯塔
6.11.2.17.2	Hermann AVA	赫尔曼
6.11.2.17.3	Ozark Highlands AVA	欧扎克高原
6.11.2.17.4	Ozark Mountain AVA (shared with Arkansas and Oklahoma)	欧扎克山

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.18	<b>New Jersey</b>	<b>新泽西州</b>
6.11.2.18.1	Central Delaware Valley AVA (shared with Pennsylvania)	中部特拉华州山谷
6.11.2.18.2	Outer Coastal Plain AVA	外海岸平原
6.11.2.18.3	Warren Hills AVA	沃伦山
6.11.2.19	<b>New Mexico</b>	<b>新墨西哥州</b>
6.11.2.19.1	Mesilla Valley AVA (shared with Texas)	麦色拉山谷
6.11.2.19.2	Middle Rio Grande Valley AVA	中部里约大山谷
6.11.2.19.3	Mimbres Valley AVA	明布雷斯山谷
6.11.2.20	<b>New York</b>	<b>纽约州</b>
6.11.2.20.1	Cayuga Lake AVA	卡尤加湖
6.11.2.20.2	Finger Lakes AVA	芬格湖群
6.11.2.20.2.1	Frank, Dr. Konstantin	弗兰克·康斯坦丁酒庄
6.11.2.20.3	Hudson River Region AVA	忽地雄河区
6.11.2.20.3.1	Brotherhood Winery	兄弟酒庄
6.11.2.20.4	Lake Erie AVA (shared with Ohio and Pennsylvania)	伊利湖
6.11.2.20.5	Long Island AVA	长岛
6.11.2.20.5.1	Channing Daughters	钱宁女儿酒庄
6.11.2.20.5.2	Lenz	伦茨酒庄
6.11.2.20.5.3	Macari Vineyard	马卡里葡萄酒园
6.11.2.20.5.4	Paumanok	波曼奥科酒庄
6.11.2.20.6	Niagara Escarpment AVA	尼亚加拉断崖
6.11.2.20.7	North Fork of Long Island AVA	长岛北部
6.11.2.20.8	Seneca Lake AVA	塞尼卡湖
6.11.2.20.9	The Hamptons, Long Island AVA	长岛汉伯顿
6.11.2.21	<b>North Carolina</b>	<b>北卡罗来纳州</b>
6.11.2.21.1	Haw River Valley AVA	山楂河流域
6.11.2.21.2	Swan Creek AVA	天鹅湾
6.11.2.21.3	Yadkin Valley AVA	亚德金谷
6.11.2.22	<b>Ohio</b>	<b>俄亥俄州</b>
6.11.2.22.1	Grand River Valley AVA	大河谷
6.11.2.22.2	Isle St. George AVA	圣乔治岛
6.11.2.22.3	Lake Erie AVA (shared with New York and Pennsylvania)	伊利湖
6.11.2.22.4	Loramie Creek AVA	罗拉灭河
6.11.2.22.5	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Kentucky, and West Virginia)	俄亥俄河谷
6.11.2.23	<b>Oklahoma</b>	<b>俄克拉荷马州</b>

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.23.1	Ozark Mountain AVA (shared with Arkansas and Missouri)	欧扎克山脉
6.11.2.24	<b>Oregon</b>	<b>俄勒冈州</b>
6.11.2.24.1	Applegate Valley AVA	阿普尔盖特谷
6.11.2.24.2	Chehalem Mountains AVA	切哈勒莫山
6.11.2.24.3	Columbia Gorge AVA (shared with Washington)	哥伦比亚峡谷
6.11.2.24.4	Columbia Valley AVA (shared with Washington)	哥伦比亚谷
6.11.2.24.5	Dundee Hills AVA	邓迪丘
6.11.2.24.5.1	Erath Winery	艾拉斯酒庄
6.11.2.24.6	Eola-Amity Hills AVA	依欧拉-阿米堤丘
6.11.2.24.7	McMinnville AVA	麦克明维尔
6.11.2.24.8	Red Hill Douglas County, Oregon AVA	道格拉斯红丘
6.11.2.24.9	Ribbon Ridge AVA	丝带岭
6.11.2.24.9.1	Brickhouse	布里克豪斯酒庄
6.11.2.24.9.2	Patricia Green	帕特里夏·格林酒庄、帕格酒庄
6.11.2.24.9.3	Trisaetum	瑞瑟特姆酒庄
6.11.2.24.10	Rogue Valley AVA	罗格谷
6.11.2.24.11	Snake River Valley AVA (shared with Idaho)	蛇河山谷
6.11.2.24.12	Southern Oregon AVA	南俄勒冈
6.11.2.24.13	Umpqua Valley AVA	乌姆普夸河谷
6.11.2.24.14	Walla Walla Valley AVA (shared with Washington)	瓦拉瓦拉谷
6.11.2.24.14.1	Seven Hills Winery	七山酒庄
6.11.2.24.14.2	Waterbrook Wines	水博客酒庄
6.11.2.24.15	Willamette Valley AVA	威拉米特河谷
6.11.2.24.15.1	Archery Summit Winery	艾翠斯酒庄
6.11.2.24.15.2	Argyle Winery	菱花酒庄
6.11.2.24.15.3	Beaux Freres	宝资·弗莱雷斯、连襟酒庄
6.11.2.24.15.4	Bergstrom Wines	伯格斯多姆酒庄
6.11.2.24.15.5	Domaine Drouhin	杜鲁安酒庄
6.11.2.24.15.6	Domaine Serene	雄鹰酒庄
6.11.2.24.15.7	Drouhin, Domaine	卓恩葡萄酒园
6.11.2.24.15.8	Erath	艾拉斯酒园
6.11.2.24.15.9	Eyrie Vineyards	鹰巢葡萄酒园
6.11.2.24.15.10	Trisaetum	瑞瑟特姆酒庄
6.11.2.24.16	Yamhill-Carlton District AVA	亚姆希尔-卡尔顿区



序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.24.16.1 6.11.2.24.16.2	Shea Wine Cellars Trisaetum	狮威酒庄 瑞瑟特姆酒庄
6.11.2.25	<b>Pennsylvania</b>	<b>宾夕法尼亚州</b>
6.11.2.25.1 6.11.2.25.2 6.11.2.25.3 6.11.2.25.4	Cumberland Valley AVA (shared with Maryland) Lake Erie AVA (shared with New York and Ohio) Lancaster Valley AVA Lehigh Valley AVA	坎伯兰郡山谷 伊利湖 兰开斯特谷 李海山谷
6.11.2.26	<b>Rhode Island</b>	<b>罗德岛州</b>
6.11.2.26.1	Southeastern New England AVA (shared with Connecticut and Massachusetts)	新英格兰东南部
6.11.2.27	<b>Tennessee</b>	<b>田纳西州</b>
6.11.2.27.1	Mississippi Delta AVA (shared with Louisiana and Mississippi)	密西西比三角洲
6.11.2.28	<b>Texas</b>	<b>德克萨斯州</b>
6.11.2.28.1 6.11.2.28.2 6.11.2.28.3 6.11.2.28.4 6.11.2.28.5 6.11.2.28.6 6.11.2.28.7 6.11.2.28.8	Bell Mountain AVA Escondido Valley AVA Fredericksburg in the Texas Hill Country AVA Mesilla Valley AVA (shared with New Mexico) Texas Davis Mountains AVA Texas High Plains AVA Texas Hill Country AVA Texoma AVA	贝尔山 埃斯孔迪多谷 德克萨斯州山的弗雷德里克斯堡 梅西亚谷 德克萨斯州戴维斯山脉 德克萨斯州高地平原 德克萨斯州丘陵地 克索玛胡
6.11.2.29	<b>Virginia</b>	<b>弗吉尼亚州</b>
6.11.2.29.1 6.11.2.29.2 6.11.2.29.3 6.11.2.29.4 6.11.2.29.5 6.11.2.29.6 6.11.2.29.7	Middleburg AVA Monticello AVA North Fork of Roanoke AVA Northern Neck George Washington Birthplace AVA Rocky Knob AVA Shenandoah Valley AVA (shared with West Virginia) Virginia's Eastern Shore AVA	米德尔堡 蒙蒂塞洛 罗诺克北部 乔治华盛顿出生地北部的海峡 诺吉 雪伦多亚河谷 弗吉尼亚州东部海岸
6.11.2.30	<b>Washington</b>	<b>华盛顿</b>
6.11.2.30.1	Ancient Lakes AVA	古湖区

序号	外文词汇	中文表述
	主产区 次产区 子产区 酒庄	主产区 次产区 子产区 酒庄
6.11.2.30.2	Columbia Gorge AVA (shared with Oregon)	哥伦比亚河谷
6.11.2.30.3	Columbia Valley AVA (shared with Oregon)	哥伦比亚山谷
6.11.2.30.3.1	Betz Family Winery	贝茨家族酒庄
6.11.2.30.3.2	Chateau Ste. Michelle Winery	圣密夕酒庄
6.11.2.30.3.3	Columbia Crest	哥伦比亚山峰酒庄
6.11.2.30.3.4	K Vintners	K 葡萄酒园
6.11.2.30.3.5	L'Ecole No. 41	伊蔻丽 No. 41
6.11.2.30.3.6	Leonetti Cellars	塞拉斯酒庄
6.11.2.30.3.7	Long Shadows	长影酒庄
6.11.2.30.3.8	Quilceda Creek Vintners	奎塞达酒庄
6.11.2.30.3.9	Stimson Estate Cellar	喜妙道酒园
6.11.2.30.4	Horse Heaven Hills AVA	马天堂山
6.11.2.30.5	Lake Chelan AVA	奇兰湖
6.11.2.30.6	Naches Heights AVA	纳齐斯高地
6.11.2.30.7	Puget Sound AVA	普吉特海湾
6.11.2.30.8	Rattlesnake Hills AVA	响尾蛇山地
6.11.2.30.9	Red Mountain AVA	红山
6.11.2.30.9.1	Klipsun	克里普森酒庄
6.11.2.30.9.2	Ciel du Cheval	天马酒庄
6.11.2.30.9.3	Col Solare Winery	阳光山谷酒庄
6.11.2.30.10	Snipes Mountain AVA	沙锥鸟山
6.11.2.30.11	Wahluke Slope AVA	瓦鲁克坡
6.11.2.30.12	Walla Walla Valley AVA (shared with Oregon)	瓦拉瓦拉谷
6.11.2.30.13	Yakima Valley AVA	雅吉玛谷
6.11.2.30.13.1	DeLille Cellars	德力尔酒窖
6.11.2.30.13.2	Eroica Wine	英雄酒庄
6.11.2.31	<b>West Virginia</b>	<b>西弗吉尼亚州</b>
6.11.2.31.1	Kanawha River Valley AVA	卡诺瓦河谷
6.11.2.31.2	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Kentucky, and Ohio)	俄亥俄河谷
6.11.2.31.3	Shenandoah Valley AVA (shared with Virginia)	雪伦多亚河谷
6.11.2.32	<b>Wisconsin</b>	<b>威斯康辛州</b>
6.11.2.32.1	Lake Wisconsin AVA	威斯康辛湖
6.11.2.32.2	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Illinois, Iowa, and Minnesota)	密西西比河谷上游
6.11.2.32.3	Wisconsin Ledge AVA	威斯康星

## 参 考 文 献

- [1] [http://en.wikipedia.org/wiki/List\\_of\\_wine-producing\\_countries](http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_wine-producing_countries)
- [2] OIV. *Lexique de la vigne et du vin*. Edition 1963
- [3] OIV. *International list of vine varieties and their synonyms*. Edition 2009
- [4] 李华、王华等.葡萄酒工艺学.科学出版社,2007
- [5] 李华. *Lexique de la vigne et du vin* (葡萄与葡萄酒词典中文版编译).西北农林科技大学出版社,2013
- [6] 李华.葡萄栽培学.中国农业出版社.2008
- [7] 张振文.葡萄品种学.西安地图出版社,2000